

**Le Courrier** *Fondé en 1853*  
 in the  
 Le doyen des journaux français d'Amérique

BIBLIO. NATIONALE DU QUEBEC 90017  
 2275, RUE HOLT (105)  
 MONTREAL QC 80924  
 H2G 3H1



**Danser avec des étoiles**

Voir page A 21

section **C**  
**culture**

Disparition de Diane Grégoire

# Les recherches se multiplient



Marie-Pier Gagnon Nadeau

mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

Plus de trois mois après la mystérieuse disparition de Diane Grégoire, la Police de Longueuil a multiplié les interventions en territoire maskoutain, le mercredi 14 mai, afin de récolter de nouvelles informations. Mais les policiers ne sont pas les seuls à mener les recherches. Le Comité de Diane Grégoire, accompagné de l'organisme Québec Secours, visite aussi des sites suspects pour retrouver la femme de 51 ans.

« On a fouillé ce terrain il y a deux ou trois semaines », ont lancé Chantal Morin, Anita Fleury et Micheline Tremblay, membres du Comité de Diane Grégoire, à leur arrivée sur le site des recherches de la police mercredi dernier.

Le Comité a, en outre, mené d'autres recherches sur des terres de Saint-Liboire et dans la municipalité de Verchères, sans plus de succès. « Nous choisissons les endroits à visiter en fonction des informations que nous recevons », ont ajouté les trois femmes, bien déterminées à poursuivre leurs activités jusqu'à ce que Diane Grégoire soit retrouvée. ▶

Voir page A 6



Photothèque, Le Courrier ©

### ■ Glissades d'eau

Le proprio dans l'eau chaude

voir page A 5

### ■ Service de garde

Les révélations d'une éducatrice font réagir des parents

voir page A 7

### ■ Top Design

Une belle saison malgré tout...

voir page A 30

lecourrier.qc.ca



## Manquer le train

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains a tenté tant bien que mal de remettre le dossier du train de banlieue sur ses rails. On ignore toutefois si son initiative se traduira par une relance ou un second enterrement. Le sujet est abordé à la Une de notre cahier Affaires et fait aussi l'objet de l'éditorial de Martin Bourassa. ◀

voir pages A 10 et B 1

### LG R700-X.AP03A9

Intel Core 2 duo T8100  
 Mémoire RAM: 4GB DDR2  
 Disque dur: 320GB S-ATA  
 Graveur DVD Super Multi  
 Écran 17" WSXGA+ 1680x1050  
 Nvidia Geforce 8600m GT 512mb  
 Windows Vista Home Premium Fr.



Nouveau!  
\$1599.99

### LG E500-G.APB6A9

Intel Core 2 duo T5550 1.8ghz  
 Mémoire RAM: 3GB DDR2  
 Disque dur: 250GB S-ATA  
 Graveur DVD Super Multi  
 Écran 15.4" Panoramique  
 Intel GMA X3100 intégré  
 Windows Vista Home Premium Fr.



Nouveau!  
\$1099.99



Pixel Informatique Inc.  
 1767 des Cascades  
 St-Hyacinthe QC.  
 Tél.: (450) 773-0004





CHRYSLER

Jeep

# MERCI

**DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE AVEC LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC. NOUS VOUS OFFRONS NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE.**

## NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE<sup>Ω</sup>

★★★★★  
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales<sup>†</sup>



DODGE CALIBER SE 2008

Notre meilleur prix de l'année **12 995\$<sup>◇</sup>**

**AJUSTEMENT DU PRIX DE 3 000\$<sup>◇</sup>**  
inclus



Consommation d'essence<sup>‡</sup>  
Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)  
Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)

- Moteur DACT à double VVT de 1,8 L et 148 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses • Roues d'acier de 15 po
- Prévention du vol Sentry Key<sup>®</sup>
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

JEEP PATRIOT SPORT 2008

Notre meilleur prix de l'année **14 745\$<sup>◇</sup>**

**AJUSTEMENT DU PRIX DE 2 250\$<sup>◇</sup>**  
inclus

- Moteur DACT à double VVT de 2,4 L et 172 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Roues d'acier de 16 po
- Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Programme de stabilité électronique
- Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key<sup>®</sup>
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux



Consommation d'essence<sup>‡</sup>  
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)  
Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)

Obtenez



Consommation d'essence<sup>‡</sup>  
Ville: 9,2 L/100 km (31 mpg)  
Autoroute: 7,3 L/100 km (39 mpg)

★★★★★  
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions latérales<sup>†</sup>



Modèle Jeep Patriot Limited montré

**LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS\*\***

OU CHOISISSEZ LE JEEP PATRIOT SPORT 4X4 2008

Notre meilleur prix de l'année **16 745\$<sup>◇</sup>**

**AJUSTEMENT DU PRIX DE 2 250\$<sup>◇</sup>**  
inclus

★★★★★  
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions latérales<sup>†</sup>



CHRYSLER SEBRING 2008

Notre meilleur prix de l'année **17 995\$<sup>◇</sup>**

**AJUSTEMENT DU PRIX DE 5 000\$<sup>◇</sup>**  
inclus



Consommation d'essence<sup>‡</sup>  
Ville: 9,7 L/100 km (29 mpg)  
Autoroute: 6,6 L/100 km (43 mpg)

- Moteur DACT à double VVT de 2,4 L et 173 ch
- Transmission automatique • Climatiseur
- Roues de 16 po en aluminium • 6 coussins gonflables
- Freins antiblocage aux 4 roues avec assistance au freinage

**VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 21 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.**

LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT  
**LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC**



**votrechrysler.ca**

**VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP<sup>MD</sup> • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.**

<sup>◇</sup>, <sup>Ω</sup> Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinés avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant maximum de 11 500 \$ s'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence seulement et peut être combiné avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Les ajustements totaux du prix canadien diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 2 juin 2008. Visitez [www.votrechrysler.ca/quebec](http://www.votrechrysler.ca/quebec) ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. <sup>†</sup> Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Dodge Caliber SE 2008 avec l'ensemble 23A, le Jeep Patriot Sport, le Jeep Patriot Sport 4X4 avec l'ensemble 25D et la Chrysler Sebring avec l'ensemble 24H. <sup>‡</sup> Notre meilleur prix de l'année s'applique sur les modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2008. <sup>Δ</sup> Données basées sur le Guide de consommation du carburant de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. <sup>∞</sup> Le rabais à l'achat d'un véhicule éconergétique sera remis par le gouvernement fédéral à tout acheteur ou locataire d'un véhicule neuf 2008 admissible acquis ou loué. Consultez <http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm> pour tous les détails. <sup>\*\*</sup> Selon les informations des manufacturiers automobiles disponibles au moment de l'impression. <sup>††</sup> Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. <sup>∇</sup> Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT  
EXCLUSIVEMENT PAR  
Services financiers Chrysler

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge du Québec



0213113

**Nos chroniques**

Automobiles	B12
CLD	B2
Histoire d'ici	B15
Loteries	A21
Météo	A16
Sudoku	B16

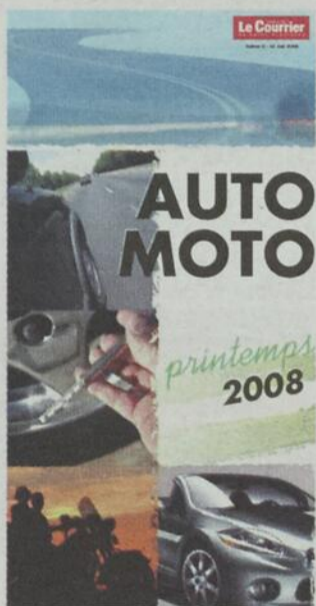
**Sommaire**

Agroalimentaire	B10-11
Annonces classées	B18-22
Carnet de l'âge d'or	B16
Carrières et professions	B23-28
Culture	A19-25
Finance	B1-7
Habitation	B17
Horaire-télé	A26
Horoscope	B22
Loisirs	B13
Mot mystère	B29
Mots croisés	B20
Nécrologie	B30-31
Services communautaires	B16
Sports	A27-31

**Éditorial et opinions**

<b>Carte blanche</b> I love Québec	A4
<b>Éditorial</b> Manquer le train	A10
<b>Forum</b> Des pauvres moins pauvres?	A11

**À l'intérieur**



# Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés

## Un pompier à vélo

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Le Maskoutain Martin Guilbault, pompier au Service d'incendie de Montréal, parcourra plus de 800 kilomètres à vélo, du 23 au 27 juin, au profit de la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés.

En compagnie d'une cinquantaine de ses collègues, il se rendra de Montréal à Saint-Ambroise, au Lac Saint-Jean, pour l'ouverture des compétitions provinciales des pompiers. Le trajet mènera les cyclistes à Trois-Rivières, La Tuque, Alma et Saint-Félicien avant leur arrivée à la destination finale où des pompiers de partout au Québec les accueilleront.

Originaire de Saint-Hyacinthe, Martin Guilbault a d'abord servi sur le territoire maskoutain de 1992 à 2000 avant de rejoindre le Service d'incendie de Montréal.

« Le premier feu sur lequel j'ai été appelé, c'était celui qui a complètement détruit l'ancien Collège Saint-Maurice. C'était tout un test. Ça m'a fait prendre beaucoup d'expérience en une seule intervention », se rappelle-t-il.

Peu après son transfert à Montréal, le pompier s'est découvert une véritable passion pour le vélo. Depuis, il parcourt 3 000 kilomètres sur sa bicyclette chaque été. Pour se rendre au travail, il franchit à vélo la distance qui sépare sa résidence de Greenfield Park et la caserne 25 du Service d'incendie de Montréal, située tout près du Centre Bell, en plein coeur du centre-ville.

En vue du défi colossal qu'il relèvera avec ses confrères, il enfourche aussi sa bicyclette au moins deux fois par semaine pour s'entraîner. « Je suis allé en vacances à Cuba récemment et j'y ai fait transporter mon vélo. On faisait une randonnée le matin et on se reposait sur la plage l'après-midi. C'était le bonheur! »

Le Maskoutain s'est inscrit au défi cycliste après avoir été informé du succès de l'activité tenue pour la première fois l'an dernier. Une quinzaine de pompiers avaient alors récolté un peu plus de 21 000 \$.

« Les pompiers sont très bien entraînés. Plusieurs sont de grands adeptes de vélo, alors les places pour le défi se remplissent en un clin d'oeil. Cette activité nous permet de combiner notre passion pour ce sport et notre implication envers la Fondation. C'est une combinaison gagnante! » s'exclame-t-il, visiblement enthousiaste.

Afin d'amasser un maximum d'argent pour la Fondation, chaque pompier participant au Défi cycliste doit obtenir 1 000 \$ en don pour effectuer la randonnée. M. Guilbault se tourne donc vers la communauté maskoutaine pour l'aider « Ce n'est pas évident de convaincre les gens de donner pour cette cause. Pourtant, la Fondation, c'est en quelque sorte une assurance,



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le pompier Martin Guilbault, originaire de Saint-Hyacinthe, parcourra à vélo les quelque 800 kilomètres qui séparent Montréal de Saint-Ambroise, au Lac-Saint-Jean, dans le cadre d'une activité au profit de la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés.

pour l'ensemble de la population, que nous aurons droit aux meilleurs traitements qui soient en cas de brûlures. Comme personne n'est à l'abri des incendies, c'est un investissement qui enrichit tout le monde. »

**Pour sauver des vies**

La Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés a vu le jour en 1980, peu après que des pompiers aient été profondément bouleversés par le décès d'une quarantaine de personnes pourtant sauvées d'un terrible incendie.

« C'est bien d'avoir des pompiers qui savent des vies, mais les grands brûlés doivent aussi recevoir des soins spécialisés pour survivre à leurs blessures. C'est la raison pour laquelle les pompiers ont décidé de miser sur l'amélioration des soins destinés aux grands brûlés à l'aide de la Fondation. »

Le lieutenant Guilbault a par ailleurs constaté lui-même l'efficacité des traitements offerts au Centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu de Montréal lorsqu'un de ses

collègues a subi de sévères brûlures aux mains alors qu'il combattait un incendie l'automne dernier. Après quelques mois de traitements, il est déjà de retour au travail.

« La recherche dans ce domaine avance rapidement, explique M. Guilbault. L'argent qu'on investit aujourd'hui permet d'obtenir de nouveaux traitements efficaces en l'espace de quelques mois. C'est du concret. »

En presque 30 ans, la Fondation a versé quelque 10 millions de dollars à la recherche et l'amélioration de soins destinés aux grands brûlés. Les pompiers ont ainsi participé à la création des centres pour grands brûlés de Québec et de Montréal en plus d'investir dans l'aménagement d'une salle de soins intensifs à l'Hôpital Sainte-Justine dans le but d'améliorer la qualité des soins aux enfants grands brûlés.

Toute entreprise ou personne désirant appuyer Martin Guilbault et la Fondation des pompiers du Québec peut communiquer au 1 888 523-5325 ou visiter le [www.fondationdespompiers.ca](http://www.fondationdespompiers.ca) pour plus de renseignements. ◀

**Seulement Chez LUSSIER**

## Venez faire le plein d'économique...

**Wave** 4 portes ou 5 portes  
159\$/Location 60 mois Comptant 1 514 \$

**Vibe** FWD 2009  
À l'achat 60 mois à partir de 15 995 \$

**0%**  
À l'achat 72 mois

**G6 SE** 4 portes  
269\$/Location 48 mois Comptant 2 841 \$

**G5 SE** coupé ou berline  
193\$/Location 60 mois Comptant 1 173 \$

**LUSSIER** PONTIAC BLICK GMC

3000, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe • 450 778-1112 • 514 877-6004 (Mtl)  
Découvrez notre site internet [www.lussierpontiac.com](http://www.lussierpontiac.com)

# Carte Blanche...



Paul-Henri Frenière

carteblanche@lecourrier.qc.ca

## I love Québec

Avez-vous l'intention d'aller à Québec cet été? Moi, je ne le sais pas encore. Le maire Labeaume, malgré son bagout de vendeur d'autos usagées, ne m'a pas encore convaincu. Encore moins Michaëlle Jean, la petite reine, qui me propose d'aller fêter la naissance du Canada, même si l'accouchement confédéral n'a eu lieu qu'en 1867, soit 259 ans plus tard.

Car si j'ai bien compris, c'est le 400<sup>e</sup> anniversaire de Québec, fondée en 1608, qu'on est supposé souligner : pas le Dominion, pas la Belle Province, c'est la VILLE, câline! Rien de moins que le berceau, l'incubateur, la pouponnière du fait français en Amérique.

J'ai toujours eu une affection particulière pour la Vieille capitale. Ma mère m'a raconté que lorsque j'étais petit, quatre ou cinq ans, mon oncle Gérard nous amenait en auto pour faire une balade le dimanche après-midi (mon père, comme mon grand-père et moi, encore aujourd'hui, n'était pas motorisé). Invariablement, à la fin de notre randonnée, l'oncle Gérard lançait : « Est-ce qu'on va à Québec, mon Popaul? » Je criais « Oui! Oui! Oui! » en sautant sur le siège arrière.

Nous traversons le pont Bouchard et nous nous arrêtons à Sainte-Rosalie pour manger une crème glacée molle. Évidemment, après, l'oncle ratoureux disait qu'il était maintenant trop tard pour aller à Québec. J'ai dû garder une certaine frustration de cette expérience répétée, si bien que dès que j'en ai eu la chance, je suis allé demeurer à Québec. C'était pendant mes études et j'y ai travaillé aussi, pour me retrouver, sept ans plus tard et à contrecœur, dans la grosse métropole.

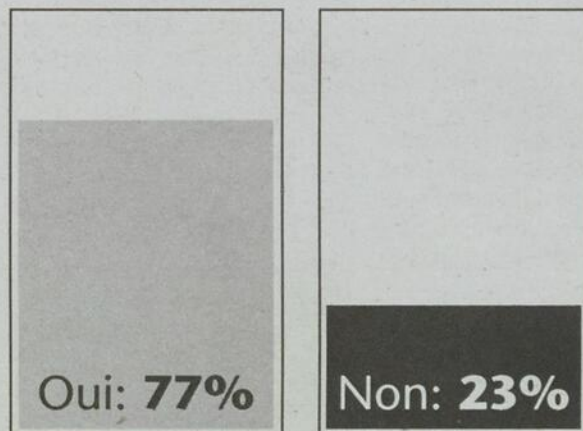
J'ai adoré mon séjour dans le vieux Québec. Le sentiment de vivre dans une ville où chaque bâtiment est chargé d'histoire. Une ville où est débarqué de France, en 1663, mon ancêtre Antoine Daunay dit Frenière.

Mais depuis quelques années, on dirait que je ne reconnais plus « mon » Québec. Jeff Fillion et la *Radio X*, la popularité de l'ADQ et des Conservateurs, le Colisée *Pepsi*, le Carnaval *Mister Christie* : wash! Anyway, malgré tout cela, *I still love Quebec and forever.* ◀

# La question ? Internet

Nous vous avons posé la question suivante sur notre site Internet au cours de la semaine du 14 au 20 mai :

« **Le moratoire de la Ville de Saint-Hyacinthe empêchant l'ouverture de nouveaux bars au centre-ville est-il toujours pertinent?** »



Nombre total de votes enregistrés : 79  
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici la question de cette semaine :

« **Faites-vous confiance à la police de Longueuil pour résoudre la disparition de Diane Grégoire?** »

Répondez-nous sur notre site Internet :

[www.lecourrier.qc.ca](http://www.lecourrier.qc.ca)

## ...Rumeurs & indiscretions

■ Le Maskoutain **Jean Bédard**, président et chef de la direction du Groupe **Sportscene**, propriétaire des restaurants *La Cage aux Sports*, a fait la Une du journal *Les Affaires*, la semaine dernière. Selon un classement réalisé par l'hebdomadaire économique, il serait le dirigeant d'entreprise qui représente le meilleur rapport qualité-prix au Canada.

■ M. Bédard serait en effet le haut dirigeant canadien qui a produit la plus forte augmentation de valeur par rapport à sa rémunération. On a établi sa rémunération moyenne depuis trois ans à 446 224 \$ (incluant salaire, primes et

options), une aubaine paraît-il. **Sportscene** aurait créé plus de valeur que 78 % des 7000 entreprises qui font partie de la base de données ayant servi à cette étude comparative.

■ Une journée d'activités au profit de la **Fondation Canadian Tire** se déroulera dans le stationnement du magasin de Saint-Hyacinthe le samedi 24 mai. Au programme : exposition de voitures, hot dogs et de l'animation mettant en vedette l'humoriste **Jici Lauzon**, de 12 h à 15 h.

■ Alors qu'on attend toujours de connaître le nom des premières petites, moyennes ou grandes

surfaces qui s'installeront bientôt au **Complexe M du Groupe Robin**, le nouveau megacentre de Drummondville prend forme rapidement. On a confirmé là-bas l'arrivée imminente de **Future Shop** et du détaillant de meubles **Brick**.

■ Le député adéquiste de Saint-Hyacinthe n'est pas trop désorganisé à la suite du brassage de dossiers effectué par son chef **Mario Dumont**. En effet **Claude L'Écuyer** a conservé son titre de porte-parole de l'opposition officielle en matière de justice, en plus de son rôle de président de la Commission de l'aménagement du territoire. ◀

Mercredi	Jeudi	Vendredi	
Nuageux avec éclaircies et quelques averses Frais	Nuageux avec quelques averses et frais	Ciel variable avec possibilité d'une averse	
Min.: 6° / Max.: 15°	Min.: 6° / Max.: 13°	Min.: 9° / Max.: 18°	
Normale pour la période: 9° et 21°			
<b>Levers et couchers du soleil</b>			
Date	Lever	Coucher	Durée
Mercredi 21 mai	5 h 14	20 h 22	15 h 08
Jeudi 22 mai	5 h 13	20 h 23	15 h 10
vendredi 23 mai	5 h 12	20 h 24	15 h 12

Dernier quartier de lune le 27 mai à 22 h 57  
 Sommaire de la météo en page A 16,  
 Pour des **prévisions gratuites**,  
 composez le :  
**450 771-BEAU**



La belle vie commence ici

Découvrir **L'EAU VIVE**, c'est s'ouvrir sur un monde offrant confort et plaisirs : salon de coiffure, séances de massage, de manucure et de soins de pieds, aquaforme, gymnastique douce, bibliothèque et coins de lecture, cinéma maison, jardins extérieurs et plus encore.  
Voilà ce que vous méritez!



PHASE 6 | Un complexe locatif DE RÊVE  
Juillet 2008 | pour les JEUNES RETRAITÉS

**PORTES OUVERTES**  
7 JOURS/7 de 9 h à 17 h

## Glissades d'eau de Saint-Pie

# Les propriétaires face à la justice

Jean-Luc Lorry

**Les propriétaires du Camping des glissades d'eau de Saint-Pie ne sont pas près de voir la lumière au bout du tunnel.**

Près de deux ans après la tragédie qui a coûté les deux jambes au jeune Alexis Auclair, le propriétaire Jacques Chrétien et son gendre Denis Arcand, responsable du bassin aquatique, ont été accusés de négligence criminelle ayant causé des lésions, au palais de justice de Saint-Hyacinthe. Ces accusations font suite à une longue enquête de la Sûreté du Québec.

En juillet 2006, Alexis Auclair alors âgé de sept ans, avait été aspiré par un tuyau d'évacuation du bassin de réception d'une glissoire d'eau et avait eu les pieds broyés par une turbine. La Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) avait confirmé que le bouchon qui devait recouvrir l'ouverture était de fabrication artisanale et n'était maintenu en place que par l'unique action de succion des pompes.

### 3780 \$ d'amende de la CSST

En novembre dernier, LE COURRIER révélait que Jacques Chrétien avait reçu six constats d'infraction totalisant 3780 \$ de la

part de la CSST. Précisions qu'aucune des infractions ne concernait précisément le bassin où le jeune garçon a failli perdre la vie.

Pourtant, quelques jours après l'accident, les inspecteurs de l'organisme gouvernemental avaient relevé pas moins de 24 anomalies.

Dans cette affaire, le père d'Alexis Auclair a déclaré dernièrement aux médias qu'il ne souhaitait pas poursuivre les propriétaires du camping suite aux derniers développements.

« Je n'ai de rancune envers personne. On essaie de tourner la page. Ça s'est

passé et on vit avec », a indiqué Gilles Auclair. Il est bon de préciser que l'an passé, une entente à l'amiable dont les termes n'ont pas été rendus publics avait été convenue entre l'assureur du Camping des glissades d'eau et les parents du jeune Alexis.

En octobre 2005, Jacques Chrétien et sa conjointe Suzanne Dupuis s'étaient offert le Camping des glissades d'eau au coût de 800 000 \$ pour occuper leur retraite.

Jacques Chrétien et Denis Arcand comparaitront au palais de justice de Saint-Hyacinthe le 15 septembre. Ils n'ont pas voulu commenter ce dernier rebondissement. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

### Le cimetière de Saint-Pie profané

Une soixantaine de monuments funéraires ont été renversés dans la nuit de vendredi à samedi au cimetière de Saint-Pie. Plusieurs pierres fauchées se sont brisées et devront être remplacées. Le curé de la paroisse Bertrand Jodoin et le président de la fabrique Jocelyn Mailloux ont déploré ces gestes. Selon la Sûreté du Québec, la profanation pourrait être l'oeuvre d'adolescents.



Photo Dominique St-Pierre, www.zone911.com

### Plus de peur que de mal

Une automobiliste a eu toute une frousse, lundi, vers 17 h 45, après avoir fait une violente sortie de route face à une résidence du Grand Rang à La Présentation. Sa voiture s'est retrouvée renversée dans le fossé. Heureusement, elle n'a pas été blessée.

## Fête Dieu à Rougemont 24 mai 2008



Depuis quelques années, les Services de liturgie et de pastorale jeunesse du diocèse de Saint-Hyacinthe offrent à l'occasion de la solennité du Saint-Sacrement, une célébration eucharistique à la montagne de Rougemont, 540, chemin du Moulin, Rougemont.

**Mgr Lapierre vous invite à venir célébrer le Christ au sommet de la montagne.**

### Déroulement de l'événement

**16 h 30 :** Accueil et mise en route; début de la célébration au pied de la montagne; ascension; Fin de la célébration au sommet de la montagne - Pique-nique partage (Apportez votre lunch que l'on mettra en commun pour nous rappeler les premières communautés chrétiennes)

**19 h 45 :** Descente de la montagne.

0216321

Information : **François Guilbault**, Pastorale jeunesse  
Téléphone : **450 773-8583 poste 224**

**FINANCIÈRE  
BANQUE  
NATIONALE**



Stéphane Massé,  
directeur

**Nous gérons les placements  
les plus importants au monde :  
LES VÔTRES !**



Isabelle Bessette



Claude Rémillard



André Croteau



Patrick Lagacé



Pierre Massé



Brian R. Gagné



Frédéric Morneau



François Loïsel



Michel Barbeau



Guy D'Astous



Jean-François  
Bousquet



François Quesnel

1355, rue Gauvin, suite 4100 Saint-Hyacinthe

Tél. : 450 774-5354 • Sans frais : 1 800 474-5354 • Fax : 450 774-8798

Maintenant sur Internet! La source d'information la plus complète sur le REER: <http://www.financierebn.com>

Membre  
FCPE

## Disparition de Diane Grégoire

# Les recherches se multiplient

suite de la Une

Le Comité partage l'ensemble de ses informations avec les enquêteurs chargés du dossier qui voient d'un bon œil ces recherches bénévoles. « C'est très positif, assure l'agent Martin Simard. Nous avons personnellement rencontré le Comité pour collaborer avec lui. »

La Police de Longueuil ne divulgue toutefois aucun élément d'enquête aux membres du Comité ni à l'organisme Québec Secours. « Ça demeure une enquête policière. Nous pouvons toutefois leur fournir du matériel et des conseils sur les méthodes de recherches à privilégier. »

D'autre part, les interventions du Comité et de l'organisme Québec Secours doivent être annoncées à la Police de Longueuil. « Nous devons approuver les recherches bénévoles afin de nous assurer que ces fouilles ne viennent pas brouiller les pistes sur des terrains que nous nous apprêtons à visiter, tant pour le maître-chien que pour les éléments visuels », prévient l'agent Simard.

« Pour le terrain visité mercredi dernier à Saint-Liboire, c'était exceptionnel. Nous n'avions pas envisagé de retourner à cet endroit au moment où le Comité nous a fait part de ses intentions. »

### Saisie du matériel informatique

Le 14 mai, les enquêteurs de la Police de Longueuil ont d'abord rendu visite à Paul Laplante, le conjoint de Mme Grégoire, peu avant 8 h. Munis d'un mandat de perquisition, ils

ont saisi l'ensemble du matériel informatique de la résidence dans le but de retracer de possibles échanges entre la disparue et des personnes suspectes, confirmant du même coup que la thèse de l'enlèvement n'était pas écartée.

« Ça peut paraître long d'avoir mis trois mois avant d'effectuer la perquisition, a admis l'agent Simard, mais l'obtention d'un mandat demande beaucoup de démarches. Il faut avoir des motifs et des preuves qui démontrent qu'une saisie est nécessaire à l'enquête. »

L'agent Simard n'était pas en mesure de confirmer si les policiers avaient sollicité la collaboration de M. Laplante pour examiner l'ordinateur avant de demander un mandat. « Les policiers s'assurent de procéder de façon légale, a précisé l'agent. Si on découvrait des indices nous permettant d'identifier un suspect grâce à l'ordinateur sans posséder de mandat, les procédures se compliqueraient parce qu'on aurait acquis l'information illégalement. »



Les membres du Comité de Diane Grégoire, Anita Fleury, Chantal Morin et Micheline Tremblay, se sont rendues sur les lieux des recherches le mercredi 14 mai dans l'espoir qu'y soit retrouvée la disparue.

Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

## Ils rentrent bredouilles

Alors que des enquêteurs perquisitionnaient la résidence de Saint-Hyacinthe, une seconde équipe débarquait sur le rang St-Édouard, à Saint-Liboire, en vue de fouiller un terrain appartenant au père de Paul Laplante.

Les policiers se sont rendus sur quelques points d'intérêt repérés par le maître-chien, mais n'ont récolté aucun indice pouvant faire avancer l'enquête. « Les enquêteurs sont venus ici à deux reprises pendant l'hiver après que des citoyens aient rapporté des pistes suspectes dans la neige, a expliqué l'agent Pierre Quintal. La résidence était alors abandonnée. Avec les importantes chutes de neige, nous devions attendre le printemps pour entreprendre des recherches. »

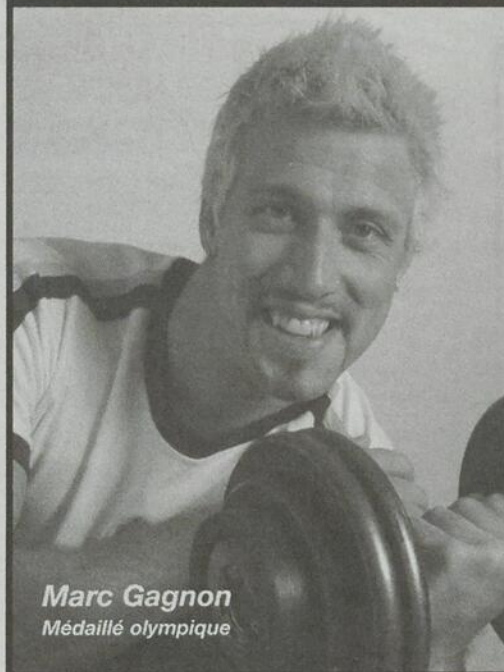
D'autres indices ont mené les policiers à effectuer des opérations sur une terre agricole de La Présentation en début d'après-midi. Alors que les recherches battaient leur plein, la fille de la disparue, Élisabeth, s'est rendue sur les lieux pour s'entretenir avec les enquêteurs. Elle a toutefois refusé de s'adresser aux médias. Les recherches se sont finalement avérées infructueuses.

### À la recherche... de bénévoles

Afin de poursuivre efficacement les battues, recherches et activités de sensibilisation à venir, le Comité de Diane Grégoire recherche activement des bénévoles. Par ailleurs, le Comité cherche à amasser l'argent nécessaire à une offre de récompense qui serait remise en échange d'une information qui pourrait mener à retrouver la disparue. « Nous sollicitons la population maskoutaine touchée par cette disparition ainsi que les entreprises privées de la région pour faire un don afin de faire grimper la récompense », a expliqué Bruno Beauregard.

Toute personne intéressée à s'impliquer à titre de bénévole ou à faire un don peut communiquer avec le comité en visitant le [www.dianegregoire.com](http://www.dianegregoire.com). ◀

### CONDITIONNEMENT PHYSIQUE AVEC VOTRE ENTRAÎNEUR PERSONNEL



Marc Gagnon  
Médaillé olympique

SPÉCIAL  
PRINTEMPS  
2008

RABAIS de  
**55%**  
sur les  
FRAIS INITIAUX

Détails aux centres • Avant le 15-06-08.

**Énergie  
Cardio**

Plus de 70 centres au Québec  
[www.energiecardio.com](http://www.energiecardio.com)

3040, boul. Choquette  
Saint-Hyacinthe  
450 778-5757

Nos employés sont certifiés RCR-DEA

**HALTE-GARDERIE SUR PLACE**

Rappelons que Paul Laplante a vendu, plus tôt ce mois-ci, la résidence familiale du rang du Rapide-Plat Sud qui appartenait à Diane Grégoire. Selon nos informations, M. Laplante quittera bientôt la région maskoutaine pour s'établir à Montréal, dans un condo récemment acquis. ◀



La tranquillité  
d'esprit  
mur à mur

**ROBIN**  
GROUPE

PROJET DOMICILIAIRE

- > Possibilité de reprendre votre bail
- > 3 ans de congé de taxe foncière



MAISON UNIFAMILIALE

**HAVRE  
DES DOMINICAINS**

Unifamiliale à partir de

**181 900\$**

TPS - TVQ incluses

- > Terrain et infrastructures inclus;
  - > Choix de terrains situés dans une impasse dont certains adossés à un boisé;
  - > Terrains de soccer et de tennis ainsi que piste cyclable à proximité
- OUVERT AUX VISITEURS** Le dimanche de 13 h à 16 h  
• Le samedi, présentez-vous au 1765, ave Coulonge  
• La semaine sur rendez-vous

1805, rue Chénier



CONDOMINIUMS

Les **CASTELS  
du HAVRE**

À partir de

**154 900\$**

TPS - TVQ incluses

- > Bois franc, céramique, « Ogees »
- > Foyer, aspirateur central
- > Baignoire et douche séparées
- > Choix de finition et plus.

**OUVERT AUX VISITEURS**

Samedi et dimanche de 13 h à 16 h  
La semaine sur rendez-vous.

1920, avenue Coulonge

**GROUPE ROBIN**

770, boul. Casavant O. Saint-Hyacinthe  
[www.grouperobin.com](http://www.grouperobin.com) | 450 250-2222

# Comportements douteux d'une responsable de service de garde « Il me semble qu'elle l'a eu, sa première chance »

- Valérie Léveillé, une maman

Marie-Pier Gagnon Nadeau

Les comportements douteux d'une responsable de service de garde en milieu familial révélés par l'éducatrice Karine Sule dans la dernière édition du COURRIER ont fait réagir d'autres parents de Saint-Hyacinthe qui avaient déjà retiré leurs enfants du même établissement.

C'est le cas de Valérie Léveillé, mère d'un enfant âgé de 2 ans et demi qui a fréquenté le service de garde en milieu familial controversé, de septembre 2006 à septembre 2007. Elle dit avoir tenté de porter plainte à plus d'une occasion au CPE MaFamigarde, qui chapeaute le milieu de garde, au début de l'été dernier. Elle n'a jamais réussi.

« Ça m'a enragée de lire les propos de Chantal Pelletier, la directrice générale du CPE MaFamigarde, qui voulait donner une deuxième chance à la responsable concernée. J'ai contacté Mme Pelletier au moins à cinq reprises en l'espace de quelques semaines et elle n'a jamais voulu retenir ma plainte. Il me semble qu'elle l'a eu, sa première chance. Même une première chance n'a pas sa place lorsqu'il

s'agit de la sécurité de jeunes enfants. » À ce moment, le CPE MaFamigarde avait rejeté la plainte en invoquant le fait que la mère n'avait aucune preuve de ce qu'elle avançait. « Elle préférerait attendre », se rappelle Mme Léveillé.

Une autre mère, qui ne souhaite pas être identifiée, a aussi retiré son enfant du service de garde en question à la suite d'événements inacceptables. « On fait confiance à ces gens-là parce qu'ils possèdent un permis, une formation et qu'ils ont répondu aux critères prévus par le ministère de la Famille. Un enfant, c'est ce qu'une mère a de plus cher au monde. En échange, ce serait le minimum d'aviser les parents des problèmes qui surviennent dans un service de garde. De nouveaux enfants fréquentent aujourd'hui cet endroit en ignorant les problèmes passés. »

« Peut-être que cette dame a vraiment besoin d'aide et je lui souhaite de pouvoir l'obtenir, a poursuivi la mère. Mais on ne confie pas neuf enfants à une personne qui a des problèmes. On règle tout ça d'abord. »

## De nouveaux faits troublants

Les deux mères ont ajouté quelques événements à la liste déjà longue de pratiques

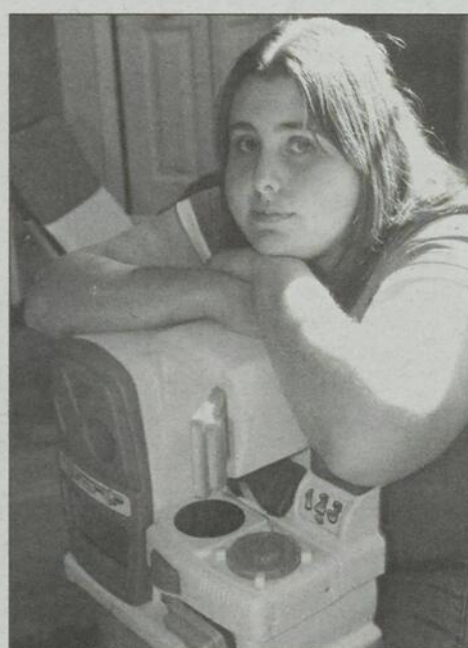


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

L'éducatrice Karine Sule a perdu son emploi après avoir dénoncé les comportements douteux d'une responsable d'un service de garde en milieu familial de Saint-Hyacinthe.

inadmissibles révélée par Mme Sule. Selon ces mamans, la responsable « engueulait » souvent les enfants et a frappé le bras d'une fillette pour lui faire comprendre qu'elle ne devait pas pousser ses amis, tout ça devant les yeux de parents. Alors que la cour arrière du milieu familial avait été clôturée, une condition nécessaire à l'obtention d'un permis de service de garde, les neuf enfants jouaient dans la cour avant de la responsable, qui habite une rue très passante. Elle a, en outre, décrit le bébé de Mme Léveillé comme un « enfant attardé » parce qu'il ne montait pas les marches debout à l'âge de 11 mois et aurait refusé d'installer une barrière de protection devant son escalier après qu'un bambin l'ait déboulé « parce qu'elle ne voulait pas transformer sa maison en garderie ».

Aujourd'hui, Mme Léveillé réclame rien de moins que le retrait du permis du service de garde douteux. « Si tous les comportements rapportés ne sont pas assez graves pour aviser les autres parents, je me demande ce que ça prendra », rage-t-elle.

Nous avons tenté sans succès de rejoindre Chantal Pelletier, du CPE MaFamigarde. ◀

## Sur la scène policière

### Vol à la hachette

Le 13 mai, vers 22 h 30, deux individus âgés d'environ 20 ans ont commis un vol dans un dépanneur de la rue Sainte-Anne, dans le secteur Saint-Sacrement. L'un des hommes tenait une hachette à la main. Les deux suspects, qui portaient des cache-cou noirs sur le visage, ont exigé le contenu du tiroir-caisse ainsi que des paquets de cigarettes avant de prendre la fuite à pied.

### Un voleur « capote »

Le 14 mai, vers 1 h 30, un homme de race blanche muni d'un bâton de baseball a exigé le contenu du tiroir-caisse d'un dépanneur de la rue Dessaulles à Saint-Hyacinthe. Âgé d'environ 18 ans, le jeune suspect s'exprimait en français, avait les cheveux blonds et portait un cache-cou noir sur son visage. Il était vêtu d'un chandail pâle avec la mention « Je capote » à l'avant.

### Vol à Saint-Damase

Un homme d'une trentaine d'années a commis un vol dans un dépanneur de la rue Principale, le 19 mai vers 21 h 30, à Saint-Damase. L'homme, qui s'achetait une tablette de chocolat, a attendu que l'employé ouvre le tiroir-caisse avant de dérober l'argent et de prendre la fuite à bord d'un vieux véhicule en direction de Saint-Hyacinthe. Le suspect s'exprime en français et a les cheveux bruns foncés et blancs. Il portait un gaminet rayé blanc et noir et des jeans lors de l'infraction.

### Vol au terminus

Un vol a été commis par un jeune homme d'une vingtaine d'années vers midi, le 17 mai, au dépanneur adjacent au terminus d'autobus de la rue Calixa-Lavallée à Saint-Hyacinthe. L'homme a demandé au commis d'ouvrir le tiroir-caisse avant de se servir lui-même. Le suspect portait un chandail rayé beige et brun, une casquette beige et un

sac à dos bleu marine. Un couteau a été retrouvé dans le stationnement du terminus.

### Deux arrestations

Deux hommes ont été arrêtés et devront comparaître pour vol qualifié et menaces de mort au Palais de justice de Saint-Hyacinthe après avoir commis un vol dans un dépanneur de la rue Sainte-Anne, au centre-ville de Saint-Hyacinthe, le lundi 19 mai. Ils avaient alors dissimulé des objets sous leurs

vêtements et se seraient enfuis avec le contenu du tiroir-caisse.

### Une épidémie

Les policiers de la Sûreté du Québec invitent les commerçants maskoutains à visiter le [www.prevention-commerce.com](http://www.prevention-commerce.com) pour obtenir des conseils importants en matière de prévention du crime. Les policiers de la MRC des Maskoutains ont accru la surveillance près des dépanneurs. ◀

F. FARHAT

LUNETTERIE

3 POUR 1

PARTAGEZ-LE

SUR TOUTES NOS GRANDES MARQUES

PLUS DE 50 LUNETTERIES

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE PAR DES OPTOMETRISTES

NOUS ACCEPTONS LES PRESCRIPTIONS DE L'EXTERIEUR

450 774-3900

1375, rue Gauvin, SAINT-HYACINTHE

0277982

PRODUITS DE PISCINE & SPAS

La semaine de travail de 15 minutes à la piscine

La Trousse 3 étapes de Bioguard :

- 1 L'eau sécuritaire

Smart Sticks (30 bâtonnets). Les Bâtonnets Ingénieurs durent deux fois plus longtemps que les bâtonnets et rondelles de chlore ordinaires. Ajoutez 1 Smart sticks/semaine.
- 2 L'eau étincelante

Sachets (8) Smart Shock. Éliminez les déchets organiques et redonnez à l'eau son éclat!
- 3 L'eau sans algues

Algicide Banish (1 litre) empêche la formation d'algues et vous fait économiser temps et argent.

À l'achat de la Trousse 3 étapes Obtenez une glacière gratuite!

Valeur de 29.95\$

Les SPAS

4 saisons

OUVERT À L'ANNÉE

Bien vous servir est notre priorité!

- Produits de piscine & spas
- Analyse d'eau gratuite
- Pièces et accessoires
- Réparation de pompes-moteurs

En bordure de l'autoroute 20, sortie 130

0213897

5405 av. Trudeau, St-Hyacinthe

Tél. 450 774.3388

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 21 mai 2008 • A7

# Les cadets de l'Armée de Saint-Hyacinthe réussissent un tour du chapeau en France pour le 400<sup>e</sup>

Les cadets du Corps de Cadets No.1 de Saint-Hyacinthe sélectionnés pour représenter le Québec en France à l'occasion des Fêtes du 400<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Québec, sont allés bien au-delà de leur mission initiale.

En effet, alors qu'au départ, les cadets devaient faire des présentations historiques sur leur sujet, soit le premier Régiment Français qui fut envoyé en Nouvelle-France en 1665, le Régiment Carignan-Salières, les cadets maskoutains ont également joué aux ambassadeurs. Dès leur arrivée, les cadets ont été reçus en grande pompe par les habitants de la ville côtière de La Rochelle dans la région du Poitou-Charentes. C'est de cette ville portuaire d'où partirent la majorité des colons français au 17<sup>e</sup> siècle, dont le Régiment Carignan-Salières. Le Maire Maxime Bono, devant la qualité des présentations offertes par les cadets, les a cités à l'honneur du livre de la ville.

Les cadets furent ensuite invités à accueillir le navire à trois mâts d'époque, le Belem. A bord du navire qui alla à sa rencontre, les cadets et les officiers accompagnateurs ont participé à plusieurs entrevues avec les médias français. Les cadets ont pu passer de longues minutes à parler avec le chef de la nation Huronne-Wendat, Max Gros Louis et son épouse Marie. Ces derniers furent enchantés de leur rencontre avec les soldats du Régiment. En effet, les Hurons étaient les alliés des Français en Nouvelle-France.

Le 8 mai était l'occasion des célébrations de la fin de la Seconde Guerre mondiale. Les cadets furent invités à participer à la parade officielle en uniforme. Ils ont représenté les autorités canadiennes et l'hymne national fut ajouté dans la cérémonie au grand plaisir des cadets. Après la parade, le ministre de la Santé Philippe Couillard, qui représentait le Gouvernement du Québec, est venu féliciter les cadets pour leur prestation remarquable. Il est bon de souligner que le fils de ce dernier, est un ancien cadet lui-même. Le délégué-général du Québec à Paris Wilfrid-Guy Licari, a eu ses bons mots pour les cadets : « Il est très intéressant de voir des jeunes Québécois s'intéresser à l'histoire comme vous le faites vous les cadets de l'Armée. Vous êtes l'avenir de notre pays et vous avez été de fiers ambassadeurs cette semaine ».



Les cadets en compagnie au centre, du Maire de Québec Régis Labeaume, de Ségolène Royal et du Maire de La Rochelle, Maxime Bono.

Le lendemain, alors que les autorités françaises remettaient le Grand Livre de Samuel De Champlain à la Gouverneure Générale du Canada, Michaëlle Jean, cette dernière a remercié les cadets d'avoir fait une garde d'honneur pour elle lors de

l'embarquement du bateau. « Nous avons eu l'occasion de discuter avec cette dernière et son époux, Jean-Daniel Lafond, durant plusieurs minutes. Elle a souligné que le Mouvement des Cadets était une belle réussite au Québec et qu'elle y

apportait son soutien indéfectible », de dire le Commandant.

Le Capitaine Sébastien Laporte a même eu le privilège de discuter plusieurs minutes avec la candidate aux élections présidentielles françaises, Ségolène Royal. Elle s'est intéressée aux cadets et a posé plusieurs questions sur l'implication des jeunes. Elle a été agréablement surprise et a dit tout de go : « Nous avons des écoles militaires pour nos jeunes, mais je comprends que vous, c'est du parascolaire volontaire. Je trouve l'idée très intéressante car vos cadets ont des opportunités infinies de faire toute sorte de choses utiles dans leur communauté ». L'ancien Premier Ministre Français, Jean-Pierre Raffarin, a quant à lui été surpris de constater que les cadets connaissent autant l'histoire du peuplement de la colonie. Il s'est dit ému par la qualité des présentations des cadets.

Le voyage des cadets s'est terminé dans la ville lumière, Paris. Ils ont tout d'abord pu visiter en chemin, le Château de Chenonceau dans le Val de Loire qui les a fait rêver de ses temps médiévaux. Arrivés en soirée à Paris, les cadets ont fait une croisière sur la Seine et visité le Musée du Louvre. La Tour Eiffel, l'Arc de Triomphe et les Invalides (Musée de l'Armée), furent les plus appréciés des cadets. Et quoi de mieux qu'une glace italienne sur les Champs Élysées pour terminer cette belle aventure! ◀



## Vive l'Amour... de la beauté!

certificats-cadeaux disponibles

Centre  
**DERMATOLOGIQUE**  
maskoutain

Faites confiance à la clinique  
la plus expérimentée de la région.

- BOTOX : rides d'expression
- AGENT DE COMPLEMENT DES RIDES : Restylane / Téosyal / Juvéderm / Evolence / autres (augmentation du volume, remplissage des rides et cernes, redéfinition du contour du visage)
- IPL : taches brunes, rougeur diffuse, éclaircissement du teint, pores dilatés
- LASER VBEAM : couperose, rosacée, télangiectasies, angiome, taches de vin
- LIGHTSHEER : épilation au laser
- LASER NDYAG : traitement varicosités
- PEELING : pores dilatés, acné, éclaircissement du teint.

**Dre Lise Faucher M.D.**, LMCC, CSPQ, FRCP(C), DABD

Dermatologue - Médecin spécialiste de la peau

· Diplômée de l'American Academy of Dermatology

· Membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe - Téléphone : 450 778-2333

0215135



### Claude L'Écuyer conserve la Justice

Le 15 mai dernier, le chef de l'opposition officielle, M. Mario Dumont, a procédé au remaniement de son cabinet fantôme. Claude L'Écuyer conserve le dossier de porte-parole en matière de Justice.

«La Justice est un dossier très important et je suis heureux de pouvoir continuer à le faire avancer», a précisé le député de Saint-Hyacinthe. «L'accessibilité à la justice est mon cheval de bataille et je continuerai à déployer mes énergies pour que les services juridiques deviennent plus facilement accessibles à tous», a soutenu le député.

En plus de présider la Commission de l'aménagement du territoire, le député de Saint-Hyacinthe s'occupe aussi des questions juridiques inhérentes aux dossiers des Ordres professionnels et du Lobbyisme. Il participe donc très activement aux Commissions des Institutions et des Finances publiques.

Claude L'Écuyer considère que le remaniement des derniers jours aura un effet bénéfique pour le parti. «Nous avons bien fait notre travail d'opposition officielle depuis un an. Nous continuerons à travailler pour que les citoyens de Saint-Hyacinthe et du Québec soient mieux informés du travail que nous effectuons et des résultats positifs dont peuvent bénéficier les citoyens», a conclu le député de Saint-Hyacinthe.

Claude L'Écuyer

### Informations :

Claude L'Écuyer, député de Saint-Hyacinthe  
2585B, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J2  
450 773-0550  
claude.lecuyer-sahy@assnat.qc.ca



### Centre Andrée-Perrault : un an déjà !

À l'occasion du souper spaghetti de la Fondation du Centre Andrée-Perrault qui se tenait le 25 avril dernier, Claude L'Écuyer était heureux de retrouver les membres du Comité de survie du CAP.

Résidents, familles et travailleurs avaient de quoi célébrer cette année. La mobilisation de la population dans ce dossier s'est soldée par une victoire importante dont peuvent aujourd'hui bénéficier les gens de Saint-Hyacinthe...



0214029

# État de santé de la population en Montérégie

## Un portrait peu reluisant

Jean-Luc Lorry

Hausse de l'obésité, qualité de l'air qui se dégrade et augmentation considérable du nombre de cas d'infections transmissibles sexuellement sont quelques-uns de constats soulignés dans le rapport annuel de la directrice de santé publique de la Montérégie, Jocelyne Sauvé.

Selon la docteure Sauvé, l'obésité demeure le problème de santé principal à surveiller en Montérégie. Le rapport indique qu'en 2005, plus de 50 % de la population adulte affichait un surplus de poids, comparativement à 37 % en 1987. Selon les chiffres publiés par l'Agence de la santé, sur le territoire du CSSS Richelieu-Yamaska, le taux d'obésité est de 16 % et celui de l'embonpoint de 33 %.

Ce rapport intitulé *Point de mire sur la santé des Montérégiens : pour cadrer l'action* a été rendu public mercredi dernier à Boucherville, dans le cadre de la Journée montréalaise de santé publique.

### La qualité de l'air pointée du doigt

Ce rapport fait aussi état de la piètre qualité de l'air en Montérégie. En 2003, 9 % des



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

La directrice de santé publique de la Montérégie, la docteure Jocelyne Sauvé, lors de la présentation de son rapport dressant le profil de l'état de santé des Montérégiens.

décès et 3 % des hospitalisations auraient été liés à une mauvaise qualité de l'air extérieur. Dans le rapport, on indique qu'en 2000, on estimait qu'en Montérégie, 60 % des émissions polluantes liées notamment aux gaz à effet de serre étaient générées par le transport.

En mars dernier, LE COURRIER signalait que Saint-Hyacinthe avait décroché le titre de vice-championne des maladies respiratoires chez les enfants de moins de 14 ans. Ce constat alarmant faisait suite à une étude menée par l'Institut national de recherche scientifique (INRS) sur l'état de l'environnement urbain au Québec. Les résultats de cette étude situaient Saint-Hyacinthe à l'avant-dernier rang des 38 municipalités sondées.

Suite à la publication de cette étude dans le quotidien La Presse, neuf pédiatres de l'hôpital Honoré-Mercier se sont rencontrés pour tenter de comprendre l'origine de tels résultats. « Cliniquement parlant, on constate moins de cas d'enfants asthmatiques. Pour nous, le sondage publié dans le quotidien La Presse ne correspond pas à la réalité », a commenté le pédiatre Jean-Jacques Turcotte.

Le rapport indique également qu'en 10 ans, le nombre de cas d'infections transmis-

sibles sexuellement (ITS) a considérablement augmenté. En 2001, la syphilis est réapparue en Montérégie passant d'un cas en 2001 à 34 en 2007. Quant à la chlamydia, une autre ITS, le taux d'incidence des infections a augmenté de 123 % depuis 1997.

Malgré ce portrait peu reluisant de l'état de santé en Montérégie, la docteure Sauvé estime tout de même que la situation s'est améliorée au cours des dernières années. « L'espérance de vie des Montérégiens à la naissance a augmenté de trois ans depuis 20 ans, passant de 76 à 79 ans, ce qui indique une amélioration globale de l'état de santé de la population », affirme Jocelyne Sauvé.

Malgré tout, en raison du vieillissement de la population, surtout en Montérégie, les personnes âgées vivent plusieurs années avec des incapacités plus ou moins importantes. Au niveau du territoire couvert par le CSSS Richelieu-Yamaska, on projette d'ici dix ans, une augmentation de 45 % du nombre de personnes âgées de 65 ans et plus. Un chiffre quasi similaire à celui de la Montérégie.

La directrice de santé publique Jocelyne Sauvé n'a pas été en mesure de contacter LE COURRIER suite à la publication de son rapport. ◀

## Relais pour la vie : c'est bientôt

La 7<sup>e</sup> édition du Relais pour la vie, activité de levée de fonds organisée par la Société canadienne du cancer, se tiendra le 6 juin au Parc Les Salines. Cette année, c'est plus de 80 équipes qui marcheront pour amasser des fonds pour la lutte contre le cancer.

Le comité organisateur tient à rappeler à toutes les personnes qui seraient intéressées à participer d'une façon ou d'une autre qu'il est toujours possible de le faire. Vous pouvez vous impliquer comme marcheur au sein d'une équipe, comme bénévole le jour même de l'événement ou simplement en faisant un don ou en achetant un ou plusieurs luminaires en l'honneur d'une personne qui lutte contre le cancer ou à la mémoire d'un défunt. Pour ce faire, vous pouvez communiquer avec Ginette Comtois, agente de développement au bureau de Saint-Hyacinthe, au 450 773-1003, entre 8 h 30 et 12 h ou 13 h et 16 h 30, du lundi au vendredi. ◀



Sur la photo on aperçoit Jean-François Arel, porte-parole de la 7<sup>e</sup> édition du Relais pour la vie; Johanne Tanguay Delage, présidente d'honneur; Ginette Comtois, agente de développement de la Société canadienne du cancer; et Pascal Milotte, président du comité de bénévoles de la Société canadienne du cancer, entourés du comité organisateur du Relais pour la vie.



### VIVE LA FRAÎCHEUR

# ENEZ VOIR

## nos spéciaux présaison

- Air climatisé
- Thermopompe
- Onduleur DC

Maintenant  
**2 fois**  
plus grand



**GROUPE  
INTER LUMINAIRES**

LES FOURNITURES  
ÉLECTRIQUES  
MASKOUTAINES INC.



Plus de 5 000 modèles

**450 773-2043**  
2675 Sicotte, Saint-Hyacinthe aut. 20 sortie 130

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 21 mai 2008 • A 9  
6982120

# Éditorial

## Manquer le train

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains a maladroitement relancé le dossier du prolongement du train de banlieue jusqu'à Saint-Hyacinthe en conviant ses membres à une conférence donnée par un consultant, mercredi dernier, au club de golf de Saint-Hyacinthe. Maladroitement, c'est un euphémisme.

Disons qu'elle a manqué le train comme c'est pas permis. Eh misère!

Si l'objectif de la Chambre de commerce locale était d'enterrer encore plus profondément ce dossier, elle ne pouvait faire mieux, tant le conférencier a fourni de bonnes raisons pour ne pas aller de l'avant avec le fameux train.

Perte d'influence de la MRC et sa ville centre, perte de souveraineté, déplacement de la zone d'influence régionale vers Montréal, adhésion forcée coûteuse et permanente à l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) avec toutes les factures et les responsabilités qui viennent avec, les opposants trouveront là un paquet de raisons pour tourner le dos au projet.

Le problème, c'est qu'une large partie de l'auditoire aurait souhaité que l'on s'attarde plutôt aux bienfaits du train de banlieue pour une région donnée, question de donner un nouvel élan au dossier mis sur la voie d'évitement il y a trois ans déjà.

Mais de toute évidence, ce n'était pas le mandat donné au consultant puisque ce dernier s'est plutôt attardé sur les mauvais côtés de la médaille, se risquant même à des conclusions du genre : « vous avez actuellement le meilleur des deux mondes, en étant près de Montréal et loin de la CMM que plusieurs voudraient quitter en courant ».

Les partisans du train de banlieue ont avalé leur repas de travers. Une déception mêlée de colère et d'amertume était bien perceptible lors de la période de questions. J'espère que le directeur général de la Chambre, Jean-Marie Pelletier, a bien saisi le message et le malaise de ses membres. Si son objectif était plutôt de fouetter ses membres par un exposé négatif pour remettre le sujet à l'ordre du jour, il faut crier au génie.

C'est même un peu machiavélique comme démarche.

Mais considérant que le prolongement du train de banlieue est un sujet qui soulève peu d'enthousiasme chez nos élus, il aurait été plus pertinent d'inviter le maire Michel Gilbert de Mont Saint-Hilaire pour nous parler de l'impact du train chez lui.

Encore mieux, il aurait fallu inviter le maire Marc Gascon de Saint-Jérôme afin de nous expliquer comment il a fait pour obtenir le train et l'adhésion à l'AMT sans pour autant que sa municipalité soit incluse dans le territoire de la CMM.

C'est un cas unique qui devrait être une source d'inspiration pour Saint-Hyacinthe, d'autant plus que le maire Gason a pris l'initiative de faire construire sa gare avant que ne soit prise la décision de prolonger le train de banlieue vers Saint-Jérôme.

Je suggère donc à Jean-Marie Pelletier d'organiser au plus sacrant un lunch avec MM. Gilbert et Gascon comme conférenciers. Le maire de Saint-Hyacinthe pourrait sûrement prendre des notes et apprendre beaucoup au contact de M. Gascon.

Le train de banlieue est plus que jamais une question de volonté et d'influence politique.

À ce chapitre, nous avons encore un méchant bout de chemin à faire. ◀



Martin Bourassa  
mbourassa@lecourrier.qc.ca



### LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« Vous êtes dans une situation idyllique. Le train de banlieue est à votre porte, mais vous n'avez pas les contraintes de faire partie de la structure. »

- Sébastien Gagnon, de la firme CEB.

### Entre les lignes

## Qui protège les enfants?

Pour avoir dénoncé à des parents des actes inappropriés commis par la responsable du service de garde où elle travaillait, Karine Sule, une jeune éducatrice, a été foutue à la porte par son employeur. Les enfants dont les parents ont osé confronter la responsable au sujet de ses interventions ont subi le même sort. Ils ont été abandonnés par un système qui s'est replié sur lui-même à la première occasion.

« Je juge que le public n'a pas à savoir ce qui se passe chez une responsable de service de garde. Ce n'est pas d'intérêt public. » Voilà le commentaire aberrant formulé par Chantal Pelletier, directrice du Centre de la petite enfance Mafamigarde de Saint-Hyacinthe, le CPE qui chapeaute le service de garde en milieu familial concerné.

Avant de se soucier de ce qui est d'intérêt public ou pas, Mme Pelletier et les membres de son conseil d'administration devraient peut-être se soucier un peu plus de l'intérêt des enfants. En faisant des enquêtes sérieuses et surtout transparentes quand des

allégations sont portées à l'endroit d'une responsable de service de garde. En supportant tous les enfants et les parents concernés, c'est-à-dire ceux qui ont fait les frais des gestes douteux et ceux qui fréquentent le même service de garde. Dans ce dossier, Mafamigarde donne la désagréable impression de se soucier davantage de son image et des responsables des services de garde que des enfants.

Ce CPE encourage du même coup la loi du silence. En voyant comment ce cas a été traité et ses conséquences pour l'éducatrice et les parents, combien d'éducatrices oseront imiter Mme Sule et dénoncer des situations qu'elles jugent inacceptables?

Le plus triste, c'est de penser que Mme Sule risque d'avoir beaucoup de difficultés à se trouver un autre emploi dans son domaine, un milieu tricoté très serré.

Tricoté trop serré peut-être pour le bien des enfants. ◀

M.B.

### Les fleurs de la semaine

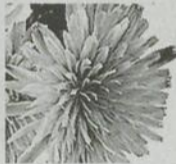
La rose



À Éric Anderson

Ce résidant de Saint-Pie s'est offert tout un cadeau de fête le 12 mai quand il a réussi à dégager in extremis les voies respiratoires de sa fille de 14 mois, Marylou, qui s'était étouffée avec un aliment lors d'un arrêt dans une épicerie de Lac Mégantic. C'était la toute première fois qu'il mettait à profit si intensément les techniques qu'il avait apprises il y a quatre ans déjà. Sa conjointe, Katy Auger, est bien fière de son homme et elle encourage tout le monde à suivre des cours de premiers soins. ◀

Le pissenlit



À Bernard Landry

Les éternelles chicanes de clochers entre les élus de la paroisse et du village de Sainte-Madeleine ne cesseront donc jamais? Le dossier chaud du service des incendies illustre à merveille l'enfantillage des autorités concernées. Dire que tout cela aurait pu être évité si le gouvernement péquiste de l'époque avait imposé une fusion forcée à ces deux municipalités voisines et représentées par le député et premier ministre Bernard Landry. On aurait sauvé bien des querelles inutiles. ◀

# Forum

## Des pauvres moins pauvres?

M. Michel Kelly-Gagnon,  
Président du Conseil du patronat

Il faut être particulièrement déconnecté de la réalité pour affirmer qu'il « est tout simplement faux de prétendre que les pauvres se sont appauvris au Canada depuis 25 ans » (La Presse, 8 mai 2008). Si vous le permettez, j'aimerais bien vous inviter à vivre une journée dans notre organisme. Votre perception de la pauvreté changerait certainement.

À l'ACEF Montérégie-est où je travaille, la moitié de notre clientèle se compose de gens vivant d'aide sociale, l'autre de travailleurs à faible ou moyen revenus. Vous constateriez que ces personnes font beaucoup avec très peu. Vous verriez qu'avec 575 ou 692 \$ par mois sur l'aide sociale, il faut faire des miracles pour boucler son budget. Vous pourriez aussi m'aider à identifier des solutions possibles pour ces gens.

S'il est si vrai que les pauvres se sont enrichis depuis 25 ans, pourriez-vous me dire pourquoi les banques alimentaires doivent répondre à plus de demandes chaque année, pourquoi les listes d'attente sont si longues pour les logements sociaux et pourquoi il faut aider les parents à chaque rentrée scolaire?

La réalité, c'est qu'il en coûte de plus en plus cher pour se loger au Québec. Les hausses de tarifs chez Hydro-Québec viennent gruger davantage le portefeuille des plus petits. Et que dire des augmentations de

l'essence, de la nourriture et de toutes les autres hausses de tarifs de l'État.

Il est vrai que les plus pauvres ne paient pas d'impôts, mais c'est justement parce qu'ils n'ont pas les moyens d'en payer. La hausse récente du salaire minimum va aider beaucoup de travailleurs. Par contre, surtout dans le commerce et la restauration, un grand nombre d'entre eux travaillent moins que 40 heures/semaine. Essayez donc de boucler votre budget en ne travaillant que 24 heures/semaine au salaire minimum!

Contrairement à beaucoup d'autres, je ne pense pas que c'est en s'attaquant au salaire des riches qu'on enrichira les plus pauvres de notre société. C'est vrai que certains patrons ont des revenus disproportionnés, mais cela concerne surtout leurs actionnaires. Par contre, pour les plus pauvres, il est important de maintenir et d'accroître le filet social leur permettant de vivre décemment.

Dans votre lettre ouverte, j'aurais aimé lire les mots compassion, entraide et justice sociale. C'est pour cela que je vous invite à venir passer quelques heures dans les organismes communautaires qui viennent en aide directement aux plus démunis. Votre perception de la réalité en ressortirait sans doute changée. ◀

**Roger Lafrance**  
Coordonnateur par intérim  
ACEF Montérégie-est  
Granby et Saint-Hyacinthe

## La place des immigrants à l'école

Bonjour Monsieur Bourassa,

Je m'appelle Hai-Phong Nguyễn et je suis le spécialiste en anglais langue seconde à l'école St-Charles-Garnier et l'école Larocque. J'ai apprécié votre article au sujet de la problématique de l'école St-Sacrement. Il est bon de voir qu'il existe encore des gens qui savent adresser un problème sans verser dans un discours réducteur, minimaliste et peu intellectualisant. Bref, j'aime bien votre franchise unique. Certains vous traiteront de « ti-coune » de type Adéquiste. Moi je vois en vous un homme qui ARTICULE bien ce que d'autres pensent sans trop savoir comment l'exprimer.

Par rapport à la place des immigrants, sachez que j'enseigne à Larocque. Il y a de beaux exemples d'intégration en classe normale ici. Les jeunes immigrants sont immédiatement exposés à la vie de groupe en contexte francophone et ce n'est vraiment pas la fin du monde. D'après moi, c'est la meilleure façon d'harmoniser les nouvelles réalités de Saint-Hyacinthe et à long terme, ça pourrait minimiser les sources de tensions sociales.

Dans mon cas, pour prendre un exemple, je suis né à Sherbrooke mais mes parents

sont des réfugiés de la Chute de Saïgon en 75. Le fait de parler anglais, français et vietnamien fait en sorte que lorsque j'ai démarré ma carrière d'enseignant à Saint-Hyacinthe, le dicton « Ville blanche, catholique et francophone d'Amérique » n'était rien pour me faire cligner des yeux en guise de peur. Je trouve même ça charmant comme dynamique de ville! Il faut juste s'intégrer.

En ce qui concerne votre fille, je comprends très bien le fait que vous soyez indisposé par la précarité de sa place à Saint-Sacrement. Après tout, nous cherchons tous la stabilité pour un enfant! Toutefois, si jamais vous êtes vraiment mal pris, sachez que Saint-Charles-Garnier est une très belle école héhé... Disons que je fais ma part pour garder les rangs de notre école bien garnis! Bref, vous êtes toujours intéressant à lire.

De la part d'un lecteur anglophone Sherbrookoïse de souche de descendance vietnamienne s'exprimant en français nord-américain... ◀

**Nguyễn, Hai-Phong**  
Mister Peter (Mon nom de Prof  
auprès des enfants)

## Un bar de trop

Résidente et propriétaire d'un condominium dans l'allée du marché, je me questionne à savoir qui fera respecter à ce futur propriétaire de bar les fameuses conditions dictées par la Ville de Saint-Hyacinthe pour permettre son ouverture malgré le moratoire actuel? Devrons-nous appeler les policiers à chaque fois? Serons-nous écoutés? Aujourd'hui, fumer dans un endroit public, implique que tout ce beau monde sera sur le trottoir. Un autre cendrier à ciel ouvert?

Et que dire de la pollution par le bruit?

Un centre-ville n'est pas seulement commercial, mais résidentiel aussi, surtout dans cette allée piétonnière. Un avis d'assemblée publique a lieu ce mardi 20 mai, et le futur bistro-bar est quasi achevé!

Alors que vaut mon opinion sur la question? Gardons surtout ce moratoire sur les bars au centre-ville, et laissons faire ces certaines conditions! ◀

**Manon Godbout**  
Saint-Hyacinthe

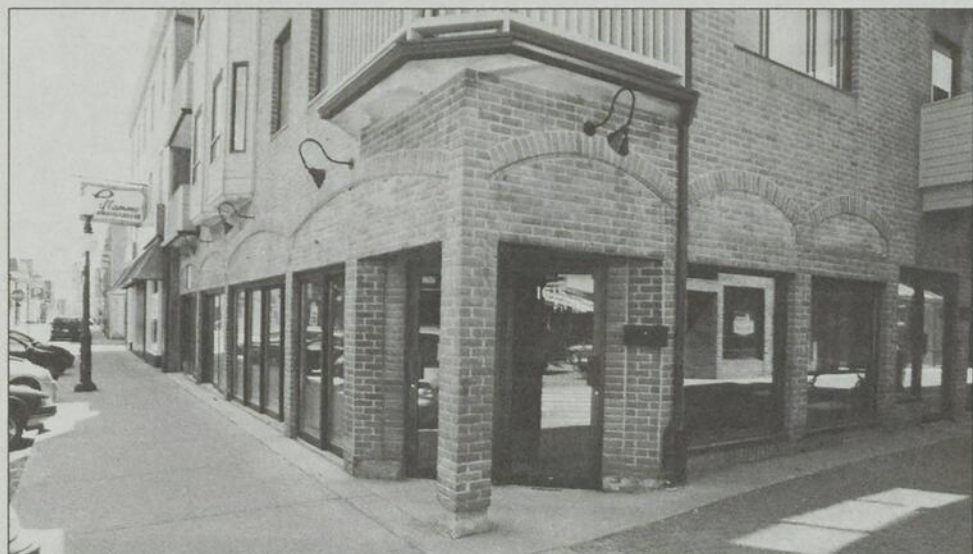


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Un nouveau resto-bar succèdera aux Douceurs de Daphnée dans l'Allée du Marché, au centre-ville.



# GERMAIN LARIVIÈRE

enchanté!

Achetez une chaîne de cinéma-maison Lifestyle et

## ÉCONOMISEZ 10%\*



**Chaîne Lifestyle 48 série IV**  
La chaîne vidéo numérique de détente au foyer de Bose la plus avancée avec son dispositif de lecture intelligent uMusic et sa capacité de stocker jusqu'à 340 heures de votre musique.



(116617)



**EN DIRECT DE VOTRE SALON, SUR VOTRE TERRASSE.**

Bénéficiez de votre musique, partout à travers la maison

Idéal pour le jardin et la piscine

**Enceintes Free Space 51**  
Bose vous fait la cour jusque dans votre cour. Sur votre terrasse, près de votre piscine ou au milieu du jardin, les enceintes Bose Free Space 51 offrent un son transcendant. Testées pour endurer les rigueurs de températures extrêmes. (058814)

Idéal pour la terrasse

**Enceintes d'extérieur 251**  
La conception Articulated Array assure la plénitude de reproduction du son stéréophonique sur une aire d'écoute plus large que celle de la plupart des enceintes extérieures classiques. (058838)

Idéal pour le spa

**Enceintes d'extérieur 151 SE**  
Le rendement multivoie Stereo Everywhere assure la répartition équilibrée du son stéréophonique sur une aire d'écoute élargie de manière à ce que les utilisateurs puissent vivre une expérience acoustique homogène à l'extérieur. (058835 et 058836)



# GERMAIN LARIVIÈRE

enchanté!

**LAVAL**  
2900, av. Jacques-Bureau  
Laval  
(Angle des autoroutes 15 et 440 Entrée par St-Elzear)  
(514) 866-8691

**STE-ROSALIE**  
4370, boul Laurier Est  
St-Hyacinthe  
Autoroute 20, sortie 138  
(450) 799-5522

\* Voir détails en magasin. Valable du 4 mai au 2 juillet 2008

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 21 mai 2008 • A 11

## Seconde édition de la Marche de la mémoire RONA De petits pas importants pour l'Alzheimer



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Sur la photo, Jeannine Cordeau, coordonnatrice de la marche; le maire Claude Bernier, Isabelle Fortier, agente aux promotions aux Galeries Saint-Hyacinthe; le docteur André Daudelin, André H. Gagnon, président de RONA et Roger Méthot, vice-président de la Société Alzheimer des Maskoutains et de la Vallée des Patriotes.

Jean-Luc Lorry

Pour une seconde édition, la Marche de la mémoire RONA au profit des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer aura lieu le dimanche 25 mai à Saint-Hyacinthe.

Le point de départ de la marche aura lieu aux Galeries Saint-Hyacinthe à 10 h. Le parcours sera d'une longueur de 3,5 km. En plus de Saint-Hyacinthe, deux autres marches se tiendront simultanément à Beloeil et Sorel-Tracy. L'ensemble est organisé par la Société Alzheimer des Maskoutains et de la Vallée des Patriotes.

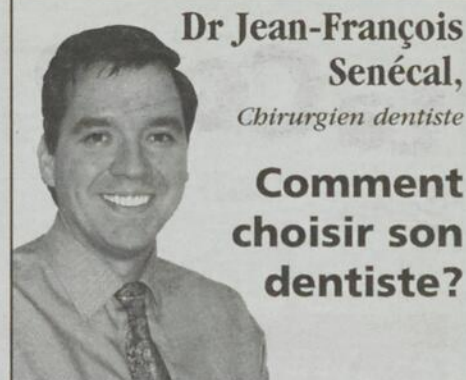
Les organisateurs régionaux espèrent que cette marche sensibilisera la population au besoin criant de bénévoles. « Nous sommes seulement 10 personnes pour organiser les marches dans les trois secteurs. Nous souhaitons plus d'implication de la communauté », souhaite Roger Méthot, vice-président de la Société Alzheimer des Maskoutains et de la Vallée des Patriotes.

« Pour nous, Saint-Hyacinthe est la cité des miracles. Nous piétons pour avancer. Nous espérons l'an prochain, être en mesure d'avoir un comité organisateur pour trouver des partenaires qui ont de l'expérience dans les commandites », complète Jeannine Cordeau, coordonnatrice de la marche.

Cette année, l'objectif visé par la Société Alzheimer des Maskoutains et de la Vallée des Patriotes est de 25 000 \$. L'an passé, l'organisme avait amassé 10 000 \$. L'objectif financier suggéré à chaque marche est d'amasser une somme de 200 \$ par le biais de parents, amis ou collègues de travail.

Actuellement, environ 105 000 personnes au Québec sont atteintes de la maladie d'Alzheimer, dont une majorité de femmes. La raison est que les femmes ont une espérance de vie plus longue que les hommes. On estime que d'ici 2013, plus de 300 000 personnes seront touchées par cette maladie.

« La maladie d'Alzheimer est connue depuis un siècle, mais nous n'avons pas encore trouvé de moyens pour bloquer sa progression », déclare le docteur André Daudelin, porte-parole pour la marche de Saint-Hyacinthe. ◀



Dr Jean-François Senécal,  
Chirurgien dentiste

Comment choisir son dentiste?

Voici une nouvelle chronique dentaire mensuelle afin de vous informer sur les divers aspects de la dentisterie.

Vous venez récemment de déménager, vous désirez changer de dentiste ou vous n'en avez pas consulté depuis un certain temps? Il est important de prendre le temps de faire un choix éclairé sur le professionnel dentaire qui s'occupera de votre bouche.

Beaucoup de gens choisissent leur dentiste au hasard, dans le bottin téléphonique ou bien par l'enseigne extérieure d'une clinique dentaire. Selon moi, la meilleure façon de faire son choix est en questionnant parents et amis quant à la personnalité de leur dentiste ainsi que du fonctionnement de sa clinique. Une des pires erreurs est de se fier uniquement sur le prix de l'examen complet. Ce dernier dépend de plusieurs facteurs, notamment le temps qui vous est réservé (entre 40 minutes et 1 1/2 heure) et la prise de radiographie panoramique (bouche complète). D'autres critères sont à considérer comme le champ de compétences ou d'activités du dentiste et de son équipe ainsi que la vision qu'ils ont de la dentisterie. Est-ce une clinique dentaire qui privilégie des soins esthétiques, fonctionnels ou seulement de base? De plus, quels sont les techniques, les technologies et les matériaux utilisés? Vous êtes en droit de poser ces questions et d'obtenir des réponses.

La confiance mutuelle entre le dentiste et le patient est primordiale. En tant que client, votre dentiste doit vous demander des honoraires raisonnables, basés sur le guide des tarifs des chirurgiens dentistes. En tant que patient, votre dentiste doit vous fournir des traitements dentaires appropriés et de qualité. L'écoute et le respect qu'il vous accorde sont à la base de cette confiance. Pour votre part, vous pouvez contribuer grandement à améliorer la relation que vous avez avec lui en parlant ouvertement des différentes craintes ou problèmes auxquels vous faites face afin qu'il soit en mesure de mieux répondre à vos besoins. Aussi, votre respect du paiement des honoraires ainsi que l'assiduité à vos rendez-vous sont deux points qui améliorent les liens de confiance.

Dans notre société, « l'éducation dentaire » a évolué avec les années. Il n'y a pas si longtemps encore, on surnommait les dentistes comme étant des « arracheurs de dents » et on leur faisait très peu confiance. Heureusement, la majorité des gens ont maintenant une bien meilleure perception des dentistes et prennent aussi conscience de l'importance d'obtenir et de maintenir une bonne santé dentaire. Votre dentiste et son équipe sont là pour vous y aider!

Clinique Dentaire  
Grégoire Senécal

2197 av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe  
450 774-0700

# VENTE Fin de saison

jusqu'à

# 50%

de rabais

## sur tout en magasin

**Lafamme**  
FOURRURE

421 av., St-François, Saint-Hyacinthe 450 773-9797

Pépinière  
Ste-Madeleine ENR.

1480, chemin Saint-Jean-Baptiste,  
SAINTE-MADELEINE

CÈDRES À HAIES

- Bien fournis avec motte de terre
- 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6', 6' à 7', 7' à 8'

OUVERT AU PUBLIC

Vendredi 13 h à 18 h

Samedi 8 h à 12 h

Vente et pose si désiré

450 795-3591

0213277

0212924

0212766

**La Coop**  
Comax

# OUVERTURE OFFICIELLE



Quincaillerie St-Barnabé-Sud **Samedi 31 mai à compter de 11h**

**De 11 h à 15 h**

**ACTIVITÉ SPÉCIALE**  
LE SAMEDI 31 MAI 2008  
HOT-DOGS ET BALLONS



**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER**  
**VOTRE PLEIN D'ESSENCE**

**Une équipe qualifiée**  
vous souhaite  
la bienvenue.



**UNE CAMPAGNE D'ADHÉSION**  
AURA LIEU LE JOUR MÊME DE L'OUVERTURE.  
Une tasse de café Thermos  
et une carte café Privilège  
seront offertes aux 100 premiers membres

**CÉRÉMONIE D'INAUGURATION**  
Samedi 31 mai 13 h 30

De nombreux spéciaux d'ouverture  
vous sont offerts

**Quincaillerie**  
SERVICE MATÉRIEL



**Dépanneur**



**AUX 300 PREMIERS CLIENTS**

Samedi 31 mai 2008



**SAC ÉCOLO**  
REPLI DE  
SURPRISES  
**GRATUIT**  
AVEC TOUT ACHAT  
DE 10 \$ ET PLUS  
aux 300 premiers clients

Sac écolo réutilisable.  
724-00-400 (10)



**Sonic**

Fier d'être partenaire  
de ce projet

[petrolesonic.qc.ca](http://petrolesonic.qc.ca)

**Félicitations à l'équipe de Comax**

**HEURES D'AFFAIRES • 7 jours sur 7 • 7 h à 22 h**

**1\$ ENVIRO-DOLLAR**

Valide chez : COMAX, coopérative agricole  
580, Rang du Haut St-Barnabé-Sud

Limite d'un \$ ENVIRO-DOLLAR à l'achat de 25 litres ou plus d'ESSENCE ÉTHANOL UNIFORMEMENT  
Ce bon ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Date limite : 31 juillet 2008

**1\$ ENVIRO-DOLLAR**

Valide chez : COMAX, coopérative agricole  
580, Rang du Haut St-Barnabé-Sud

Limite d'un \$ ENVIRO-DOLLAR à l'achat de 25 litres ou plus d'ESSENCE ÉTHANOL UNIFORMEMENT  
Ce bon ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Date limite : 31 juillet 2008

**580, RUE SAINT-AMABLE, SAINT-BARNABÉ-SUD • 450 792-3381**

# Travaux routiers à Sainte-Hélène

Transports Québec a entrepris des travaux d'asphaltage de la chaussée de l'autoroute 20 est à Sainte-Hélène.

Le chantier s'étend sur une distance de six kilomètres, de la limite de Saint-Liboire jusqu'au rang Saint-Augustin. Le projet comprend également l'asphaltage de la rue Principale ainsi que d'une partie du rang Brodeur à Saint-Nazaire-d'Acton.

Réalisés par Pavages Maska, les travaux comprennent l'asphaltage de la chaussée de l'autoroute ainsi que de certaines bretelles des sorties 150 (2<sup>e</sup> Rang) et 152 (3<sup>e</sup> Rang/rue Principale). Ils devraient se poursuivre jusqu'au mois de juillet.

Les travaux seront généralement effectués le soir et la nuit, du lundi au vendredi afin de rétablir la circulation le jour. Évoluant par phases, le projet prévoit que certaines bretelles des échangeurs 150 et 152 devront occasionnellement être fermées.

Aussi, des travaux de remplacement d'un ponceau seront effectués de jour dans la bretelle de sortie de l'échangeur 150 menant au 2<sup>e</sup> rang, le vendredi 23 mai.

## Nouveau pont à la sortie 123

Par ailleurs, les travaux de reconstruction du pont situé sur le chemin du Grand Rang (sortie 123), au-dessus de l'autoroute 20, à La Présentation commenceront le mercredi 28 mai à compter de 13 heures.

Cette fermeture devrait se poursuivre jusqu'à la fin du mois d'octobre.

Les travaux comprennent la démolition complète du pont existant ainsi que la construction d'une nouvelle structure, incluant notamment les culées, la pile centrale, les poutres en acier et la dalle du tablier.

Le projet comporte également la reconstruction d'un ponceau situé au kilomètre 122, sous l'autoroute 20, à proximité du pont. La réalisation du projet a été confiée à l'entrepreneur Groupe Aecon.

Pendant la fermeture du pont, pour passer d'un côté à l'autre de l'autoroute, les usagers du chemin du Grand Rang devront faire un détour par l'autoroute 20 et la sortie 120 (Sainte-Madeleine) ou la sortie 130 (Saint-Hyacinthe), selon leur destination. ◀

## La tournée de la MRC

### Contribution financière

La contribution financière de la MRC au 10<sup>e</sup> concours québécois en entrepreneuriat, chapeauté par le Centre local de développement, est de 500 \$.

### St-Hugues : modules

Étant donné que les jeunes utilisateurs du parc de planches à roulettes ne voulaient pas observer les règles élémentaires de sécurité, le conseil de Saint-Hugues a tout bonnement décidé d'enlever les modules pour une période indéterminée. ◀

# Cousin-Cousine

# Solderie



**5 jours  
seulement  
du 21 au 25 mai**

**Habits de neige  
60%**

**Prêt-à-porter  
70% de rabais**

*De plus*

**NOUS PAYONS LES TAXES  
SUR TOUTES LES NOUVEAUTÉS  
PRINTEMPS ÉTÉ 2008**

1729 Des Cascades, Saint-Hyacinthe 450 773-5331

*Unique à Saint-Hyacinthe*

**Thermage®**

*Sans* chirurgie, *sans* injections,  
ni *aucun* temps de récupération en un seul traitement.

Les traitements Thermage contribuent à resserrer la peau par radiofréquence au niveau du corps, cou ou visage dû à un relâchement cutané. Vous désirez une peau plus ferme suite à une grossesse, une perte de poids considérable ou vous désirez simplement avoir une peau plus jeune, Thermage répond à vos besoins.

*Pour des équipements spécialisés  
et ses services attentionnés...*

- Peeling à l'acide glycolique • Injections des rides
- Lumière bleue • Laser vasculaire • Épilation laser
- Traitement des varicosités • Photorajeunissement

Certificats cadeaux disponibles

*Dre Isabelle Delorme*

dermatologue, L.M.C.C., C.S.P.Q., E.R.C.P(C)

1177, AV. DESPRÉS #104, SAINT-HYACINTHE

450 771-7070



1085586

# Mira voit grand

Denyse Bégin

Une pouponnière et une clinique vétérinaire ont été inaugurées le 15 mai à Sainte-Madeleine, sur le site de Mira.

Grâce à ces nouveaux équipements, la Fondation Mira espère doubler le nombre d'attributions de chiens d'ici cinq ans. Mira élève et forme des chiens-guides depuis plus de 25 ans à Sainte-Madeleine. Ceux-ci sont ensuite attribués à des handicapés visuels, à des personnes vivant avec une déficience motrice ou à des jeunes souffrant de troubles envahissants du développement (TED).

Côté pouponnière, les installations sont bio-sécuritaires et n'entrera pas là qui veut. Les différentes sections sont divisées par des sas. On pourra entre autres isoler les chiens qui arrivent

de l'extérieur, le temps de leur faire passer quelques examens, ou séparer les chiennes gestantes en cas de risque de contagion.

Côté vétérinaire, la Dre Paule Jacques profitera dorénavant d'une salle de préparation à la chirurgie et d'une salle de chirurgie à la fine pointe technologique.

Pour Eric Saint-Pierre, fondateur et président-directeur général, c'est un deuxième pas de géant pour l'organisme.

« Nous pourrions élever près de 500 chiots ici chaque année et nous espérons en attribuer 300 d'ici quatre ans. Nous disposons maintenant d'une salle pour recevoir correctement nos familles d'accueil et grâce aux vitres des pouponnières, les visiteurs pourront observer les femelles et leurs petits sans que celles-ci ne les voient défiler ce qui les perturberait. »



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

C'est Roberto Pietrovito qui a procédé à la coupe du ruban chez Mira jeudi. Il est entouré de Marie-Josée et Sylvie Coutu (de la Fondation Marcelle et Jean Coutu), de Rafik Ackad, administrateur. Eric Saint-Pierre est à droite.

ASSURANCE AUTO ET HABITATION

## POUR NOTRE 40<sup>e</sup> C'EST SUR NOTRE BRAS



Chapdelaine Assurances, c'est 40 ans d'expertise reconnue. On travaille pour vous.

OBTENEZ JUSQU'À  
**150\$\***  
DE RABAIS DE BIENVENUE  
SUR VOTRE ASSURANCE AUTO

ASSUREZ VOTRE AUTO ET VOTRE  
HABITATION ET PROFITEZ D'UNE  
REMISE DE

**100\$\*†**

Saint-Hyacinthe

**450 774-4695**  
chapdelaine.qc.ca

**Chapdelaine**  
assurances  
et services financiers inc.

Fournisseur autorisé de solutions d'assurance | **ING**

\*Certaines conditions, limitations et exclusions s'appliquent.  
†Offre limitée aux 200 premières polices.

**MB MicroBytes**  
WWW.MICROBYTES.COM

<p>1 AN de GARANTIE PIÈCES et MAIN D'OEUVRE</p>	<p><b>SYSTÈME INTEL</b></p> <p>INTEL DOUBLE COEUR CELERON E1200 CARTE MÈRE ASUS 1GO RENDITION 80GO SEAGATE SATA2 GRAVEUR DVD 20X 450W RAIDMAX WINDOWS XP FAMILIALE</p> <p><b>439\$</b></p>	<p><b>SYSTÈME AMD</b></p> <p>AMD DOUBLE COEUR ATHLON64 X2 4800+ CARTE MÈRE ASUS 1GO RENDITION 80GO SEAGATE SATA2 GRAVEUR DVD 20X 450W RAIDMAX WINDOWS XP FAMILIALE</p> <p><b>439\$</b></p>
<p>INTEL CORE2 DUO E8400 3Ghz</p> <p>en magasin!</p> <p><b>223\$</b></p>	<p>KINGSTON MICRO SD 1024 MO</p> <p>en magasin!</p> <p><b>15\$</b></p>	<p>GRAVEUR DVD 20X LG GSAH55N</p> <p>en magasin!</p> <p><b>31\$</b></p>
<p>SEAGATE 500GO SATA 2 7200 TPM 32MO CACHE</p> <p>en magasin!</p> <p><b>112\$</b></p>	<p>CRUCIAL RENDITION 667Mhz 1024MO</p> <p>en magasin!</p> <p><b>25</b></p>	<p>TOM TOM GPS ONE 3RD ED.</p> <p>en magasin!</p> <p><b>169\$</b></p>

**MICROBYTES ST-HYACINTHE**  
Toujours au 3265 boul. Laframboise  
TEL: 450-250-1900 FAX: 450-250-1901

Les prix, spécifications et la disponibilité peuvent changer sans préavis. Les prix incluent un rabais de 3% pour paiement com ptant, interac ou chèque visé.  
Les images sont à titre représentatif seulement. Prix valide sur présentation de cette publicité jusqu'à épuisement des stocks. Offre valide jusqu'au 24 mai 2008.

# Les nuages seront dominants



Michel Morissette

meteo@ntic.qc.ca

Après un début de semaine gris et frais, les conditions météo ne connaîtront pas d'amélioration marquée avant la fin de la semaine. En effet, en milieu de semaine, une dépression au nord de nos régions restera presque stationnaire tout en s'affaiblissant lentement. Les nuages seront dominants à chaque jour avec des percées de soleil par période. À cause de l'instabilité de l'air, les percées de soleil augmenteront les probabilités d'averses durant le jour.

Les températures demeureront sous les normales durant plusieurs jours. Pour l'in-

stant, selon les dernières cartes météo, le soleil et les températures estivales seront de retour pour le prochain week-end.

## Aperçu de mai après 19 jours

Température moyenne	(12,2°C)
Moyenne pour la période	(12,5°C)
Total de pluie	43,5 mm
Moyenne	50,0 mm
Total de neige	0,0 cm
Moyenne	0,0 cm
Total d'ensoleillement	155,5 h
Moyenne	126,6 h
Vitesse moyenne du vent	8,9 km/h
Vent dominant	SUD durant 46 h

**Aperçu du temps à plus long terme :** pour la période du 25 au 27 mai, les températures seront plus chaudes que la normale avec du beau temps en général.

## Résumé de la semaine

La deuxième semaine complète de mai (11 au 17) a connu des températures légèrement au-dessus de la normale saisonnière avec une température moyenne de 14,4°C. Cinq journées ont enregistré des températures maximums supérieures à 20°C alors que la journée du 14 mai a enregistré la température la plus chaude depuis le 25 septembre dernier avec un maximum de 27,5°C. Pendant ce temps, aucune nuit n'a connu du gel au sol.

La semaine a été plutôt sèche avec seulement deux journées avec des précipitations mesurables pour une accumulation totale de 8 mm de pluie. La matinée du 15 mai a enregistré les plus fortes précipitations de la semaine.

Toutes les journées ont bénéficié de nombreuses heures de soleil pour un ensoleillement total de 65 heures, soit la deuxième semaine la plus ensoleillée depuis le début de l'année 2008. Les vents ont été plutôt faibles avec une vitesse moyenne de 7 km/h. Deux journées seulement ont enregistré des rafales de vent à près de 40 km/h tandis que le vent dominant a soufflé du secteur E-NE durant 28 heures. ◀

## Jour de la Terre à Saint-Simon

Le 22 avril, le service de garde de l'école de Saint-Simon a organisé quelques activités afin de souligner le Jour de la Terre. Dans la semaine du 14 avril, tous les élèves de l'école ont eu à trouver un slogan officiel. Le 21 avril, tous les élèves dinant à l'école ont reçu un contenant réutilisable avec l'inscription : sac à sandwich = tolérance 0. Le 22 avril, toutes les poubelles de l'école ont été tournées à l'envers avec un globe terrestre sur le dessus symbolisant le moins de déchets possible. Chaque élève devait apporter un sac à lunch écolo. Après le dîner, les élèves du service de garde ont dévoilé et expliqué des affiches qu'ils avaient confectionnées. Ils ont également dévoilé le slogan officiel : « Garde la Terre belle, utilise la bonne poubelle ». Finalement, en fin d'après-midi, les élèves du service de garde ont participé au grand nettoyage de la cour d'école et du terrain des loisirs.



	Température normale		Record de température			
	Min.	Max.	• Maximum		• Minimum	
			Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
21 mai	9	21	1948 : 9.5°	1941 : 31.0°	1936 : -3.2°	1951 : 17.2°
22 mai	9	21	2006 : 10.0°	1977 : 32.2°	1935 : -0.5°	1977 : 19.5°
23 mai	9	21	1945 : 9.5°	1964 : 32.2°	1891 : -1.0°	1977 : 19.5°

## GRANDE OUVERTURE



# Résidence La Belle époque

Rénovée avec ascenseur

Chambres à louer À PARTIR DE **750\$**/mois

POUR PERSONNES AUTONOMES ET EN LÉGÈRE PERTE D'AUTONOMIE

*"Une résidence d'époque qui répond à vos besoins actuels"*

Pour information : Isabelle au 450 250-2220  
2935, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe (sect. La Providence)

0212634

## Les meilleurs résultats\*

Chez R. Vaillancourt, tout est mis en œuvre pour vous offrir des fenêtres répondant aux standards les plus élevés. Nous sommes le seul fabricant à posséder l'accréditation ENERGY STAR au Centre-du-Québec.

**Venez voir par vous-même!** Vous comprendrez qu'au-delà de cela, il y a notre quête de vous fournir le meilleur rapport qualité-prix.

### Norme CSA :

Étanchéité à l'air (A-1 à A-3) **A-3**

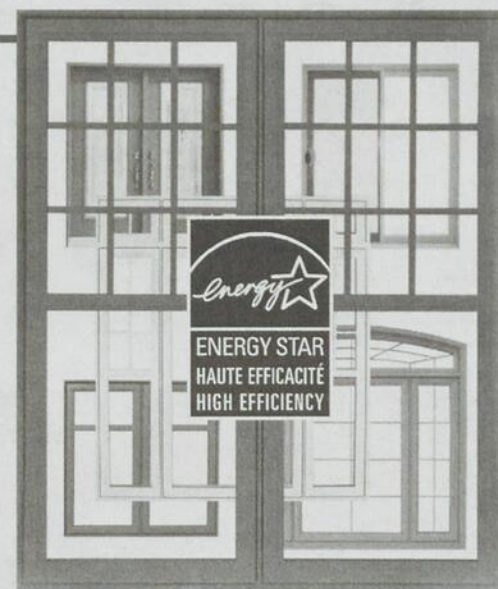
Étanchéité à l'eau (B-1 à B-7) **B-7**

Surcharges dues au vent (C-1 à C-5) **C-5**

### Certification Energy Star :

zone A  zone C

zone B  zone D



\* Résultats des fenêtres à battant R. Vaillancourt avec verre énergétique triple aux tests des normes CSA A-440-00 et Energy Star.

60 ans

**R Vaillancourt** PORTES & FENÊTRES

Du soleil dans votre vie

www.rvaillancourt.com • Tél.: 1 800 567-3826  
252, boulevard Industriel, Saint-Germain-de-Grantham

À moins de 20 minutes de St-Hyacinthe

Autoparcours 20 Sortie 170

0215297

## La tournée de la MRC

### Quincaillerie Comax

L'ouverture officielle de la Quincaillerie Comax est prévue pour le 31 mai à Saint-Barnabé. Profitant du contexte et « afin de mieux servir sa clientèle, Desjardins relocalise son centre libre-service à cet endroit. On sait que la caisse avait laissé son immeuble à la municipalité l'an dernier lors de la réorganisation administrative de ses différents services.

### Pas encore Ville

La Présentation vient de faire une demande de changement de nom auprès de la ministre des Affaires municipales. On voudrait que le

nom passe de « Municipalité de Paroisse de La Présentation » à « Municipalité de La Présentation ». À quand le statut de « Ville », comme Saint-Pie ou Sainte-Rosalie...

### Bibliothèque André-Cyr...

Les membres du conseil de Saint-Jude entendent faire un sondage dans la population afin de déterminer un nom pour la nouvelle bibliothèque.

Dans la municipalité, une pétition circule afin de donner à la bibliothèque le nom du maire actuel André Cyr.

Le principal intéressé n'a pas voulu se prononcer sur la question lors de la séance du mois de mai. ◀

# CSST

## Information publique

### Amendes imposées dans le cadre de l'application du plan sécurité des machines

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail attribuables aux machines, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST).

### Région de Yamaska

#### Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

##### Employeur :

Les pierres JR 2000 inc.  
15, rue de l'Atlantique  
Bromont (Québec) J2L 2R3

Date de l'infraction : 6 décembre 2006  
Lieu de l'infraction : 2117, rue Berlier à Laval  
Montant de l'amende : 1 000,00 \$

L'employeur n'a pas mis en place les protecteurs d'une machine ou mis en fonction ses dispositifs de protection, avant sa mise en marche.

##### Employeur :

Pavnat inc.  
25, rue du Pacifique Est  
Bromont (Québec) J2L 1J4

Date de l'infraction : 2 août 2007  
Lieu de l'infraction : 25, rue du Pacifique Est à Bromont  
Montant de l'amende : 1 000,00 \$

L'employeur n'a pas mis en place le protecteur d'une machine avant son utilisation.

##### Employeur :

9024-6117 Québec inc. (Metafab)  
1714, route 139  
Roxton Pond (Québec) JOE 1Z0

Date de l'infraction : 30 avril 2007  
Lieu de l'infraction : 1714, route 139 à Roxton Pond  
Montant de l'amende : 750,00 \$

L'employeur n'a pas muni une scie circulaire d'un protecteur ou d'un dispositif de protection.

##### Employeur :

Gestion NPPD inc.  
8600, avenue Ouimet  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1S8

Date de l'infraction : 12 juillet 2007  
Lieu de l'infraction : 8600, avenue Ouimet à Saint-Hyacinthe  
Montant de l'amende : 700,00 \$

L'employeur n'a pas muni une scie circulaire d'un protecteur ou d'un dispositif de protection.

##### Employeur :

Concept J R C inc.  
449, rue Saint-Vincent  
Granby (Québec) J2G 4A3

Date de l'infraction : 17 août 2007  
Lieu de l'infraction : 1203, boulevard Industriel à Granby  
Montant de l'amende : 650,00 \$

L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

##### Employeur :

Industries Spectal inc.  
850, rue Moeller  
Granby (Québec) J2J 1K7

Date de l'infraction : 26 avril 2007  
Lieu de l'infraction : 850, rue Moeller à Granby  
Montant de l'amende : 600,00 \$

L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

##### Employeur :

Spécialités Lassonde inc.  
200, rue Saint-Joseph  
Saint-Damase (Québec) JOH 1J0

Date de l'infraction : 20 juillet 2006  
Lieu de l'infraction : 200, rue Saint-Joseph à Saint-Damase  
Montant de l'amende : 500,00 \$

L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

##### Employeur :

Spécialités Lassonde inc.  
200, rue Saint-Joseph  
Saint-Damase (Québec) JOH 1J0

Date de l'infraction : 5 octobre 2006  
Lieu de l'infraction : 200, rue Saint-Joseph à Saint-Damase  
Montant de l'amende : 500,00 \$

L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

##### Employeur :

Spécialités Lassonde inc.  
200, rue Saint-Joseph  
Saint-Damase (Québec) JOH 1J0

Date de l'infraction : 28 novembre 2006  
Lieu de l'infraction : 200, rue Saint-Joseph à Saint-Damase  
Montant de l'amende : 500,00 \$

L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

##### Employeur :

Spécialités Lassonde inc.  
200, rue Saint-Joseph  
Saint-Damase (Québec) JOH 1J0

Date de l'infraction : 28 novembre 2006  
Lieu de l'infraction : 200, rue Saint-Joseph à Saint-Damase  
Montant de l'amende : 500,00 \$

L'employeur n'a pas protégé une pièce en mouvement d'une machine.

##### Employeur :

Boulangerie Pinsonneault inc.  
648, avenue de la Concorde Nord  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4P4

Date de l'infraction : 8 mai 2007  
Lieu de l'infraction : 648, avenue de la Concorde Nord à Saint-Hyacinthe  
Montant de l'amende : 500,00 \$

L'employeur n'a pas protégé une pièce en mouvement d'une machine.

La prévention,  
j'y travaille!

0213115

pour **PLUS** de tranquillité d'esprit



concept d'habitation  
**Génération PLUS**



Résidence Ste-Marthe  
Membre de Groupe Melior



habitations & services  
évolutifs pour aînés  
[www.groupe-melior.com](http://www.groupe-melior.com)

**PORTES OUVERTES**  
Dimanche, le 25 mai  
11h à 16h

**Venez visiter nos  
18 modèles d'appartements**

132 unités additionnelles  
studios et suites

- Services infirmiers personnalisés
- Médecin
- Sécurité 24 heures
- Unité de soins
- Pharmacie
- Dépanneur
- Comptoir bancaire
- Rangement dans les appartements
- Salon de coiffure
- Chapelle
- Salon de billard
- Cinéma maison
- Bibliothèque
- Jardin intérieur

**450 773-1279**

675, rue St-Pierre Ouest  
Saint-Hyacinthe

**Venez nous rencontrer!**

Une réalisation de Développement Melior inc.

pour **PLUS** de soins



concept d'habitation  
**Génération PLUS**



Les Jardins de la Gare  
Membre de Groupe Melior



habitations & services  
évolutifs pour aînés  
[www.groupe-melior.com](http://www.groupe-melior.com)

**DINER-CONFÉRENCE**  
**Aidants naturels**  
28 mai - 11h30 à 14h30

**Le centre de soins La Gare**  
invite les aidants naturels à un  
dîner-conférence répité. C'est gratuit!

Les aidants naturels sont invités à notre dîner-conférence  
présenté par Louise Bachand de la Maison de la Famille.

RSVP avant le 27 mai au poste 118

Prix de présence - Tirage d'un forfait répité.

**Promotion au centre de soins**

Prix du loyer garanti à vie\*

**450 771-2601**

1475, rue Delorme  
Saint-Hyacinthe

\*Applicable sur le loyer de base lors  
de la signature du bail d'un an.

0213116

## La tournée de la MRC

### Vente de garage à Saint-Barnabé

La vente de garage à Saint-Barnabé se tiendra les 7 et 8 juin sur l'ensemble du territoire de la municipalité. Durant ces deux jours, aucun permis de vente de garage n'est exigé.

### Pont Damase-Fontaine

La Voix de l'Est rapporte que les travaux de reconstruction du pont Damase-Fontaine à Saint-Pie pourraient coûter jusqu'à 3,9 M\$, en hausse de près de 30 % par rapport aux estimés préliminaires. Il n'est donc pas impossible qu'il y ait un deuxième appel d'offres de la part du ministère des Transports, ce qui ferait en sorte de retarder les travaux prévus pour le mois d'août. De son côté, la municipalité a déboursé environ 55 000 \$ pour acquérir des parcelles de terrain aux abords du futur pont.

### Saint-Hugues : réseau d'aqueduc

Le coût du remplacement du réseau d'aqueduc dans une partie du secteur urbain de Saint-Hugues exige des investissements de 465 000 \$. Le ministère des Affaires municipales accepte de verser une aide financière équivalant à 80 % de ce projet qui éliminera les fuites d'eau entraînant une baisse de pression dans le réseau.

### Loisirs

À l'unanimité, les conseillers de Saint-Hugues acceptent d'augmenter de 6 000 \$ à 10 000 \$ la somme versée pour des activités de loisirs. Le maire Serge Picard avait apposé un veto sur cette question en janvier.

### Aire de jeux

L'école Henri-Bachand, de Saint-Liboire, a reçu une subvention de 15 000 \$ de la part de Financement agricole Canada pour améliorer ses espaces de jeux.

### Caserne de pompiers

Saint-Pie a mandaté la firme Marieville Construction pour l'agrandissement de sa caserne incendie. Un contrat de 351 000 \$.

### Autopompe

L'acquisition d'un camion autopompe à Saint-Jude a exigé un investissement de près de 250 000 \$. En vertu d'une entente intermunicipale, Saint-Bernard-de-Michaudville s'engage à contribuer pour un montant de 91 000 \$.

### Balayage de rues

La Présentation change son fournisseur de services pour le nettoyage de rues. Insatisfaite du travail de son ancien entrepreneur, les Entreprises Myrro de Saint-Hyacinthe, elle a décidé de confier le mandat à Balayages Rive-Sud, cette année, pour un coût de 95 \$ de l'heure.

### Bénévole de l'année

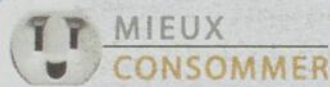
Les deux municipalités de Sainte-Madeleine, en collaboration avec la caisse populaire, ont nommé Clémence Robert, à titre de bénévole de l'année 2007.

### Intersection 116 et 227

Il y aura d'importants travaux d'installation d'un intercepteur d'égout sanitaire et de réfection de la conduite d'aqueduc à l'angle des routes 116 et 227 à Sainte-Madeleine. En avril, le conseil du village a octroyé un contrat de 230 000 \$ aux Entreprises Claude Chagnon.

### Constats d'infraction

Durant le premier trimestre de 2008, les municipalités rurales ont reçu un montant global de 37 005 \$ provenant des infractions au code de la sécurité routière. Il s'agit d'une baisse de 18 % par rapport à la même période en 2007. Saint-Dominique (6 630 \$), Saint-Pie (5 820 \$) et Saint-Liboire (4 280 \$) sont les municipalités qui en profitent le plus. À noter que durant les trois premiers mois de la présente année, Saint-Marcel-de-Richelieu a reçu 2 000 \$, ce qui est plus que l'ensemble de 2007 alors qu'elle avait obtenu 1 815 \$.



# NE PERDEZ PAS UNE MINUTE.



## ÉCONOMISEZ L'ÉLECTRICITÉ GRÂCE À LA MINUTERIE POUR PISCINES.

- Économisez jusqu'à 85 \$ sur vos frais d'électricité en un seul été.
- Réduisez le temps de fonctionnement du filtre de votre piscine, sans compromettre la qualité de l'eau.
- Réduisez du même coup le bruit causé par le moteur de la pompe.
- Contribuez à protéger l'environnement.

(Assurez-vous d'acheter une minuterie qui convient à la puissance de votre moteur.)

NOTRE CHOIX EST CLAIR. NOTRE CHOIX EST VERT.

# 10\$

de rabais  
à la caisse

Jusqu'au 31 décembre 2008, rendez-vous chez l'un des détaillants participants et obtenez un rabais à la caisse de 10 \$ à l'achat d'une minuterie pour un filtre de piscine.

\* Rabais à la caisse applicable après taxes sur les modèles de minuterie autorisés. Limite d'une minuterie par client. Détails en magasin.



[www.hydroquebec.com/residentiel](http://www.hydroquebec.com/residentiel)

**Hydro Québec**



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les chorégraphes Laurie Sinclair et Shana Troy entourent l'une de leur première professeur de ballet Louise Labrecque.

section

# C culture

École secondaire Saint-Joseph

## Le Match parfait!



Marie-Pier  
Gagnon Nadeau

mpgagnon-nadeau@lecourrier.qc.ca

Les élèves de troisième secondaire de l'option danse à l'École secondaire Saint-Joseph ont bénéficié d'une formation de quatre danseurs et chorégraphes de la populaire émission *Le Match des étoiles* lors d'un atelier tenu le mercredi 14 mai.

Cette visite exceptionnelle a été rendue possible grâce à la professeure de danse Louise Labrecque dont les anciennes élèves Laurie Sinclair et Shana Troy font la fierté chaque semaine au *Match des étoiles* en concoctant des chorégraphies éclair pour nos vedettes québécoises.

Alors qu'elles étaient adolescentes, Laurie et Shana ont appris le ballet classique de Louise Labrecque qui enseignait à l'École supérieure de danse du Québec. « On ne pouvait pas refuser l'invitation d'offrir cet atelier et on a invité nos amis Uriel Arreguin et Darren Bonin à se joindre à nous. L'énergie ici est vraiment superbe », a lancé Laurie. ▶

Lire **Le match parfait...** en **A21**

### HORAIRE DU VENDREDI 23 MAI AU JEUDI 29 MAI 2008

**NOUVEAUTÉ**

Dès jeudi

**INDIANA JONES**

Tous les jours :

12h55 - 13h25 - 15h40 - 16h10  
18h55 - 19h20 - 21h30 - 21h55

**À voir collectionneurs  
d'INDIANA JONES  
sur place les  
22 - 23 - 24 mai**

2e semaine

**LE PIÈGE AMÉRICAIN**

Tous les jours :

13h20 - 15h50 - 19h10 - 21h30

2e semaine

**LES CHRONIQUES DE NARNIA 2**

Tous les jours :

12h45 - 13h15 - 15h45 - 16h15  
18h45 - 20h15 - 21h45

3e semaine

**CE QUI SE PASSE À VEGAS**

Tous les jours :

13h00 - 15h55 - 18h50 - 21h10

4e semaine

**SPEED RACER**

Tous les jours : 15h45

4e semaine

**MAMAN EST CHEZ  
LE COIFFEUR**

Tous les jours : 12h55

4e semaine

**IRON MAN**

Tous les jours :

13h15 - 16h00 - 18h50 - 21h25

4e semaine

**UN AMOUR DE TÉMOIN**

Tous les jours : 19h05 - 21h20

Les mardis d'antan : admission générale 5\$ toute la journée



**8 SALLES**  
Galeries St-Hyacinthe  
450 773-9492

cinéma  
Saint-Hyacinthe

www.cinema8.qc.ca

# La machine de Kaïn roule à fond!



Véronique  
Lemonde

vlemonde@lecourrier.qc.ca

Avec quasi 200 000 exemplaires de leur album *Nulle part ailleurs* vendus et déjà 75 000 exemplaires de l'album *Les saisons s'tassent*, les gars de Kaïn n'arrêtent pas une minute, « victimes » de leur grand succès.

En mai, c'est pas moins de neuf spectacles en onze jours que Kaïn livrera aux gens de la Gaspésie et de la Côte-Nord! « Disons que nous serons très bien rodés pour Saint-Hyacinthe le 29 mai, s'exclame le batteur de la formation, Éric Maheu. Chaque ville est toujours une aventure unique en soi, mais on peut dire que la machine est vraiment bien huilée présentement! »

En effet, les gars enchaînent les spectacles depuis le début de leur nouvelle tournée en janvier dernier. Et c'est loin de s'arrêter avec l'été qui s'annonce, car Kaïn participera à près de 30 festivals partout au Québec pour faire découvrir au public leur album paru en septembre 2007. « Nos blondes ont regardé notre agenda et nous ont fait réaliser que nous ne serons pas souvent à la maison cet été. Mais ce qui est bien, c'est que l'été c'est plus facile d'amener notre petit monde dans nos bagages avec nous. De toute manière, la famille est à la base de notre bande, trois gars sur quatre ont des enfants », rajoute Éric Maheu.

Le travail acharné qu'ils mettent dans leur musique et les spectacles est cependant



La gang de Kaïn est prête, plus que jamais, à fouler les scènes du Québec avec *Les saisons s'tassent*.

leur principale raison de vivre, malgré les pauses qui ne sont pas toujours fréquentes.

#### Rassembler

Composé essentiellement en tournée, *Les saisons s'tassent* se présente donc avec des pièces plus rock et une ambiance plus *live*.

Au dire d'Éric Maheu, des pièces comme *Loin*, le premier vidéoclip tiré de cet album, et *L'homme grenouille* accrochent beaucoup le public par leur énergie brute. Les ballades accrocheuses composées de traditionnelles histoires d'amour (*L'amour du jour*, *La maison est grande*) sont aussi une signature de Kaïn qui plaît au public.

« Notre musique est simple, rassembleuse et nous parlons le même langage que

notre public. Nous ne sommes pas des gars compliqués et blasés et ça, les gens le sentent et l'apprécient. Kaïn est né sur une scène et c'est un par un que nous avons attiré nos fans, donc, la scène, c'est la raison de vivre du band. »

Ces gars énergiques seront au Centre des arts Juliette-Lassonde le jeudi 29 mai, à 20 h, avec, en première partie, la chanteuse Marie-Luce Béland (*À l'envers*), une artiste découverte par le chanteur de Kaïn, Steve Veilleux, il y a quelques années. ◀

## CONCOURS

Chère Maman,

aujourd'hui  
c'est pour toi!

Voici les cinq gagnantes  
des certificats-cadeaux de 50\$

- Au Charbon Steakhouse  
Gagnante, **Mme Monique Fournier**, Saint-Dominique  
Hélène Fleuriste  
Gagnante, **Mme Alice Bazinet**, La Présentation  
Rest. Lugano's  
Gagnante, **Mme Claudette Jacques**, La Présentation  
Café-Bistro Un Autre Monde  
Gagnante, **Mme Andrée Chicoine**, Upton  
Rôtisserie St-Hubert  
Gagnante, **Mme Denise Pineault**, Saint-Hyacinthe

**Félicitations!**

Courez la chance de GAGNER  
une console **Wii**

avec votre carte fidélité, obtenez une  
carte pleine et devenez admissible au tirage  
\*un achat par client = un "poinçon". Tirage en fin de saison

Les 21 du mois **2 pour 1** sur TOUT

Dégustez la meilleure crème glacée molle,  
La Coaticook

BAR LAITIER  
**La Grignotine**  
YOGOURT GLACÉ

1384-1, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
tél.: 450 252-3998

# École secondaire Saint-Joseph

## Le Match parfait!

Suite de la page A 19

C'est tout un programme que les quatre danseurs avaient préparé aux élèves : un échauffement costaud mené par Uriel sur des rythmes latins, un disco effréné proposé par Shana et inspiré de la chorégraphie interprétée par Bruno Pelletier plus tôt cette saison, un jive (swing) enlevant de Laurie et l'apprentissage d'impressionnantes portées grâce aux précieux conseils de Darren. « C'est une grosse journée et il n'y a pas beaucoup de répit, a admis Laurie. Mais les jeunes sont excellents. On les pousse plus loin et ils ne se découragent pas. »

Les quelque trois heures de formation ont permis aux jeunes de rencontrer des danseurs professionnels, mais aussi de perfectionner leurs techniques. Les élèves étaient attentifs aux moindres conseils des danseurs étoiles, répétant avec détermination chacun des mouvements qu'on leur enseignait. « C'est la première fois que les élèves apprennent des techniques de portées acrobatiques, a indiqué la professeure de danse qui a eu l'idée d'organiser cette activité. C'est certain qu'on va essayer d'intégrer ça dans nos propres chorégraphies. »

Plus tôt cette année, les élèves avaient aussi accompagné Mme Labrecque dans les

studios de Radio-Canada pour assister à l'enregistrement de l'émission animée par Normand Brathwaite. C'est à ce moment qu'ils ont lancé l'invitation aux anciennes élèves de leur enseignante.

### Le Match ouvre des portes

Les quatre chorégraphes amorçaient tout juste leur congé de la télévision pour l'été lors de leur passage à Saint-Hyacinthe. « C'est inespéré pour des danseurs d'obtenir un boulot stable. Le Match des étoiles nous assure un emploi motivant en nous permettant de nous faire connaître. Et comme nous travaillons en alternance, ça nous permet de danser pour d'autres projets et de poursuivre notre cheminement professionnel », a résumé Shana Troy, qui performait jusqu'à tout récemment dans le spectacle de Nathalie Simard, dont la tournée s'est terminée abruptement en avril. « C'était un excellent spectacle, assure la danseuse. C'est malheureux d'avoir tout arrêté. »

Même dispersés aux quatre coins de la salle Jeanne-Daigle de l'École secondaire Saint-Joseph, la complicité était palpable entre les désormais populaires chorégraphes. « Les 14 danseurs se connaissent bien. Il n'y a pas de compétition entre nous. Au

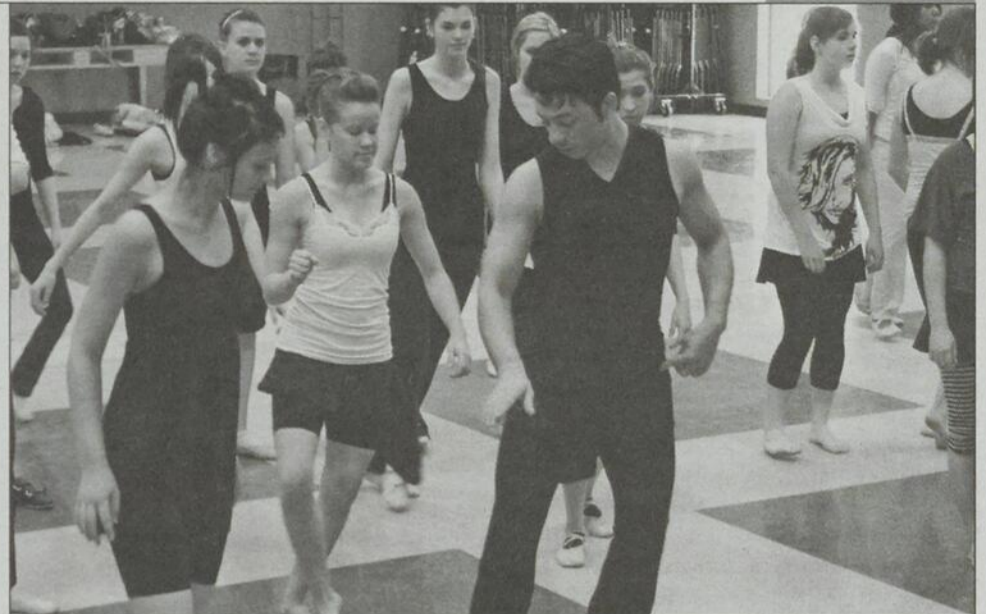


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Uriel Arreguin (au centre) était aussi de la partie pour donner de précieux conseils aux élèves de troisième secondaire de l'option danse à l'École secondaire Saint-Joseph.

contraire, nous sommes devenus de vrais amis », a décrit Shana en potinant sur l'amour qui unit aujourd'hui Laurie et Darren ainsi que sur sa propre relation avec le médaillé olympique Jean-Luc Brassard, qui lui doit sa belle victoire lors de son premier passage à l'émission. Chose certaine, le Match fait des heureux à tous les niveaux. ◀



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

### Salon littéraire et exposition

Les élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école Bois-Joli/Sacré-Coeur ont présenté à leurs parents des travaux effectués pendant l'année scolaire ayant un lien avec la littérature. Également au même moment a eu lieu l'exposition des élèves de 6<sup>e</sup> année ayant pour titre « À chacun sa cause! ». La synthèse de la démarche de chaque élève quant à son projet d'engagement communautaire réalisé cette année était alors présentée. Les élèves et tout le personnel de l'école ont travaillé très fort et ont eu grand plaisir à accueillir tous les parents.

## FAMILLES RECHERCHÉES pour accueillir un étudiant étranger

Ils participent tous au programme offert par **AFS Canada**, un organisme sans but lucratif. Ils passeront un an au Québec pour connaître notre culture, étudier, apprendre le français et faire partie d'une famille québécoise.



**Mon nom est Monika et je viens de la Hongrie.** J'ai une très grande famille en comptant mes parents, ma sœur, mes trois chats et moi. J'aime le sport, j'ai fait du pentathlon pendant 8 ans. Maintenant, je ski, fais du snowboard et de la plongée. J'aime écouter de la musique, aller au théâtre, voir des concerts voyager et lire. Je me considère polie, déterminée, ouverte, sympathique, qui s'adapte facilement, et qui a hâte de vous connaître!



**Je m'appelle Kerem et j'habite à Istanbul, en Turquie.** J'ai une belle relation avec ma famille, spécialement avec ma mère. Je suis créatif, optimiste, responsable, mature, calme, amical et fiable. J'aide ma mère à la maison lorsque je peux. Je joue au handball, mais ma plus grande passion est la voile! Je joue aussi parfois au soccer. Plus tard, j'aimerais étudier la psychologie. J'ai très hâte de vivre cette expérience et de vous rencontrer. Au plaisir!

L'EXPÉRIENCE VOUS INTÉRESSE? CONTACTEZ  
JOHANNÉ FERLAND AU 450-464-2614  
WWW.AFSCANADA.ORG



À bientôt! - viszlát! - ¡Hasta pronto! - Gürüşmek üzere!



**DÎNER PRÉPARÉ PAR SUZANNE**  
(14 ans d'expérience)  
anciennement du Resto L'Entre-Amis dans l'Allée du Marché, se joint à notre équipe.

**Restaurant cafétéria**  
**choix de repas**  
soupe - dessert - café inclus

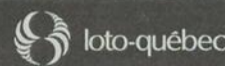
**6.95\$\***  
+ taxes  
Argent comptant seulement.

**NOUVEAU**  
Repas pour emporter  
avec léger supplément.

**Heures d'ouverture du restaurant :**  
lundi au vendredi de 11 h à 14 h

455, avenue Duclos Saint-Hyacinthe (centre-ville)

Tél. : 450-261-0193



Résultat des tirages du:

Tirages du : 2008-05-14

10 14 18 35 38 48

33  
compl.(c)

Québec  
49

Tirages du : 2008-05-17

14 15 17 32 38 42

39  
compl.(c)

Extra 5790392\*  
\*décomposable dans les deux sens

Extra 5510997\*  
\*décomposable dans les deux sens

Tirages du : 2008-05-14

09 20 22 28 35 42

15  
compl.(c)

LOTTO  
649

Tirages du : 2008-05-17

05 21 35 38 47 48

45  
compl.(c)

Extra 5790392\*  
\*décomposable dans les deux sens

Extra 5510997\*  
\*décomposable dans les deux sens

LOTTO SUPER 7 Tirages du : 2008-05-16

10 14 15 34 40 43 45

28  
compl.(c)

LaMini

Tirages du :  
2008-05-16

8 5 5 4 2 3

Extra 5673135\*  
\*décomposable dans les deux sens

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

# Karine Michon accompagne le Choeur de la montagne

La soprano Karine Michon, native de Saint-Hyacinthe, accompagnera le Choeur de la montagne lors du concert Moments sacrés, les 24 et 25 mai, à 14 h 30, à l'église Saint-Matthieu de Beloeil.

Détentrice d'un baccalauréat en chant de l'Université McGill et d'une maîtrise en interprétation de l'Université de Montréal, Karine Michon s'est produite à plusieurs reprises sur les ondes de Radio-Canada et est boursière du concours Les Journées de la Musique Française.

Parmi ses rôles à l'opéra, on compte Nadia, le rôle-titre de La Veuve Joyeuse, Belinda dans Didon et Énée, Fiorella dans Les Brigands, en plus d'être l'héroïne de Roméo et Juliette de Gounod.

En 2004 et 2006, Karine Michon fut sélectionnée parmi plus de 100 concurrents au Concours Jeune Ambassadeur Lyrique et fut finaliste au Concours International de musique tchèque et slovaque de Montréal, en 2005. Récemment, elle a repris le rôle de Marie des Mousquetaires au Couvent avec l'Opéra Bouffé du Québec, après avoir interprété les rôles de Lysandre et de Germaine dans la version concert du Médaillon de Michel Massé. Elle sera Saffi dans Le Baron Tzigane de Strauss dans la production du Théâtre Lyrique de la Montérégie, ce mois-ci.

## Moments sacrés

Le concert Moments sacrés regroupera des airs de Mozart, Mendelssohn et de Haendel.

Les lauréats d'un concours de musique assureront la première partie : le 24 mai, les pianistes Lysandre Ménard (14 ans) et Aude St-Pierre (19 ans), tandis que le Trio Ouater (violin, violoncelle et piano) et Thierry Bégin-Lamontagne, guitariste de 21 ans, joueront le 25 mai.

Renseignements : [www.choeurdelamontagne.com](http://www.choeurdelamontagne.com) ou 514 816-6577. ◀



Karine Michon est une soprano maskoutaine à la carrière très bien remplie.

**Le Courrier**  
Fondé en 1853  
de Saint-Hyacinthe

*Nos abonnés chanceux*

Voici entourant "Coral Egan", les personnes qui ont assisté au spectacle dans le cadre du concours "Les abonnés au spectacle". Elles sont accompagnées de Mme Lysa Bégin du Courrier Saint-Hyacinthe.

Voici la liste des gagnants : MM Laurent Gadbois, Yvon Beaugerard, Mmes Sylvie Pelletier, France Royer, MM Luc Houle, Jacques Gaudette, Mme Charline Thériault, MM Marco Landry, Yves Perreault, Dany Beauchesne.

0213006

## Programmes exclusifs pour ÉTUDIANTS AMBITIEUX!



**ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES**  
Début 2 septembre 2008

### Campus de Trois-Rivières

- Coordination du travail de bureau
- Techniques et sciences juridiques
- Agents et courtiers en assurance de personnes
- Gériologie
- Gestion des approvisionnements et commerce international
- Administration financière informatisée

### Campus de Drummondville

- Bureautique bilingue (option médicale)
- Infographie et animation 2D et 3D
- Agents et courtiers en assurance de personnes
- Gériologie
- Gestion des approvisionnements et commerce international

**INSCRIPTION IMMÉDIATE**



Pour obtenir plus de renseignements, contactez Mme France Cossette

155, rue Latreille, Trois-Rivières  
819 691-2900 • 1 877 691-9800  
Poste 321

235, rue Moisan, Drummondville  
819 477-3113 • 1 800 869-3113

[www.ellis.qc.ca](http://www.ellis.qc.ca)

0214030

**Longue durée**

Pensez  
efficacité  
Pensez GARAGA

**GARAGA  
Experts**

Faites le choix du bon système de porte correspondant à vos besoins. Consultez votre conseiller en portes de garage Garaga Experts

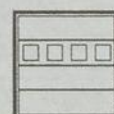


Gabriel Jacob

**Portes de Garage Ste-Victoire inc.**  
Sainte-Victoire

**450 774-1187**

Le distributeur Garaga Expert depuis 34 ans!



0213117

Licence RBC : 8254-8785-08

## Dernier Cabaret Zaricot

Pour une dernière fois ce printemps, ce mercredi 21 mai, à 20 h, assistez en direct à l'enregistrement de l'émission Cabaret Zaricot. Les invités seront Yannick Garon, l'énergique formation Vitamine Bleue, le groupe Opossum et leur musique classique, jazz et francophone, et les rockers de Jérémie Mourand. Entrée libre.

## L'Esquire ShowBand

Le très connu Bruce Huard s'amène au Zaricot, tous les dimanches à 19 h, avec les musiciens talentueux de l'Esquire ShowBand et des rythmes pop, blues et soul. Un rendez-vous informel dans un cadre intimiste.

## Patrick Norman à Saint-Denis

Afin de défrayer les coûts du chauffage de leur église, la Fabrique de Saint-Denis-sur-Richelieu présente le spectacle du chanteur Patrick Norman, le dimanche 26 octobre, à 14 h, à l'église de Saint-Denis. Avec son dernier album, *Comment le dire...*, Patrick Norman a toujours sa place dans le cœur des Québécois. Ses derniers albums, *Simplement* et *Tu peux*

frapper à ma porte, totalisent à eux seuls plus de 80 000 exemplaires vendus, et son dernier album lui a mérité un Félix Hommage au dernier Gala de l'ADISQ. Billets en vente au presbytère de Saint-Denis-sur-Richelieu, de 8 h à 13 h, du lundi au jeudi. Infos : 450 787-2020.

## Époque Indéfinie

Tommy Morissette présente sa première exposition solo, *Époque Indéfinie*, à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, du 23 mai au 19 juin. Il présentera une série de 12 toiles, des paysages et des portraits. Étudiant en Arts visuels et médiatiques au Cégep de Saint-Hyacinthe, l'artiste réunit plusieurs techniques donnant un résultat saisissant et un style bien spécial.

## Duo de talent

Au Bureau de tourisme jusqu'au 23 mai, Marie-Ève Borduas expose des tableaux

variés utilisant fusain, acrylique et huile. De son côté, Patrick Daviau, de Saint-Liboire, présente plusieurs vitraux dont une fameuse lampe de style Tiffany.

## Club des photographes amateurs

Du 23 mai au 20 juin, à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, le Club de photographes amateurs de la région présentera les oeuvres de ses membres. Architecture, paysages, natures mortes, animaux, oiseaux, bref, de tout pour tous les goûts!

## Arnaque

Expression reçoit l'exposition *Arnaque* des finissants du Cégep de Saint-Hyacinthe en Arts visuels et médiatiques jusqu'au 25 mai. Leurs oeuvres étonnent par leur originalité et leur vision innovatrice. Ces créations représentent l'aboutissement de deux ans de démarche artistique et d'acquisition de connaissances.

## Attention! 4 chasseurs

La troupe Théâtre de la Vieille Forge de Petite-Vallée, en Gaspésie, présente la comédie *Attention! 4 chasseurs*, le lundi 26 mai, à 20 h, au Centre des arts Juliette-Lassonde. Plus de 150 représentations à guichets fermés, partout au Québec, une soirée de rires à volonté en compagnie de quatre chasseurs discutant à leur camp de chasse. Si vous avez aimé Broue, vous adorerez ces quatre chasseurs!

## Circuit Visit'Art

Les artistes et artisans intéressés ont jusqu'au 30 mai pour s'inscrire au nouveau circuit artistique en atelier Visit'Art, qui se tiendra les 26, 27 et 28 septembre dans toute la MRC des Maskoutains. Des inscriptions se tiendront le mardi 27 mai, de 18 h à 21 h, à la salle Desrosiers du Centre culturel. Aussi, auprès de Lorraine Brazeau en composant le 450 799-3652. ◀

## • NOUVEAUTÉS • cinéma

### Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal

Film réalisé par Steven Spielberg avec Harrison Ford, Shia LaBeouf, Cate Blanchett, Ray Winstone, Jim Broadbent et John Hurt. Le célèbre archéologue-aventurier est de retour dans de nouvelles aventures.

### Les inconnus

Suspense réalisé par Bryan Bertino avec Liv Tyler, Scott Speedman, Kip Week et Gemma Ward. Un jeune couple part en vacances dans une maison isolée en banlieue. Très vite, ils deviennent la cible de trois inconnus masqués qui les terrorisent. ◀



### Michel Faubert présente un nouveau spectacle

Plus de 20 conteurs d'ici et d'ailleurs sont passés au salon du Bilboquet lors de cette quatrième saison de soirées de contes. Pour terminer en beauté, le grand conteur Michel Faubert offrira son tout nouveau spectacle au public, ce vendredi 23 mai, à 19 h 30. Ce spectacle, *Le fantôme dans la télévision et autres fantastiques récits de vie*, sera présenté en salle dès l'automne. Michel Faubert se questionne en posant son regard à l'intérieur et alentour. En résulte un florilège de faits vécus, touchants, drôles ou troublants, c'est selon, à la frontière du fantastique et du récit de vie. Michel Faubert sera accompagné de Daniel Roy avec ses échantillonnages et instruments traditionnels. Infos : 450 771-6900.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: berline Aveo (TTD9/R7A) et Aveo5 (TTD4/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au registre des droits personnels et droits mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inklus également les frais de transport et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9% utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0\$ de comptant, pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095\$) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat de GMAC seulement. 6. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095\$) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 c/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 7. Coût de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalent à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants: Aveo5 LT (TTG48/TSB/CF5), Aveo LT (TTG48/TSB/CF5), Aveo LS (TTG48/TSB/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Québec. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. \*Consultez votre concessionnaire ou primopromoteur dans ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

# EXTRA! EXTRA!

## DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION

ROUTE: 5,8L/100KM  
VILLE: 8,7L/100KM

### AVEO LS

- Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
- Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Chauffe-moteur

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	<b>9 995 \$</b>	<b>9 995 \$</b>
Frais de transport et de préparation <sup>1</sup>	1 345 \$	1 455 \$
Total	11 340 \$	11 450 \$
Exemple de taux de financement <sup>2</sup>	7,9% pour 72 mois	7,9% pour 72 mois
Mensualité à l'achat <sup>3</sup>	<b>198,27 \$</b>	<b>200,20 \$</b>

ACHETEZ L'AVEO À

# 195 \$

/mois<sup>4</sup>

0\$ de comptant  
Financement 72 mois  
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT

# 0%

JUSQU'À

# 72

MOIS<sup>5</sup>

LOUEZ À

# 159 \$

/mois<sup>6</sup>

1 514 \$ de comptant  
Location 60 mois  
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

## TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS<sup>8</sup>

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

**5 ANS**

160 000 KM\*

\* GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

\* ASSISTANCE ROUTIÈRE

\* TRANSPORT DE COURTOISIE

GM paie les premières mensualités<sup>1</sup>

GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750\$

Qualification et termes de la location d'un véhicule GM (voir concessionnaire) requises avant achat. Véhicule de retour au GM. Toutes offres de crédit de la GM sont soumises à l'approbation de GM pour garantir tous les détails.

# Une grosse prière avec Marie-Chantal Toupin!

Véronique **Lemonde**

L'interprète des succès « Naître », « En toi » et « Tout effacer », Marie-Chantal Toupin, sera de passage à Saint-Louis-de-Richelieu, ce samedi 24 mai, pour donner un spectacle énergique au profit de l'église de Saint-Louis.

En effet, depuis quelques années déjà, la Fabrique de Saint-Louis-de-Richelieu n'hésite pas à inviter des artistes très populaires - Annie Villeneuve l'an passé - pour organiser un événement annuel original pour soutenir leur église. D'ailleurs, la belle Marie-Chantal n'y sera pas pour la première fois, car elle avait déjà fait rocker l'église de Saint-Louis en 2000. « Je serai encore là pour une grosse prière avec le public », lance avec enthousiasme et humour la rockeuse tant appréciée du public.

Cette fois-ci, le public réuni aura la chance d'entendre plusieurs nouvelles chansons de Marie-Chantal Toupin, puisqu'un nouvel album se prépare et sortira en septembre prochain. « Au début, c'était un album qui était prévu pour ce printemps, mais je voulais prendre mon temps pour bien le faire. Cela ira donc à la fin de l'été, après les festivals. Là, je sors de cinq mois de sabbatique et c'était long. J'ai vraiment hâte de me retrouver sur scène avec les gens devant moi », explique-t-elle.

### Plus rock'n roll!

Au menu de cet album à venir, beaucoup moins de ballades et beaucoup plus de rock. Les gens de Saint-Louis-de-Richelieu pourront le constater le 24 mai.

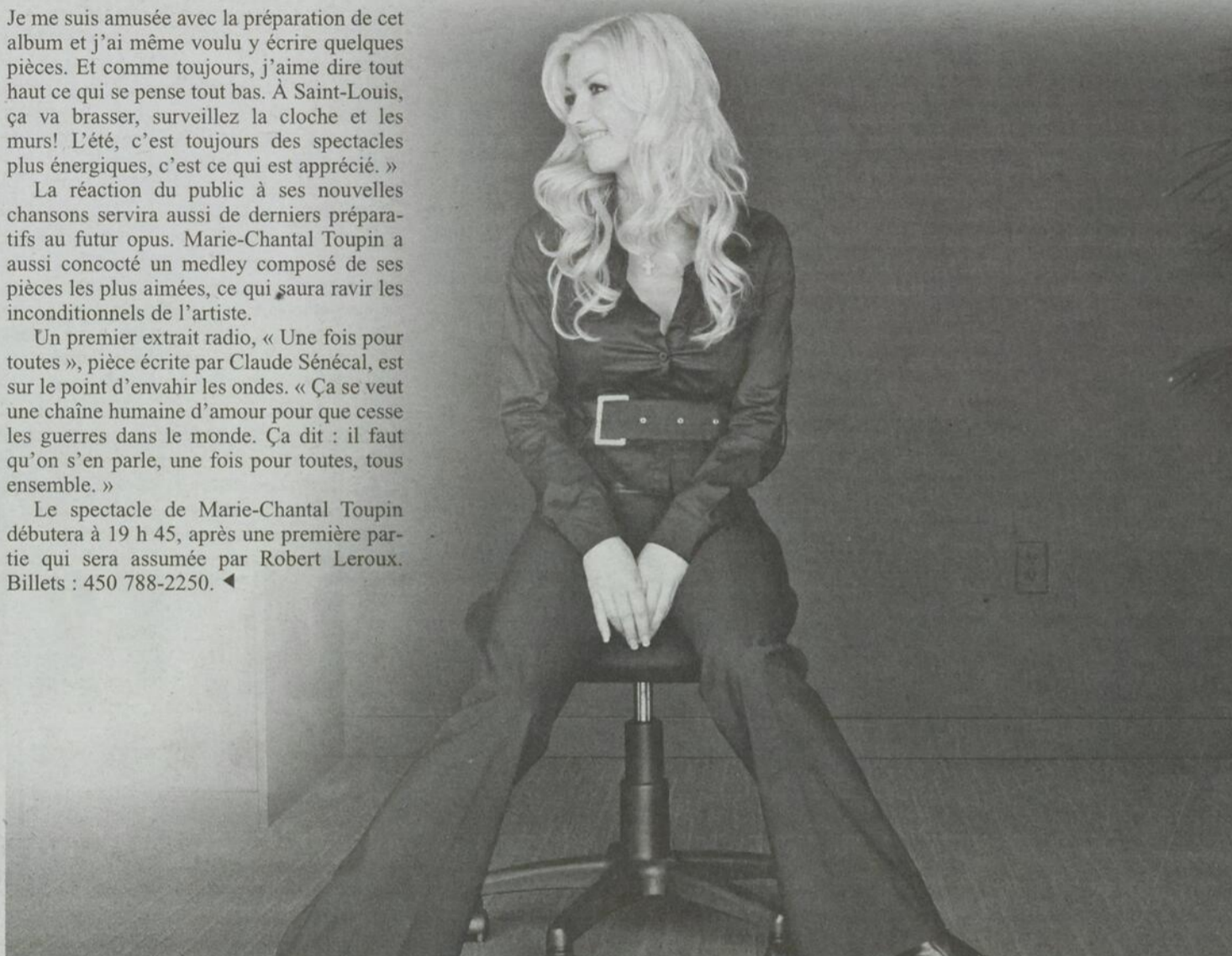
« Les ballades, c'est ce qui touche les gens, mais ce sera plus rock'n roll, c'est sûr.

Je me suis amusée avec la préparation de cet album et j'ai même voulu y écrire quelques pièces. Et comme toujours, j'aime dire tout haut ce qui se pense tout bas. À Saint-Louis, ça va brasser, surveillez la cloche et les murs! L'été, c'est toujours des spectacles plus énergiques, c'est ce qui est apprécié. »

La réaction du public à ses nouvelles chansons servira aussi de derniers préparatifs au futur opus. Marie-Chantal Toupin a aussi concocté un medley composé de ses pièces les plus aimées, ce qui saura ravir les inconditionnels de l'artiste.

Un premier extrait radio, « Une fois pour toutes », pièce écrite par Claude Sénécal, est sur le point d'envahir les ondes. « Ça se veut une chaîne humaine d'amour pour que cesse les guerres dans le monde. Ça dit : il faut qu'on s'en parle, une fois pour toutes, tous ensemble. »

Le spectacle de Marie-Chantal Toupin débutera à 19 h 45, après une première partie qui sera assumée par Robert Leroux. Billets : 450 788-2250. ◀



L'église de Saint-Louis risque de trembler lors du passage de Marie-Chantal Toupin!



## Rayonnez en HD... et économisez!

Saint-Hyacinthe  
1280, rue des Cascades O.  
450 774-7188

lunetterie  
**NEWLOOK**

Le plus grand RÉSEAU d'opticiens

Examen de la vue sur place par des optométristes • Prescriptions de l'extérieur acceptées

www.newlook.ca 1 800 463-LOOK (5665)

**100\$** de rabais  
N° 2047  
Promo Mai 08  
Valide jusqu'au  
14 juin 2008.  
NEWLOOK  
Évoluez HD

**75\$** de rabais  
N° 2046  
Promo Mai 08  
Valide jusqu'au  
14 juin 2008.  
NEWLOOK  
Évoluez HD

**50\$** de rabais  
N° 2045  
Promo Mai 08  
Valide jusqu'au  
14 juin 2008.  
NEWLOOK  
Évoluez HD

\*À l'achat d'une paire de lunettes optalmiques complètes incluant des lentilles de la gamme Ultra Evolution HD ou UltraFit HD progressifs.

\*À l'achat d'une paire de lunettes optalmiques complètes incluant des lentilles de la gamme Evolution HD ou UltraFit HD simple vision.

\*À l'achat d'une paire de lunettes optalmiques complètes d'une valeur de 200 \$ et plus.

\*Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Michel Laurendeau, opticien.



Programmation Saison 2008-2009

450.778.3388

centredesarts.ca

Programme distribué dans tous les foyers de la région le 24 mai 2008

# Prévente grand public

## du 31 mai au 7 juin 2008 de 10 h à 18 h

Achetez 6 spectacles/artistes différents ou plus et obtenez 3 \$ de rabais sur chaque billet

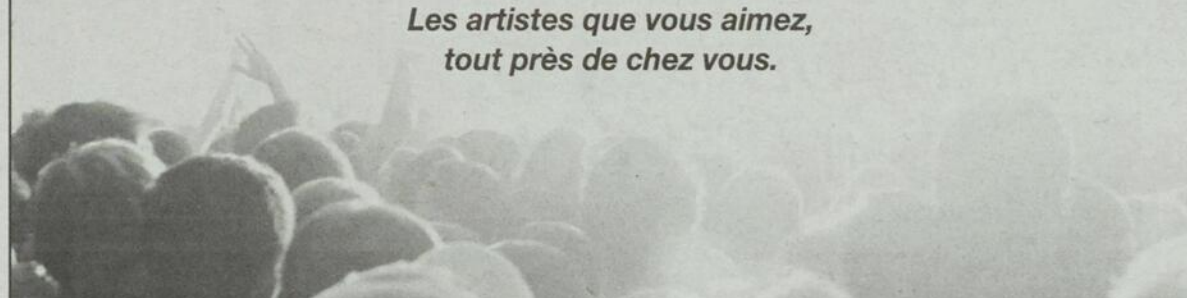
Maximum de 8 billets par spectacle/artiste

Consultez le site Internet [centredesarts.ca](http://centredesarts.ca) ou les médias locaux pour plus de détails

Les artistes que vous aimez, tout près de chez vous.

- 03-09-08 Rachid Badouri
- 04-09-08 Rachid Badouri
- 19-09-08 Dominic et Martin
- 20-09-08 Sir Pathétik
- 26-09-08 Anthony Kavanagh
- 02-10-08 Michaël Rancourt
- 03-10-08 Éric Lapointe
- 04-10-08 La fête des Pères
- 05-10-08 Le Dion Show
- 09-10-08 France D'Amour
- 10-10-08 Plume Latraverse
- 11-10-08 Laurent Paquin
- 16-10-08 Bia
- 17-10-08 Les Violons du Roy
- 18-10-08 Un simple soldat
- 23-10-08 Jean-Marc Parent
- 24-10-08 Michel Fugain
- 25-10-08 Michel Louvain
- 30-10-08 François Léveillé
- 01-11-08 Cirque Éloize - Nebbia
- 02-11-08 Joël Denis
- 06-11-08 Ariane Moffatt
- 07-11-08 Margie Gillis
- 08-11-08 Oscar et la dame rose
- 12-11-08 Louis-José Houde
- 13-11-08 Louis-José Houde
- 14-11-08 Leahy
- 15-11-08 Claude Dubois
- 16-11-08 Les Baladeu'x
- 21-11-08 Ténor recherché
- 22-11-08 Louis-José Houde
- 23-11-08 Louis-José Houde
- 27-11-08 The International Guitar Night
- 28-11-08 François Morency
- 29-11-08 Holly Cole
- 04-12-08 Bonjour Brumaire et Alfa Rococo
- 05-12-08 Sweet Charity
- 06-12-08 Sweet Charity
- 07-12-08 Patsy Gallant
- 10-12-08 Patrick Groulx
- 11-12-08 Yves Lambert et le Bébert Orchestra
- 12-12-08 Bruno Pelletier
- 13-12-08 Shilvi
- 14-12-08 Sylvain Cossette
- 18-12-08 Peter MacLeod
- 19-12-08 Les Cowboys Fringants
- 20-12-08 Les Cowboys Fringants
- 10-01-09 Boogie Wonder Band
- 17-01-09 Messmer
- 22-01-09 Gilles Valiquette
- 24-01-09 Marie-Chantal Toupin
- 25-01-09 France Castel et Monique Richard
- 29-01-09 Alex Perron
- 30-01-09 Arion avec le soliste Matthew White
- 31-01-09 Le Dîner de cons
- 06-02-09 Isabelle Boulay
- 08-02-09 Les Circus Cowboys
- 12-02-09 Matt Herskowitz
- 13-02-09 Marie - Mai
- 14-02-09 Ima
- 18-02-09 Yvan Pion et Catherine Major
- 19-02-09 Théâtre Extrême
- 20-02-09 Judi Richards, Toulouse et Yvon Deschamps
- 21-02-09 Les 7
- 22-02-09 Michel Barrette
- 26-02-09 Mes Aïeux
- 27-02-09 Mes Aïeux
- 28-02-09 Alain Lefèvre
- 03-03-09 Alice au pays des merveilles
- 11-03-09 Tous les garçons Toutes les filles
- 13-03-09 André Sauvé
- 14-03-09 Broadway
- 19-03-09 Jici Lauzon
- 20-03-09 Robert Charlebois
- 21-03-09 Robert Charlebois
- 22-03-09 Michèle Richard
- 26-03-09 Emille-Claire Bartow
- 27-03-09 Boom Desjardins
- 28-03-09 Ladies et Gentlemen
- 29-03-09 Les Clowns du Carrousel
- 03-04-09 La folle odyssée de Jacques Cartier
- 04-04-09 Diane Dufresne
- 08-04-09 Andrea Lindsay et Louis et le Voyageur
- 09-04-09 Dominic Paquet
- 10-04-09 Bang !
- 16-04-09 Fortin Léveillé Donato Nasturica
- 17-04-09 Ode à l'Acadie
- 18-04-09 Jeunesses Musicales du Canada
- 19-04-09 Pier Béland
- 24-04-09 La Casta Flore
- 26-04-09 Don Quichotte
- 30-04-09 Les Grandes Gueules
- 01-05-09 Les Grandes Gueules
- 02-05-09 Florence K
- 06-05-09 Jean-Marc Chaput
- 07-05-09 École nationale de l'humour
- 09-05-09 Natalie Choquette
- 15-05-09 Les Points tournants
- 16-05-09 Nicola Ciccone
- 21-05-09 Réal Béland
- 22-05-09 Gilles Vigneault
- 23-05-09 Laurence Jalbert
- 24-05-09 Alain Morisod & Sweet People

Calendrier 2008-2009



1705, Saint-Antoine  
Centre-Ville de  
Saint-Hyacinthe

Spectacles présentés à la Salle Desjardins et à l'Espace RONA

Les billets ne sont ni échangeables, ni remboursables. La programmation peut être sujette à des changements sans préavis.



Patrimoine  
canadien

Culture,  
Communications et  
Condition féminine

Québec

Ville de  
Saint-Hyacinthe

Le Courrier  
de Saint-Hyacinthe

boom  
106.5 fm



Raymond Chabot  
Grant Thornton  
LA FORCE DU CONSEIL

COGECO

OPTOPLUS  
Saint-Hyacinthe

SFGD  
Services Financiers  
Guy Dubé

Rita  
floriste

IMPRIMERIE MASKA INC.

Cousin-Cousine  
célébrations d'anniversaire

Complice des artistes  
Victor  
Centre de Musique

Demi-Glorie  
PÂTISSERIE & CONFISERIES

RONA  
Le Régional  
ST-HYACINTHE

Groupe Financier  
Multi Courtage

Jean-Louis Auger  
PHARMACIEN

GERMAIN  
LARIVIÈRE  
enchante!

SUBARU  
St-Hyacinthe

Les spectacles qui affichent « complet » n'apparaissent pas dans cette liste

# Horaire de télévision

du 22 au 28 mai 2008



cinéma

## 2 SRC cable 2

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Tweenies	Tweenies	Cornéil et Bernie	Les mystères de Merville	Boohbah	Boohbah	Boohbah
06:30	Les sauvetout !	Les sauvetout !	Max et Ruby	L'ours Benjamin	Poko	Poko	Poko
07:00	Erky Perky	Erky Perky	La famille Berenstein	Pouic explore	Erky Perky	Erky Perky	Erky Perky
07:30	Allô Pierre-l'eau	Allô Pierre-l'eau	Les Câlinoirs	Les Câlinoirs	Allô Pierre-l'eau	Allô Pierre-l'eau	Allô Pierre-l'eau
08:00	La famille Passiflore	La famille Passiflore	Les schtroumpfs	Code Lyoko	Bruno et les bananamis	Bruno et les bananamis	Bruno et les bananamis
08:30	Albator	Albator	L'homme araignée	La légende du dragon	Albator	Albator	Albator
09:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Kong	Kim Possible	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:30			La famille pirate	Hôtel bordemer/ Zoé Kazako			
10:00			Oniva	Le jour du Seigneur			
10:30	Ricardo	Ricardo	Ma vie de star		Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:00	Pyramide	Pyramide	Deuxième chance	Les coulisses du pouvoir	Pyramide	Pyramide	Pyramide
11:30	Le Téléjournal	Le Téléjournal			À communiquer	Le Téléjournal	Le Téléjournal
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Ciné-fraicheur : Le sortilège du scorpion de Jade	Ciné-fraicheur : Double identité	Tout le monde en parlait Cinéma : Lassie	La semaine verte	Ciné-fraicheur : L'homme idéal	Ciné-fraicheur : Mensonges et trahisons et plus si affinités	Ciné-fraicheur : L'homme de la maison
13:00				Second regard			
13:30				La croisée des chemins 1-888-oiseaux			
14:00	Rumeurs	Rumeurs			Rumeurs	Rumeurs	Rumeurs
14:30							
15:00	Providence	Providence	Passion sports	Cinéma : Poirot - Le flux et le reflux	Providence	Providence	Providence
15:30							
16:00	Urgences	La firme de Boston			La firme de Boston	La firme de Boston	La firme de Boston
16:30							
17:00	Match 1	Lizzie McGuire	400, fois Québec	La petite séduction	Kif-Kif	Kif-Kif	Les pieds dans la marge
17:30	Pyramides	Pyramide	L'épicerie		Pyramide	Pyramide	Pyramide
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30			Le match des étoiles	Découverte			
19:00	Des squelettes dans le placard	Cinéma : Casanova			Des squelettes dans le placard	Des squelettes dans le placard	Des squelettes dans le placard
19:30	Belle-baie		Cinéma : La neuvaïne	Et Dieu créa... Laflaque	Ici Louis-José Houde	Tout le monde en parlait	L'épicerie
20:00	Perdus			Zone doc : Achever l'inachevable	Chère Betty	Beautés désespérées	La petite séduction
20:30							
21:00	Bons baisers de France	On prend toujours un train		Les tudors	Bons baisers de France	Bons baisers de France	Bons baisers de France
21:30			Cover girl				
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30			Pour l'amour du country				
23:00	La zone	La zone		Cinéma : Hannah et ses soeurs	La zone	La zone	La zone
23:30			Cinéma : L'indestructible				
00:00							

## 10 TVA cable 11

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30			Week-end	Week-end			
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Michèle Richard	Cinéma : Bean : L'ultime film catastrophe	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30			Génération 70				
11:00	Où sont passées nos idoles?	Où sont passées nos idoles?	Chaine d'artistes		Où sont passées nos idoles?	Où sont passées nos idoles?	Où sont passées nos idoles?
11:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Par-dessus le marché	Quoi de neuf Bugs?	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
12:00			Le TVA midi	Le TVA midi			
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Infopublicité	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Les Pierrafeu	La victoire de l'amour			
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00							
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30			Infopublicité	Infopublicité			
16:00	Top modèles	Top modèles	Cinéma : Junior	Quoi de neuf Bugs?	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30				Cinéma : A la recherche de la lance (16015)			
17:00	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures			Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures
18:30	Sucré salé	Sucré salé	Cinéma : Chats et chiens	Bête et surdouée	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
19:00	Les gags	Cinéma : Sous le ciel bleu d'Hawaï		Drôle de vidéos	Qui perd gagne IV	Les anges de la rénovation	Par-dessus le marché
19:30	Cinéma : Un vrai cinglé du cinéma			Le sketch show			La poule aux oeufs d'or
20:00			Cinéma : X-Men 2	Cannes 2008, Herby chasseur d'étoiles	Ma maison Rona	Histoires de filles	Comicographie
20:30					Caméra café		
21:00	Les héros	Dieu merci!		Cinéma : La mariée en fuite	Monk	La grande évasion	Esprits criminels
21:30							
22:00	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures			Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures
22:30			Le TVA réseau				
23:00	Sucré salé	Sucré salé	Cinéma : Sans retour	Le TVA/Sports/Loteries (22045)	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
23:30	Cinéma : Magie noire	Cinéma : Hantise		Cinéma : Coeur vaillant (23045)	Cinéma : Coupable ou non coupable	Vice caché	Cinéma : Vél au-dessus d'un nid...
00:00							

## 17 TQc cable 8

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Cornemuse	Cornemuse	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Les mélodilous	Les mélodilous	Diego	Diego	Les mélodilous	Les mélodilous	Les mélodilous
09:00	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
09:30	Inuk	Inuk	Sam-Sam / Lucie (9845)	Sam-Sam / Lucie (9845)	Inuk	Inuk	Inuk
10:00	Zoboomafo	Zoboomafo	Dr Dog	Dr Dog	Zoboomafo	Zoboomafo	Zoboomafo
10:30	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Zombie hôtel	Zombie hôtel	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel
11:00	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes	L'oracle	L'oracle	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes	Esprits-fantômes
11:30	Projet O.V.N.I.	Projet O.V.N.I.	11 somerset	11 somerset	Projet O.V.N.I.	Projet O.V.N.I.	Projet O.V.N.I.
12:00	Ramdam	Ramdam	Les filles, les garçons, Malcolm	Les filles, les garçons, Malcolm	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Ramdam	Ramdam			Ramdam	Ramdam	Ramdam
13:00	100 Québécois qui ont fait le XXe siècle	Doc monde : Ne dites pas à ma mère...	Curieux Bégin : Petites bouchées	Les écoliers de Pumfield	Curieux Bégin : Petites bouchées	Seconde chance	Contact : Jean-Claude Carrière
13:30							
14:00	Les francs-tireurs - 10 ans : Les médias	Questions de société : Extremis - ceux qui n'en meurent	Cultivé et bien élevé	Seconde chance	Il va y avoir du sport! : Thomas Mulcair	Atomes et neurones : Planète aux urgences (6e de 6)	Une pillule, une petite granule : Enfants dépressifs
14:30			Il va y avoir du sport!			Visite libre	Le langage des animaux
15:00	Promenade d'architecte : Rio	Cultivé et bien élevé		Une pillule, une petite granule : Enfants dépressifs	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
15:30	Georges rétrécit	Georges rétrécit					
16:00	Inuk	Inuk	National Geographic : Les phéniciens	Planète bleue : La méduse : Belle, cruelle, mortelle	Inuk	Inuk	Inuk
16:30	Rocket Power	Rocket Power			Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power
17:00	Zoboomafo	Zoboomafo	Atomes et neurones : A la recherche de la jeunesse (2 de 3)	Curieux Bégin : Petites bouchées	Zoboomafo	Zoboomafo	Zoboomafo
17:30	Cornemuse	Cornemuse			Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Kaboum!	Macaroni tout garni	Malcolm	Malcolm	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!
18:30	Ramdam	Ramdam	Il va y avoir du sport! : Thomas Mulcair		Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ramdam	Ramdam	Les Francs-Tireurs : 10 ans - Les médias		Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:30	Cultivé et bien élevé	Il va y avoir du sport! : Thomas Mulcair			Visite libre	Malcolm	Malcolm
20:00	Une pillule, une petite granule : Enfants dépressifs		Planète bleue : La méduse : Belle, cruelle, mortelle	Pour l'histoire : Zheng He, empereurs des mers	Atomes et neurones : A la recherche de la jeunesse (3e de 3)	National Geographic : Au coeur de la vie...	Les francs-tireurs - 10 ans
20:30							
21:00	Wallander : Enquêtes criminelles	Curieux Bégin : Petites bouchées	Belle et Bum	Cinéma : Il est plus facile pour un chameau...	Les As de l'arnaque	Cinéma : Témoin à charge	Reporters (5e de 8)
21:30							
22:00		Belle et Bum			Cinéma : Italien pour débutants		Seconde chance
22:30			Cinéma : Carnages				
23:00	Habitat 07 - Les compagnons du			Docplus : Correspondantes de guerre (12045)		Doc monde : Femmes d'Asie centrale (12045)	Contact : José Saramago
23:30	Questions de société : Lettre à l'ou	Cinéma : Chansons du deuxième étage					
00:00							

## 35 TQS cable 5

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)	Vision mondiale	Il est écrit	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)
08:30				Le bleu de vos vacances			
09:00	L'avocat du diable	L'avocat du diable	Infopublicité	Infopublicité	L'avocat du diable	L'avocat du diable	L'avocat du diable
09:30				Les bolés			
10:00	Cinéma : Déception	Cinéma : Orage de feu	RPM	RPM	Cinéma : Une leçon de courage	Cinéma : Une femme inattendue	Cinéma : Entrer dans les rangs
10:30							
11:00			Expédition plein air	Y'a plein de soleil			
11:30			Les bolés				
12:00	Le journal du midi	Le journal du midi	Cinéma : Les coulisses du pouvoir	Cinéma : Espion malgré lui	Le journal du midi	Le journal du midi	Le journal du midi
12:30	Gauthier	Gauthier			Gauthier	Gauthier	Gauthier
13:00							
13:30	Infopublicité	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
14:00	Les quilles à TQS	Vert	Cinéma : Chez le barbier	Cinéma : Chez le barbier 2	Qu'est-ce qui mijote? Pas si bête que ça!	A Hollywood les étoiles ne...	Y'a plein de soleil
14:30		Caravanning				Tarzan	
15:00	Flash	Flash			Flash	Flash	Flash
15:30	Infopublicité	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
16:00	Les Simpson	Les Simpson	Suite 309, le dating show	Les quilles à TQS	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	L'audition		Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:00			Qu'est-ce qui mijote? Le Journal Week-end	Pas si bête que ça			
17:30				Le Journal Week-end			
18:00			Drôle, drôle, drôle...	Cinéma : A la croisée des chemins	Flash	Flash	Flash
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Escapade à New York		Rire et délire	450 chemin du golf	Rire et délire
19:00	Vert avec Albert	La porte des étoiles			3 x rien	Cinéma : Pour l'honneur de mon père	Cinéma : Liaison diplomatique
19:30	Catherine				CSI: NY		
20:00	Cinéma : Manigance	Donnez au suivant					
20:30			Cinéma : Traquenard		Men in trees : Leçons de séduction	Sexy cam non censuré	La magie de Criss Angel
21:00		Les Soprano					Le journal du soir
21:30							
22:00	Le journal du soir	Le journal du soir					
22:30				Le journal Week-end			
23:00	110 % (22045)	110 % (22045)	La villa des plaisirs	Cinéma : Le règne du feu	110 % (22045)	110 % (22045)	110 % (22045)
23:30	L'avocat du diable	L'avocat du diable	Le journal Week-end		L'avocat du diable	L'avocat du diable	L'avocat du diable
00:00							

# Les sports

## Andréanne Gagné demeure avec les Comètes

Mylène Richard

La Maskoutaine Andréanne Gagné s'alignera pour une troisième saison consécutive avec les Comètes de Laval, dans la USL W-League, le circuit offrant le plus haut niveau de jeu en soccer féminin en Amérique du Nord.

L'an dernier, la milieu de terrain avait été la joueuse la plus utilisée chez les Comètes. La saison débutera le 23 mai à St-Albans face au Lady Voltage du Vermont. Le premier match local aura lieu le mardi 27 mai au Centre Sportif Bois-de-Boulogne de Laval, alors que les Comètes recevront la visite du Lady Voltage.

Gagné n'a toutefois pas été invitée lors des deux camps d'entraînement de l'équipe nationale U20 en 2008, en préparation en vue du Championnat de la CONCACAF et de la Coupe du monde féminine U20.

« Je suis déçue, car j'étais sur la préliste du dernier camp et les entraîneurs, qui proviennent de l'Ouest canadien, ont décidé d'amener une autre joueuse, a raconté Gagné. Je trouve ça plate, parce qu'ils ne reconnaissent pas les efforts que j'ai faits. J'ai suivi à la lettre ce qu'ils m'avaient demandé et ça n'a rien donné. »

La Maskoutaine a expliqué que les joueuses québécoises avaient beaucoup de potentiel, tout en étant très fortes techniquement, alors que le style de l'équipe canadienne semble être basé sur le jeu physique et les longues balles.

« Je vais me concentrer sur ma saison avec les Comètes. Et qui sait? Une invitation à un camp viendra peut-être, qui sait? »

Julien Lévesque-Latendresse

Julien Lévesque-Latendresse devrait défendre les couleurs du Celtix du Haut-Richelieu dans le circuit senior AAA du Québec. L'ancien gardien de l'Inter a impressionné lors d'un match hors-concours contre l'Attak de Trois-Rivières, de la Ligue canadienne de soccer. Il est aussi membre de l'équipe nationale U17.

Cynthia Leblanc

L'ancienne gardienne de l'Inter, Cynthia Leblanc, s'aligne avec l'équipe canadienne U17. Aux mois de mars et avril, elle a participé à des camps nationaux à Toronto, en

Virginie et en Pennsylvanie. L'équipe nationale tentera de se qualifier en juillet pour la première Coupe du monde féminin U17 qui aura lieu à l'automne en Nouvelle-Zélande. Cet été, Leblanc jouera avec les Comètes de Laval ou le FC Rive-Sud U18F AAA.

Leblanc s'entraînera aussi au Centre national de haute performance, tout comme les anciens de l'Inter Katelyne Alderman (FC Sélect Rive-Sud), Samuel et Constance de Chantal-Dumont (Lakers Lac St-Louis), ainsi que d'Élie Despins, de l'Inter.

Senior AA division 1

L'équipe féminine de l'Inter senior AA division 1 a annulé son premier match de la saison, dimanche, à Drummondville. Sophie Ménard a marqué à deux reprises, alors que Kathy Dulmaine a complété le pointage. Cette première bonne performance de la part des joueuses d'Olivier Moreau est de bon augure pour la saison. L'an dernier, les joueuses de l'Inter avaient de la difficulté à trouver le fond du filet. Le premier match local de l'Inter aura lieu le jeudi 29 mai, à 21 h, sur le terrain #1 de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme (PHD), contre Sherbrooke.

De son côté, l'Inter masculin senior AA division 1 entamera sa saison le vendredi 23 mai à la PHD, dès 21 h, contre Saint-Bruno.

Clinique de soccer

Une clinique de soccer, mettant en vedette le joueur professionnel de l'Impact de Montréal, Antonio Ribeiro, aura lieu le samedi 31 mai, de 13 h à 15 h, au Collège Antoine-Girouard. La clinique est offerte aux jeunes de 7 à 14 ans, au coût de 35 \$. D'autres joueurs de l'Impact pourraient se joindre à Ribeiro afin de donner de la formation technique sous forme de jeux et de mini-matches. Prix de présence. Infos et inscriptions : Élisabeth Julien à [ejulien@guevremont.net](mailto:ejulien@guevremont.net) ou au 450 799-3916.

Vétérans du foot

Une invitation aux joueurs de soccer de 40 ans et plus, tous les jeudis, du 22 mai à la première semaine d'octobre, au parc Savoie du quartier Saint-Joseph. Inscriptions à l'avance, car le nombre de places est limité (pas d'inscriptions sur place). Infos : Pierre Rhéaume au 450 774-0948 ou à [prheaume@sympatico.ca](mailto:prheaume@sympatico.ca).

Camp de soccer


SocceRévolution présentera un camp de soccer au mois de juillet à Saint-Hyacinthe. Le directeur et l'entraîneur en chef sera

Jean-Philippe Drouin-Bouffard. Le camp sera d'une durée de 20 heures (8 h à midi) et le coût est de 150 \$. Infos au 514 655-9245 ou auprès de [georgesd@b2b2c.ca](mailto:georgesd@b2b2c.ca).



Photos George Chilibis

Andréanne Gagné (à gauche) défendra les couleurs des Comètes de Laval.


complexe  
**gyma**   
LE GYM à Saint-Hyacinthe !

**SPÉCIAL ÉTÉ**

ABONNEZ VOUS  
POUR **4** mois  
/ 3\*  
au prix de

\* Certaines clauses s'y appliquent  
Valide jusqu'au 31 juin 2008

Pour plus d'informations  
contactez-nous au  
**(450) 252-GYMAX**  
[www.complexe-gymax.com](http://www.complexe-gymax.com)



Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 21 mai 2008 • A 27  
1501120



Perf-Forme ouvre ses portes

L'ouverture officielle du Centre d'entraînement Perf-Forme, situé au deuxième étage du pavillon des Pionniers, derrière l'aréna L.-P.-Gaucher (2710, avenue Beauparlant) a eu lieu le mercredi 30 avril. Perf-Forme se veut un nouveau concept en conditionnement physique, semi-privé et ouvert à toute la population, tout en se spécialisant dans l'entraînement des athlètes, peu importe la discipline. La propriétaire et kinésologue, la Maskoutaine Geneviève Gosselin, est également préparateur physique pour les athlètes-étudiants programme sport-études de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe. Informations au 450 230-7373 ou à [infos@perf-forme.com](mailto:infos@perf-forme.com). Sur la photo : Olivier Versailles, Denis Gagné, Frédéric Gagné, Nancy Gagné (Discovery) et Geneviève Gosselin.

Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

# La Cheer Up, un pari relevé

Mylène Richard

Pour la troisième compétition amicale *Cheer Up*, les organisatrices de l'école Pro-Cheer avaient vu grand. Elles espéraient doubler le nombre de participants et elles peuvent dire mission accomplie.

Près de 1000 cheerleaders, répartis en 31 équipes, ont envahi le Stade L.-P.-Gaucher le 10 mai et ont démontré leur savoir-faire devant près de 1200 spectateurs. L'an dernier, 18 équipes et 430 athlètes avaient participé à la *Cheer Up*.

« C'était merveilleux, a lancé l'une des organisatrices, Jessika Gardner. Tout s'est bien déroulé, même si la compétition était plus imposante que les autres années. Comme le Top Design était toujours en action, nous avons dû nous exécuter sur un plancher

installé par-dessus la glace. Il faisait un peu plus froid que prévu, mais c'était correct. »

Les mini-élites des Rafales de l'école Pro-Cheer, qui sont âgés entre 4 et 8 ans, en ont surpris plusieurs dans la catégorie niveau 2. Elles ont terminé au deuxième rang derrière les As de l'Académie spectacle du Mont Saint-Hilaire, qui regroupent des athlètes de 12 à 14 ans. Les Patriotes de l'École secondaire Saint-Joseph (ÉSSJ) ont gagné le bronze.

Au niveau 3, les Empereurs du Collège Letendre de Laval ont triomphé devant les Rafales youth élites, les Patriotes de l'ÉSSJ et les Rafales junior ont suivi.

Les Rafales senior ont échappé la médaille d'argent dans le niveau 4 et 5, en raison de 30 points de pénalités, ce qui les a relégués au quatrième rang. Les Empereurs du Collège Letendre ont encore une fois mis la main sur l'or.

Les Lys de Québec ont volé le spectacle et ont dominé la compétition collégiale avec une excellente note de 84 %. Le Collège F.-X.-Garneau de Québec et les Vikings de Maisonneuve ont terminé deuxième et troisième. Les Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe et les Carabins de l'Université de Montréal ne se sont pas classés.

Dans la catégorie niveau 1, seules les deux équipes des mini-Rafales de l'école Pro-Cheer étaient en compétition. Tout le monde est donc reparti avec une médaille.

« Je tiens à remercier les 38 bénévoles qui ont donné un gros coup de main, a conclu Mme Gardner. Sans eux, cet événement ne se serait pas déroulé aussi bien et n'aurait pas connu une aussi belle réussite. »

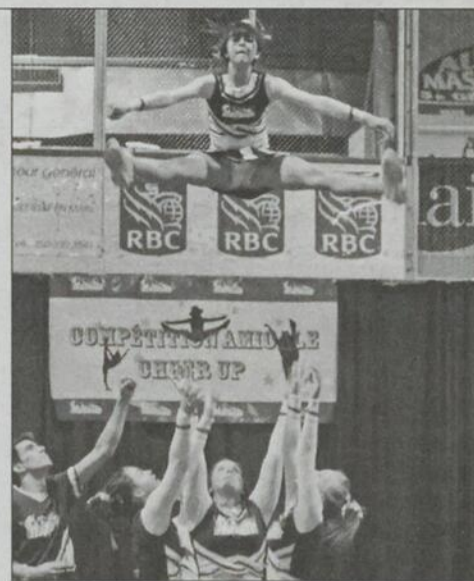


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les Rafales de l'école Pro-Cheer.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les Rafales en action.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les jeunes Rafales à leur meilleur.

# Bon début de saison pour le Monkey

Mylène Richard

Le Monkey a entamé sa troisième saison avec deux victoires. Après avoir battu les Guerriers à Granby le 13 mai, au compte de 5-4, les joueurs de Frank Miranda et Robert Loiseau ont blanchi les Cardinals au Lac St-Louis 4-0 dimanche.

Les Maskoutains n'ont eu besoin que de deux coups sûrs pour venir à bout de Granby. Ils ont comblé un déficit de 4-0. En début de cinquième, le Monkey a profité de buts sur balles, d'un frappeur atteint (Sylvain Messier) et d'une balle passée avec les buts remplis pour remonter la pente. Michaël Gardner et Bruno Savaria ont frappé en lieu sûr. Félix Beaugard a réussi un beau jeu défensif en deuxième, coupant un coureur au marbre.

En quatrième manche, Francis Messier est venu en relève à Jean-François Paiement au monticule. Ce dernier semblait nerveux, lui qui jouait l'an dernier au niveau midget A.

Puis, dimanche au Lac St-Louis, le Monkey a excellé défensivement pour ainsi savourer un second gain en autant de parties.

Beaugard a officié pendant quatre manches et Francis Messier a complété le match au monticule. Ce dernier est arrivé en relève en cinquième, alors qu'il y avait deux coureurs sur les sentiers et aucun retrait. Après avoir accordé un but sur balles, il a retiré les deux frappeurs suivants sur des prises. Il a ensuite fermé la manche en forçant l'adversaire à frapper un roulant à l'avant-champ, protégeant ainsi l'avance de deux points des siens.

Le Monkey a croisé le marbre à deux reprises en septième. Sylvain Messier (2/3),

Paiement (1/3), Beaugard et Jules Lallier ont produit les points dans la victoire.

« Défensivement, les gars ont été très efficaces, a noté le directeur général du Monkey, Alain Gardner. Ils ont réussi les gros jeux et ont été très alertes. Les joueurs ont travaillé très fort, à l'image du camp d'entraînement. Les gars semblent plus concentrés sur leur défensive que l'an dernier et c'est très encourageant. »

Le match de vendredi à Drummondville a été remis à la suite d'un conflit d'horaire, tout comme celui de lundi à Laval, en raison de la pluie.

## Prochaines parties

Ce mercredi soir, le Monkey visitera le Pro-Gym à Sherbrooke. Les Maskoutains seront à Saint-Jean-sur-Richelieu, dimanche, pour y affronter les Pirates et ils croiseront le fer avec les Olympiques à Drummondville le mardi 27 mai.

La première joute locale du Monkey ne sera présentée que le 1<sup>er</sup> juin contre Granby, en attendant que les travaux soient terminés au parc Saint-Sacrement.

## Junior élite et midget AAA

Quelques Maskoutains évolueront cet été dans la Ligue junior élite du Québec. Il s'agit de Sébastien Roux à Saguenay et d'Étienne St-Amant à Sherbrooke, alors que Guillaume Champagne disputera quelques parties avec Trois-Rivières.

Ce dernier s'alignera avec les Aigles de Trois-Rivières midget AAA, tout comme Jean-Philippe Robineau. Jacob Gosselin Deschênes défendra les couleurs des Ducs de Longueuil, pendant qu'Emmanuel Forcier et Frédéric Lussier joueront avec les Athlétiques de Sherbrooke.

**RE/MAX IMPACT INC.**  
Courtier immobilier agréé

100 \$ par maison vendue, Mercredi

**450 771-7707**

remax-quebec.com  
Programme Tranquillité

**RUE CHARTIER**

SIA 1424864 - RE8166 Très beau bungalow avec revenus 700 \$ / mois. Terrain très bien aménagé, piscine, etc...  
Appelez-moi pour plus d'informations Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**RUE ST-CHARLES**

SIA 1412244 - RE8124 Belle et grande maison, revenu possible, prix défiant toute compétition. Vendeur très motivé.  
Appelez-moi, Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**DÉPANNEUR AVEC ESSENCE + LOGEMENT**

RE8143 (Sainte-Rosalie) Soyez propriétaire pour le prix d'un bungalow. Toute une occasion pour partir en affaires!  
Appelez-moi, Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**TERRAIN DE CAMPING BIEN ÉTABLI**

SIA 1443696 - RE8240 150 sites avec possibilité de 220. Facilité d'accès.  
Inf.: Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**UNIQUE**

SIA 1422625 - RE8158 Terrain avec possibilité de construction sur 90 arpents dont 70 boisés à Saint-Bernard de Mirchaudville.  
Inf.: Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**NOUVEAU SUR LE MARCHÉ**

RE8239 4 logis, très bel immeuble, bien situé, rapport qualité / prix : excellent.  
Inf.: Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**18 LOGIS TOUT BRIQUE**

SIA 1439106 - RE8229 Construction 1983, moins que 64 000 \$ du logement.  
Appelez-moi, Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

**RUE ST-AUGUSTIN**

SIA 1416972 - RE8142 Très beau 4 logis impeccable, construction supérieure, location facile.  
Pour plus de détails, Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707.

# Près de 200 adeptes du tchoukball en action

Le 3 et 4 mai, le tchoukball était à l'honneur au complexe sportif du Collège Antoine-Girouard. Près de 200 élèves du primaire et du secondaire ont conclu leur saison lors du cinquième tournoi de tchoukball en Montérégie.

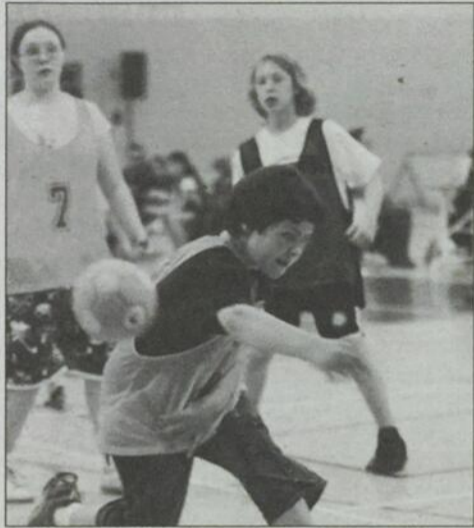


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Les Québécois de Saint-Pie contre les Tchouk Bob de Saint-Barnabé.

Le samedi, les Tchouk en feu de Saint-Simon ont remporté la médaille d'or contre The Best Team de Saint-Hugues en finale de la classe primaire, deuxième et troisième années. Les Scorpions de Saint-Jean-Baptiste ont mis la main sur le bronze, alors que les Pirates de Saint-Liboire ont terminé au pied du podium.

Le lendemain, les Québécois de Saint-Pie ont triomphé des Tchouk unit de Saint-Liboire dans la catégorie primaire, quatrième à sixième années. Les Démon de Saint-Damase, champions du dernier tournoi, sont repartis avec la médaille de bronze, grâce à une victoire sur les Tchouk Bob de Saint-Barnabé. Ces derniers ont atteint la demi-finale à la suite d'un départage des points, en raison d'une égalité avec les Fire Tchouk de Saint-Simon, au terme des matches préliminaires.

Finalement, les Canadiens de Saint-Pie ont gagné l'or en l'emportant contre l'équipe de l'école Casavant, lors de la finale trois de cinq du niveau secondaire.

« Ce fut un succès à tous les niveaux, a indiqué la coordonnatrice, Marie-Hélène Paradis, d'Animagerie. Le déroulement de la compétition a été tout à fait génial. Nous avons assisté à des parties très serrées. Les



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Les Québécois de Saint-Pie ont remporté l'or au tournoi de Tchoukball.

joueurs ont offert toute une performance et un merveilleux spectacle pour les parents venus les encourager. »

Au total, ce sont 18 équipes qui ont participé à cet événement disputé devant près de

250 spectateurs au cours des deux jours de compétition.

M.R.

## 21<sup>e</sup> Méritas sportif maskoutain

# Les gagnants seront connus mardi

Mylène Richard

Les choix n'ont pas été faciles, mais le comité de sélection du Saint-Hyacinthe élite a dressé la liste des finalistes en vue du Gala méritas sportif maskoutain, qui aura lieu le mardi 27 mai, au Centre des arts Juliette-Lassonde, lors d'un 5 à 7.

C'est à ce moment que les meilleurs athlètes, équipe, entraîneur, officiel et bénévole qui se sont démarqués au cours de l'année 2007, seront dévoilés. Les votes ont été extrêmement serrés, compte tenu de l'excellence des candidatures.

Les nommés dans la catégorie athlète élite féminin sont Ariane Bibeau Renaud (basketball), Mélanie Pietroniro-Savoie (gymnastique artistique) et Éliane Fournier (judo). Les autres finalistes étaient Stéphanie Vaillancourt (boxe), Cassandra Donais et Marika Dupont (patinage artistique), Laurie Breault (nage

synchronisée), Charlie Benoit (natation), Amélie Duval (volleyball), Katrine Bazinet (ski acrobatique), Vanessa Charbonneau (gymnastique acrobatique), Béatrice Moyen-Sylvestre (athlétisme), Émile Rainville (soccer et hockey), ainsi qu'Amélie Pietroniro-Savoie (patinage artistique et gymnastique).

Du côté élite masculin, les trois athlètes retenus sont Raphaël Pouliot (hockey), Guillaume Champagne (baseball) et Kevin Cossette (soccer). Les autres candidats étaient Maxime Plante (karting), Pascal Dion (boxe), Michaël Thérberge (haltérophilie), Jean-Philippe Robineau et Emmanuel Forcier (baseball), Alec Bonenfant-Dupras (ski nautique et football), Keven Thibodeau et Xavier Gosselin (gymnastique acrobatique), Nicolas Caouette, Maxime Gervais et Marc-André Bourdon (hockey), Julien Pinsonneault (athlétisme) et Vincent St-Martin (judo).

Josée Daudelin (nage synchronisée), Louis Graveline (judo) ou Julie Desrosiers

(gymnastique acrobatique) remportera le prix de l'officiel par excellence. Benoit Vigeant-Sansoucy (hockey) était aussi en nomination.

Le bénévole par excellence sera Jean-Pierre Boucher (boxe), Maryse Hébert (gymnastique artistique) ou Marcel Bonneau (judo).

Les candidats pour le titre de l'entraîneur par excellence sont François Vincent (badminton), Marc Seyer (boxe) et Sébastien Rajotte (gymnastique acrobatique). Louis Graveline (judo), Éliane Fortier (nage synchronisée) et Mario Pouliot (hockey) étaient également en lice.

### Équipes et athlètes par excellence

Plusieurs clubs se sont illustrés en 2007, dont les Gaulois du Collège Antoine-Girouard (hockey), les Vestales intermédiaires grade 3 (nage synchronisée) et la formation féminine juvénile A du Collège Antoine-Girouard (basketball).

Dans la catégorie athlète excellence féminin, les finalistes sont Sylvie Guertin (judo), Andréanne Gagné (soccer) et Geneviève Lachance (boxe). Alexandrine Tétreault (natation) et Caroline Beaugard étaient aussi sur les rangs.

Le prix de l'athlète excellence masculin sera décerné à Daniel Jr Désorcy Charpentier (boxe), Julien Latendresse-Lévesque (soccer) ou à Marc-André Benoit (natation). François-Charles Malo (cyclisme sur route), Dominic Lussier (haltérophilie), Philippe Gaumont (badminton) et David Girard (gymnastique acrobatique) ont également reçu des votes.

Par ailleurs, un hommage sera rendu à une personnalité qui a contribué pendant de nombreuses années au développement du sport dans la région de Saint-Hyacinthe et la Bourse Jean-Bédard sera remise à un athlète qui s'est démarqué par sa persévérance. ◀

**ABONNEMENT**

**VELO8**

**129<sup>99</sup>** \$ +t.

JUSQU'AU 31 MAI RÉG. : 149,99\$ +t.

AJOUTEZ 35\$ +t. ET OBTENEZ L'ABONNEMENT PARC AQUATIQUE!



**NISSAN**  
UCI MOUNTAIN BIKE  
WORLD CUP  
PRESENTED BY SHIMANO

**HÔTE DE LA COUPE DU MONDE**  
DU 1<sup>ER</sup> AU 3 AOÛT 2008

VIENS ESSAYER LA PISTE OFFICIELLE DE LA COUPE DU MONDE ET LA NOUVELLE PISTE DE 4 CROSS!

**Ski Bromont.com**  
vélo de montagne

1 866 BROMONT • www.skibromont.com

# La coupe Futura échappe au Top Design

Mylène Richard

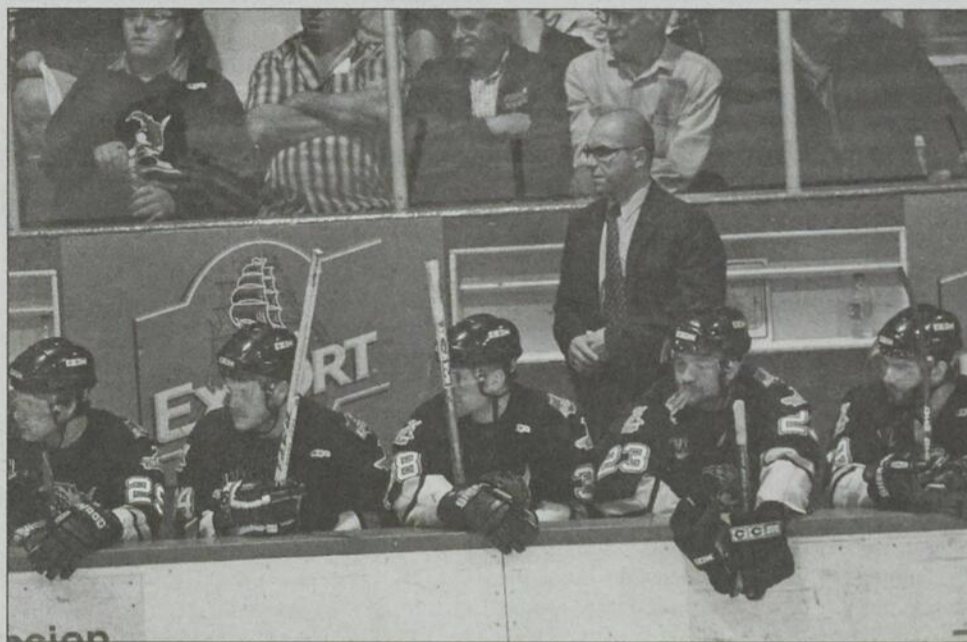
La belle saison du Top Design ne s'est pas terminée comme espéré. Malgré une bonne performance, les Maskoutains se sont inclinés 5-3 à Trois-Rivières, mardi dernier, devant une foule de 2800 spectateurs survoltés, qui a vu le Caron et Guay soulever la coupe Futura, emblème de la Ligue nord-américaine de hockey.

Trois-Rivières a remporté la série finale 4 de 7 en six matches. La dernière victoire a été acquise notamment grâce à deux buts de Guillaume Rodrigue, en avantages numériques. Kevin Asselin, Ted Laviolette et Yann Joseph ont marqué dans la défaite. Simon Laliberté a fourni deux aides. L'attaquant du Caron et Guay, Sylvain Rodier, a été choisi le joueur par excellence des séries. Ce dernier a brisé une égalité de 2-2 en fin de deuxième période.

« Trois-Rivières avait une équipe qui nous ressemblait beaucoup, a observé le capitaine Simon Laliberté. Mais la chance a tourné en leur faveur. Trois de leurs buts ont été déviés mardi. Il faut aussi dire que Trois-Rivières a été transporté par leur septième joueur. C'est un cliché, mais c'est tellement vrai. La foule peut donner de l'énergie. »

Pour l'entraîneur Alain Côté, ses joueurs ont mieux joué au cours de quatre des six matches de la série finale.

« On s'est fait voler cette série et le dernier match, a-t-il lancé à la suite de la dernière défaite des Maskoutains. À cinq contre cinq, nous avons dominé. Ce n'est pas toujours la meilleure équipe qui gagne. La série s'est jouée dimanche, et ce, avant



Photothèque, Le Courrier (c)

La belle saison du Top Design s'est terminée le 13 mai.

même que les gars ne sautent sur la patinoire. Il n'y avait pas un chat dans l'aréna. Je suis tout de même très fier de notre saison. Je ne peux pas blâmer personne. L'équipe a offert le meilleur spectacle de la ligue. Tout ce qui manquait, c'est la coupe. »

Le directeur général du Top Design, Frédéric Tremblay, soutient quant à lui que la série s'est jouée lors du premier match, alors que Saint-Hyacinthe a encaissé un revers non mérité, qui a semblé déconcentrer les joueurs.

« Nous nous sommes ensuite retrouvés 0-2 dans la série, a analysé Tremblay. Je ne

suis pas un perdant et je ne cherche pas de défaite, ni d'excuse pour avoir perdu en finale. Nous nous sommes quand même rendus loin. Je dois féliciter Trois-Rivières, même si je pensais réellement que l'on méritait un meilleur sort. Mais c'était à nous de gagner le match important à la maison (revers de 3-0). Nous avons probablement été la surprise de l'année, alors que nous avons effectué plusieurs changements dans l'alignement. Nous étions à deux victoires de la coupe Futura. Ça fait longtemps que les gens de Saint-Hyacinthe n'avaient pas vu du hockey aussi longtemps. »

## Une première expérience pour Bertrand

Malgré la déception, l'assistant-entraîneur Hugo Bertrand a aussi donné le crédit à Trois-Rivières. « C'est fou comme un entraîneur n'a aucun contrôle dans un match comme celui-ci. Je n'ai jamais été aussi nerveux quand je jouais. Trois-Rivières a joué de bonnes parties serrées et ils méritent ce qui leur arrive. Toutefois, ce sont toujours les mêmes problèmes qui reviennent dans cette ligue et tant que les mêmes personnes resteront en place, ça ne changera pas. Peu importe, j'ai vécu de très beaux moments. J'ai eu la chance de revenir dans le vestiaire avec mes chums. »

Le défenseur David Desnoyers, qui a joué les deux dernières joutes malgré une sévère blessure, était visiblement déçu. « C'est une défaite crève-coeur. Trois-Rivières a une très belle équipe et a joué une trappe exceptionnelle. Nous y avons cru jusqu'à la fin. »

## Sans Nault et Boisclair

Le Top Design a dû se défendre sans les services de son meilleur défenseur, Francis Nault et du meilleur attaquant de puissance de la ligue, Maxime Boisclair.

« Peut-être que la conclusion de la série aurait pu être différente, a affirmé Simon Laliberté, qui en était à une première saison à titre de capitaine. Nous ne le saurons jamais. Nous pouvons sortir la tête haute de cette saison, même si nous n'avons pas droit au gros trophée. Cette année, il n'y a pas eu d'important conflit dans la chambre. Les gars ont formé une vraie équipe. Les jeunes et les vétérans se sont fait confiance. »

## Malgré les assistances décevantes

# Le Top Design pourrait revenir

Mylène Richard

La décision n'est pas officielle, mais il est fort probable que le Top Design disputera une autre saison au Stade L.-P.-Gaucher de Saint-Hyacinthe.

Au terme de l'Assemblée générale annuelle de la Ligue nord-américaine de hockey, qui aura lieu les 22 et 23 mai à Saint-Hyacinthe, les actionnaires Frédéric Tremblay, Jacques Bernier, Jean-Guy Brillon, Guy Plante et François Jodoin pourraient décider de continuer l'aventure, même s'ils ont perdu beaucoup d'argent. En fait, seuls Trois-Rivières et Saint-Georges de Beauce devraient conclure la saison avec un budget positif.

« Il faut être malade de hockey pour continuer, a avoué M. Bernier. Il semble qu'un vent de changements souffle sur la ligue. Il pourrait y avoir de nouvelles équipes, une ligue mieux structurée et un plafond salarial revu à la baisse. Les propriétaires sont tannés de payer et ils semblent décidés enfin à se réveiller. Si tout va bien lors de l'assemblée, le Top Design reviendra, en espérant que la réponse des partisans sera positive. »

Les faibles assistances ont beaucoup nui aux propriétaires maskoutains. Lors du cinquième match de la finale, à peine 1300 personnes étaient au Stade L.-P.-Gaucher, alors que près de 2800 amateurs se sont présentés à Trois-Rivières pour le sixième match, disputé un mardi soir. La meilleure

foule en séries à Saint-Hyacinthe aura été de 1600 spectateurs, alors que la moyenne de la saison a été de 1200.

« Notre objectif était de 1600 spectateurs par partie, afin de faire nos frais, a lancé M. Bernier. Je sais que les gens ont été échaudés au cours des années, mais nous en serons à notre troisième saison à titre de propriétaires et nous avons prouvé notre bonne volonté. »

Le Top Design a déjoué les experts en remportant le Championnat de la saison régulière et en atteignant la finale de la coupe Futura. Tout au long de la campagne, les hommes d'Alain Côté ont offert un excellent spectacle.

« Ce fut une interrogation tout au long de la saison, a admis le directeur général, Frédéric Tremblay. Peut-être que les Maskoutains ne sont pas habitués à un club gagnant. Toute l'organisation a tenté de mettre le meilleur produit possible sur la glace. L'absence des partisans au Stade L.-P.-Gaucher demeure un mystère que nous devons élucider. Avec une équipe gagnante et spectaculaire, je ne comprends pas. Nous avons attiré les foules partout où nous sommes passés, sauf à Saint-Hyacinthe. »

## L'énergie de la foule

Le capitaine maskoutain Simon Laliberté se demande où étaient les partisans pendant la saison et surtout au cours des séries.

« Les partisans qui étaient là il y a quatre ou cinq ans étaient où cette année? En plus, il y a plusieurs joueurs de la région dans

l'équipe. C'est décevant pour les joueurs et pour les propriétaires. »

Le défenseur maskoutain David Desnoyers s'est souvenu de la saison de misère que le Cristal de Saint-Hyacinthe avait connue, croupissant au dernier rang du classement.

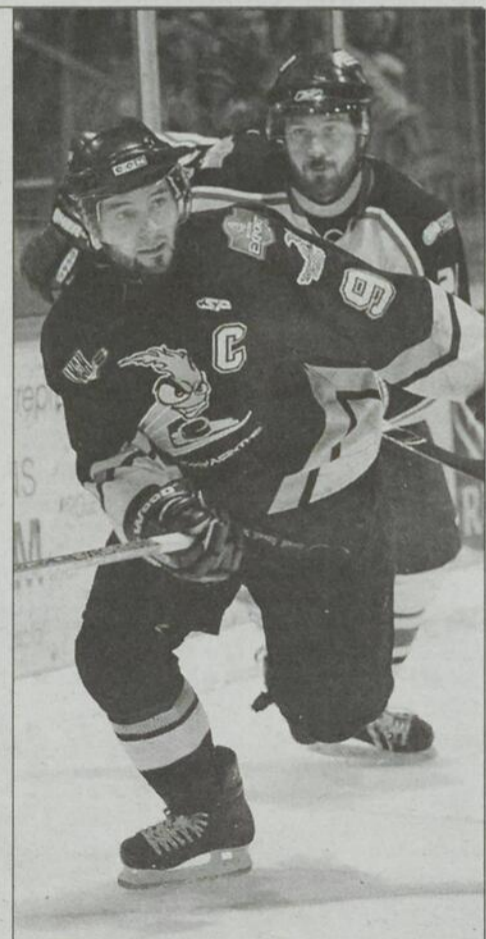
« Pourtant, les gens nous avaient encouragés jusqu'à la fin. Cette année, nous avions une équipe incroyable et pourtant, les assistances ont été décevantes surtout en finale. Il y avait toujours de bonnes excuses pour ne pas venir à l'aréna. »

## Entre 800 et 1000 vrais partisans

Malgré la belle saison qu'a connu le Top Design, l'assistant-entraîneur Hugo Bertrand garde un goût amer. Il ne souhaite pas vivre la disparition du Top Design, comme ce fut le cas au fil des ans pour les Lauréats, le Laser et les Dragons.

« Nous avions seulement 800 ou 1000 vrais partisans. Je ne comprends pas que les gens ne supportent pas plus leur équipe locale. Par le passé, ils disaient que nous n'avions pas une équipe assez talentueuse, ni assez robuste. Cette année, nous avions les meilleurs marqueurs de la ligue et nous sommes l'équipe qui a offert le plus de combats. Qu'est-ce que les gens veulent vraiment? Les partisans ont leur part à faire aussi. Ce n'est pas compliqué d'ouvrir le journal ou de s'informer sur Internet. »

Jacques Bernier pense que l'avenir s'annonce meilleur pour le Top Design, même s'il



Photothèque, Le Courrier (c)

Simon Laliberté espère que les partisans seront au rendez-vous l'an prochain.

avoue qu'il y a encore beaucoup de travail à faire.

« J'ai surtout hâte de voir la réponse des partisans et des gens d'affaires de la région maskoutaine, a conclu M. Bernier. L'intérêt reviendra si la ligue fait ses devoirs. »

La saison 2008-09 s'annonce déjà déterminante pour la survie du Top Design.

# Jonathan Pelletier accroche ses jambières



Photothèque, Le Courrier (c)

Jonathan Pelletier songe à la retraite.

Mylène Richard

Le gardien Jonathan Pelletier n'en menait pas large mardi dernier après la défaite du Top Design à Trois-Rivières. Assis seul dans un coin du vestiaire, la tête entre les jambes, il venait de disputer sa dernière partie.

« C'était mon dernier match, ma dernière série, ma dernière saison, a lancé avec émotions Pelletier. Il est temps pour moi de tourner la page. Je ne dis pas que je ne jouerai plus jamais, mais je dois prendre une pause. C'est le temps de faire autre chose. Je suis épuisé mentalement et physiquement. J'ai joué toutes les parties comme si c'était ma dernière. J'ai joué mon dernier match 56 fois cette année. »

Au moment d'annoncer de cette triste nouvelle à la représentante du COURRIER, les coéquipiers de Pelletier n'avaient pas eu vent de cette décision.

« Ma décision est prise depuis le début des séries, a indiqué Pelletier. C'est certain que j'aurais aimé me retirer avec la coupe au bout des bras. Il faut donner crédit à Trois-Rivières, qui a su s'ajuster sur toutes les facettes du jeu. Je connais plusieurs gars de Trois-Rivières et ils méritaient cette coupe

autant que nous. Ça prend un gagnant et un perdant... Ce n'est jamais facile de perdre, surtout quand nous avons été si près du but en remontant la pente à 2-2 dans la série. »

Pelletier se retire à 28 ans, après avoir connu la meilleure saison de sa carrière. Il est le gardien qui a enregistré le plus grand nombre de victoires en saison régulière, soit 24 en 34 parties. Il a présenté le meilleur pourcentage d'efficacité (0,906) et il vient au deuxième rang au niveau de la moyenne de buts alloués (3,56).

« J'ai enfin trouvé le secret de la constance, a lancé Pelletier. C'était le problème de ma carrière. Malgré tout, la saison n'a pas été facile. Même si nous avons terminé au premier rang, nous avons dû nous battre. Les gars ont beaucoup de caractère. Je dois lever mon chapeau à tous mes coéquipiers. »

## Desnoyers, Melanson et Laviolette

Les défenseurs David Desnoyers et Stan Melanson, qui a grandement aidé le Top Design pendant les séries, n'étaient pas certains de poursuivre leur carrière il y a un an. Une autre période de réflexion s'amorcera pour eux.

« Je ne sais pas si je vais revenir l'an prochain, a avoué Desnoyers. Les probabilités

sont faibles. Je vais voir. Ma priorité sera ma famille. Mais j'avoue qu'il est difficile de décrocher après avoir connu une telle saison. »

De son côté, Ted Laviolette, qui a compté le dernier but de la saison du Top Design, a annoncé qu'il prendrait sa retraite, en raison de son emploi.

## Plusieurs nominations

Le Banquet des champions de la Ligue nord-américaine de hockey aura lieu ce mercredi soir au Club de golf La Madeleine. Plusieurs joueurs du Top Design sont en nomination.

Il s'agit de Kevin Asselin (recrue offensive de l'année, joueur le plus utile à son équipe, équipe d'étoiles), Luis Tremblay (recrue défensive de l'année), Francis Nault (meilleur défenseur, équipe d'étoiles), Simon Laliberté (leadership, équipe d'étoiles), Jonathan Pelletier (équipe d'étoiles), Yann Joseph (équipe d'étoiles), ainsi qu'Alain Côté (entraîneur de l'année).

Asselin est déjà assuré de mettre la main sur le Trophée Maurice-Richard, remis au meilleur buteur du circuit, avec 49 buts, alors que le Top Design recevra la coupe du Commissaire en tant que champion de la saison régulière. ◀

# Talbot et Letang en finale de la coupe Stanley

Mylène Richard

Maxime Talbot et Kristopher Letang, des Penguins de Pittsburgh, participeront à la finale de la coupe Stanley de la Ligue nationale de hockey. Ils affronteront les Red Wings de Détroit, champions de l'association de l'Ouest.

Les Penguins ont éliminé en cinq matches les Flyers de Philadelphie en finale de l'association Est et ils ont mis la main sur le Trophée Prince-de-Galles.

Talbot, un ancien attaquant des Gaulois du Collège Antoine-Girouard, a fourni deux aides lors du dernier match, remporté dimanche au compte de 6-0. En 11 parties éliminatoires, il a amassé sept points, dont deux buts (+5).

De son côté, Letang, un ex-défenseur des Gaulois, a fourni deux aides en 14 matches (+7). La finale de la coupe Stanley débutera samedi.

## Jacob Lagacé

Jacob Lagacé, des Saguenéens de Chicoutimi, participera aux tests de la Ligue nationale de hockey, du 26 mai au 1<sup>er</sup> juin à Toronto, en vue du repêchage qui aura lieu le 21 juin à Ottawa.

## East-Coast

Mathieu Aubin (7b-5a, +4) et les Cyclones de Cincinnati prendront part à la finale de la coupe Kelly de la Ligue de la East-Coast. Ils se mesureront dès samedi aux Wranglers de Las Vegas. Cincinnati a vaincu en cinq matches les Stingrays de la Caroline du Sud en finale de la conférence américaine.

## LHJMQ

L'attaquant d'Acton Vale, Alexandre Touchette (2a, -2), porte les couleurs des Olympiques de Gatineau à la coupe Memorial,

emblème du hockey junior majeur au Canada. Il est accompagné du défenseur Hugo Laporte (1b, +3), qui a déjà participé au camp des Gaulois.

Laporte a inscrit son premier but en carrière dans un uniforme de la LHJMQ, lundi, dans une défaite de 6-3 face aux Bulls de Belleville. Les Olympiques ont perdu leur premier affrontement, 6-5 en prolongation, contre l'équipe hôte, les Rangers de Kitchener.

Au moment de mettre sous presse, Gatineau n'avait pas encore joué son dernier match du tournoi à la ronde, mardi, contre les Chiefs de Spokane, la seule formation invaincue. Spokane est déjà assuré d'accéder directement à la finale. En cas de victoire, les Olympiques disputeront un match bris d'égalité jeudi soir. La demi-finale aura lieu vendredi et la finale, dimanche à 16 h 30. ◀

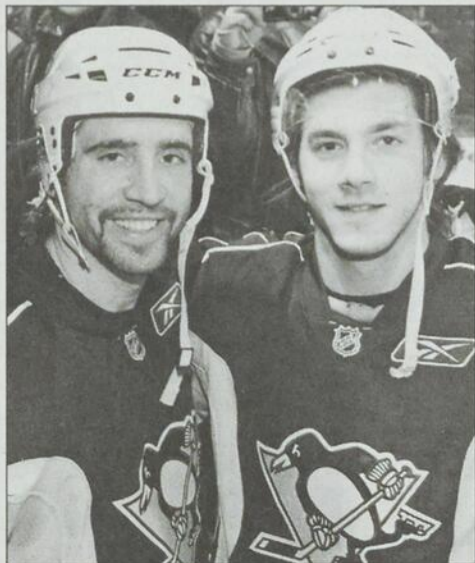


Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Maxime Talbot et Kristopher Letang auront la chance de soulever la coupe Stanley.



## TOURNOI ANNUEL D'OUVERTURE SAMEDI, LE 31 MAI 2008

### Forfait incluant :

- Buffet déjeuner
- Droit de jeu (départ simultané à 11h00) (vegas à 4 personnes)
- Voiturette motorisée
- Repas du soir
- Animation en soirée
- Taxes et frais de service
- 65,00\$/personne



GOLF GRANBY ST-PAUL

Les mardis et jeudis d'antan sont de retour  
Droit de jeu, voiturette motorisée et les taxes  
pour seulement 25\$/personne\*

\*Supplément pour personne seule par voiturette

Club de golf Granby St-Paul  
1415, rue Principale  
Granby (Québec) J2G 8C8  
[www.golfgranbyst-paul.com](http://www.golfgranbyst-paul.com)

Sans frais: 1 800 363-1247  
450 378-9848  
Télécopieur : 450 378-9676  
infos@golfgranbyst-paul.com

**Sutton**  
L'immobilier nous habite  
**GROUPE SUTTON - AVANTAGE**  
courtier immobilier agréé

**À Saint-Hyacinthe**  
1375, rue Girouard Ouest, J2S 2Z3  
**tél. : 450 250-2500**  
**fax : 450 250-2503**

AVEC HYPOTHÈQUE SUTTON, VOTRE PROPRIÉTÉ EST GARANTIE  
CONTRE LES RÉPARATIONS, GRATUITEMENT JUSQU'À 10 000\$  
ET VOUS OBTENEZ UN TAUX D'INTÉRÊT DES PLUS  
AVANTAGEUX SUR LE MARCHÉ.  
(certaines conditions s'appliquent)

*Maintenant 5 bureaux pour  
rencontrer un de nos agents :*

**À ACTON VALE :** 1065, rue Boulay

**À ST-PIE :** 75, St-François  
(en haut de la clinique Médicale)

**À GRANBY :** 417, rue Principale

**À BROMONT :** 715, rue Shefford

[www.suttonquebec.com](http://www.suttonquebec.com)



**Mario Fontaine**  
450 779-3842



**ST1658** Maison plain-pied, 4 cac, possibilité 5 avec 2 garages, situé près école primaire, terrain de jeux, caisse populaire, garderie et épicerie.  
Inf. : Mario Fontaine



**Michel Lanoix, FR**  
450 250-2500  
Gr. Sutton-Avantage M.L.



**RIVERAINE!**  
SIA 1443886 - SM0035  
Nouvellement sur le marché, superbe résidence haut de gamme de 7 pièces, 3 cac, très fenestree, entièrement redécouverte, vue époustouflante sur la rivière et sur le centre-ville, FAUT VOIR ABSOLUMENT!  
Inf. : Michel Lanoix



**Jany Allaire**  
450 278-3522



**NOUVEAU PRIX!**  
SIA 1392432 - ST1447 Maison impeccable décorée avec goût, dans un jeune secteur, plusieurs atouts et d'inclus, spa, gazebo, air climatisé, clés en main!... Venez la découvrir! Inf. : Jany Allaire



**Pierre Méthot**  
450 278-8880



**NÉGOCIABLE 109 900 \$**  
SIA 1379709 - ST1397 St-Pie, dans le village, libre rapidement. Cottage de 3 chambres, beau terrain profond avec arbres, garage, dans la ville.  
Inf. : Pierre Méthot 450 278-8880



**Daniel Choquette**  
450 888-0692



SIA 1424387 - ST1571 De toute beauté, secteur La Providence.  
Inf. : Daniel Choquette



**Stéphanie Bergeron**  
450 261-7483



**SECTEUR DOUVILLE!**  
**VENDU!**  
SIA 1413799 - ST1545 1445, av. St-Jean, à St-Hyacinthe.  
Inf. : Stéphanie Bergeron 450 261-7483



**Denis Plamondon**  
450 250-2500



**NOUVEAU!**  
SIA 1445430 - ST1654 Nouveau! St-Pie, 4 cc et terrain 28 500 pi.ca. Prix seulement 8...\$  
Inf. : Denis Plamondon



**Patrick Gosselin**  
450 278-2102



**LA PRÉSENTATION!**  
SIA 1372828 - ST1365 Bungalow avec garage attaché, belle verrière tout brique, très éclairé et beau terrain.  
Inf. : Patrick Gosselin



**Patricia Normand**  
450 250-2500



SIA 1416818 - ST1612 Située à St-Marcel  
Inf. : Patricia Normand



**Luce Daviau**  
450 261-7411



**ST-HYACINTHE!**  
SIA 1364940 - ST1330 PRIX RÉDUIT! Cottage avec 3 c.c. et salle de bains sur le même plancher. Un appel suffit!  
Inf. : Luce Daviau 450 261-7411



**Jacques Armstrong**  
450 888-2015



SIA 1428889 - ST1594 Elle vous plaira, 4 cc, s/sol fini avec garage.  
Inf. : Jacques Armstrong



**Michel Goddu**  
450 772-5467



SIA 1436508 - ST1620 Située à St-Hyacinthe, secteur Douville.  
Inf. : Michel Goddu 450 772-5467



**Manon Beaudry Leduc**  
450 502-1080



**AMATEURS DE GOLF, VÉLO, SKI!**  
SIA 1425213 - ST1577 Bon investissement à Tremblant. Spacieux condo 3 cac, 3 sdb, climatisé, grande terrasse. Situé sur le golf La Bête. Vendu meublé, bons revenus de location.  
Inf. : Manon Beaudry Leduc 450 502-1080



**Michel Bouchard**  
450 250-2500



**RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL!**  
SIA 1423421 - ST1564 Commercial et résidentiel, résidence avec garage de mécanique & débosselage, établie depuis 12 ans. Garage 24x64 + 13x30.  
Inf. : Michel Bouchard



**Annie Perreault**  
450 771-5692



SIA 1438487 - ST1629 Bâtisse commerciale, idéal pour tous vos projets.  
Inf. : Annie Perreault



**Guy Cardinal**  
450 250-2500



Cet espace est réservé pour votre propriété gratuitement.  
Inf. : Guy Cardinal



**Paul Dubreuil**  
450 250-2500



**TRÈS VENDEUR!**  
SIA 1331917 - ST1192 Bâtisse commerciale, très bien située, au centre-ville. Pouvant servir à différents commerces.  
Inf. : Paul Dubreuil



**Francine Choquette**  
450 888-2015



SIA 1439775 - ST1623 DUPLEX luxueux, const 2004.  
Inf. : Francine Choquette



**Roland Bernier**  
450 250-2500



SIA 1378182 - ST1392 Bungalow de 8 pièces, 3 cac, sous-sol fini, garage intégré, belle terrasse, secteur résidentiel du village et à peine 30 min. de Montréal.  
Inf. : Roland Bernier 450 250-2500



**Isabelle Tétreault**  
450 250-2500



**FRANCHISE!**  
SIA 1389808 - ST1437 Granby, fonds de commerce en 3e année d'opération, bon chiffre d'affaires. Spécialisé article de soccer.  
Inf. : Isabelle Tétreault



**Martin Daigle**  
450 230-1113



**NOUVEAUTÉ!**  
SIA 1442766 - ST1645 Situé à Ste-Hélène, prix très accessible.  
Inf. : Martin Daigle 450 230-1113



**André Allaire**  
450 278-3022



**119 000 \$!**  
maison mobile toute rénoverée, ayant 3 c.c., garage 14x20, piscine ht, foyer et + encore! À seulement 5 min. de St-Hyacinthe à qui la chance?  
Inf. : André Allaire



**Yann Malouin**  
450 779-2500



SIA 1441343 - ST1640 St-Pie, seulement 158 500 \$  
Inf. : Yann Malouin



**Guy Nault**  
450 250-2500



SIA 1416241 - ST1526 Maison avec 5 cac et terrain de 20 000 pi.ca.  
Inf. : Guy Nault



**Myriam Tremblay**  
450 250-2500



SIA 1401743 - ST1484 Située à St-Pie  
Inf. : Myriam Tremblay



**Rémi S. Vinette**  
450 513-1107



**Vous voulez VENDRE, ACHETER ou LOUER? COMMUNIQUEZ AVEC MOI! Résidentiel, Commercial, Industriel ou Agricole. Ma MISSION... VOTRE SATISFACTION!**  
Inf. : Rémi S. Vinette 450 513-1107



**Robert Bourcier**  
450 771-9332



SIA 1428293 - ST1595 Situé à St-Pie.  
Inf. : Robert Bourcier



**Martin Lussier**  
450 230-6667



SIA 1443750 - ST1650 Située à St-Pie  
Inf. : Martin Lussier